

NUEVO ATENTADO TERRORISTA EN PLENO SAN SEBASTIAN

Un comandante y siete policías nacionales, heridos en alevoso ataque a su acuartelamiento

Condena del criminal hecho por Garaicoechea que ha calificado a sus autores de «seres despreciables»

San Sebastián (Logos). — Un comandante de la Policía Nacional, así como un cabo y seis números de este Cuerpo han resultado heridos de diversa consideración en un atentado terrorista perpetrado a primeras horas de esta tarde contra el acuartelamiento provisional de la Policía Nacional del paseo del Duque de Mandas, en esta ciudad.

Nada más ocurrir el atentado, los heridos fueron trasladados al Hospital Provincial de Guipúzcoa, donde quedaron internados dos de ellos, y al Hospital de la Cruz Roja de San Sebastián, donde quedaron ingresados los seis restantes, sin que el estado de los mis-

mos, al parecer, revista importante gravedad y peligros sus vidas.

Se da la circunstancia de que el comandante de la Policía Nacional que, por cierto, ha resultado herido de carácter menos grave, Julián Fuentes, había llegado en la tarde de ayer, lunes, a San Sebastián, llevando destinado, por tanto, pocas horas en la capital guipuzcoana. Los restantes heridos, todos ellos de carácter leve, han sido el cabo primero, Pablo González Zamora y los números: Nicolás Doceras Casas, Manuel Andrés Albarrán, Eleuterio Sanjuán Guevara y José Luis Granda Martínez.

El atentado se produjo hacia

las dos menos cuarto de la tarde, cuando unos tres o cuatro individuos dispararon al menos dos granadas contra el edificio del acuartelamiento de la Policía Nacional, antiguo Hospital Militar. Las granadas hicieron impacto en dos ventanas, uno en el Cuerpo de Guardia y otro, en los dormitorios. Además de los policías heridos, la onda expansiva causó daños de importancia en el edificio, con rotura de cristales, destrozos en su interior, así como en tres coches que se hallaban situados en las inmediaciones, uno de ellos, matrícula de Burgos.

Los terroristas cometieron su acción desde el alto de Aldaconea, a unos 500 metros del cuartel y en las proximidades del Instituto Oncológico. Los autores, al parecer, tres individuos, se apostaron en un coche y efectuaron los disparos con un lanzagranadas. Acto seguido, emprendieron la huida en un taxi que había sido robado con anterioridad y que pudo ser localizado posteriormente por la Policía, en el túnel de Jal-Aíal. En dicho lugar tomaron un Seat 131, de color verde, en el que reanudaron la huida. Efectivos policiales están tratando de localizar este coche.

El edificio objeto del atentado, situado a escasos metros del campo de fútbol de Atocha es utilizado como acuartelamiento provisional de la Policía Nacional desde el pasado mes de Enero. Con anterioridad, el edificio del paseo del Duque de Mandas había sido utilizado como Hospital Militar. El hecho de que fuera emplea-

Ultimado el orden del día para el Pleno del Congreso

Se han recibido en la Cámara más de 500.000 firmas contra la ley del aborto

Todas las minorías, frente al Gobierno

Madrid (Efe). — La Mesa del Congreso de los diputados ha acordado esta mañana el «Orden del día» definitivo para el pleno del próximo día 20, en el que se celebrará el debate sobre política general.

Dicho Pleno comenzará con una declaración institucional de la Cámara en relación con el aniversario del nacimiento de Simón Bolívar. A continuación, se procederá al debate.

El orden del día se completará con el debate sobre medidas extraordinarias con motivo de las inundaciones en el Norte de España e iniciación del curso escolar.

La Junta de Portavoces, tuvo conocimiento de la propuesta de RTVE de retransmitir íntegramente el debate del día 20 «en diferido» y «por la Segunda Cadena».

No se han formulado protestas por ninguno de los miembros de la Junta, «lo que no entraña su conformidad», según dijo Leopoldo Torres, vicepresidente de la Cámara.

Por otro lado, la Mesa ha recibido de la Comisión de Justicia e Interior del Congreso más de medio millón de firmas que solicitan la retirada del proyecto de Ley de Despenalización del Aborto, que ha tramitado a la comisión de peticiones de la Cámara.

TODOS CONTRA EL GOBIERNO

Madrid (J. Fernández). — Felipe González tendrá que responder a las críticas generalizadas de todos los grupos minoritarios en el debate parlamentario de la próxima semana, incluso las minorías nacionalistas catalana y vasca, que le ofrecieron su abstención en el debate de investidura como

presidente del Gobierno el pasado 1 de Noviembre, creen que ha prescrito el margen de confianza otorgado entonces y tienen decidido criticar duramente al Gobierno socialista. También los diputados del CDS y del PCE cambiarán su actitud de apoyo al Gobierno como consecuencia de las nuevas estrategias de sus partidos.

SAGUNTO, Y EL CAMPO ANDALUZ, «PUNTOS CALIENTES» PARA EL «PCE»

Madrid (Logos). — El comité ejecutivo del PCE se ha reunido para estudiar la situación socioeconómica y concre-

(Pasa a la página 13)

UN NUEVO ESCANDALO ESTALLA EN TELEVISION

Causa: la entrevista con cuatro presuntos homicidas, emitida en el primer Telediario del lunes

Piden la comparecencia de Calviño

Madrid (Logos). — Asunción Valdés, directora de la primera edición del Telediario, ha presentado su dimisión al director de Televisión Española y éste «la ha aceptado muy a su pesar», según comunica el Gabinete de Prensa de RTVE.

La causa de la dimisión es la emisión, durante el Telediario de mediodía de ayer, de un reportaje sobre detenidos realizado en las dependencias de la Jefatura Superior de Policía de Madrid, «de cuya emisión, Asunción Valdés asume toda la responsabilidad», según la nota de Prensa.

Este reportaje ha causado «profundo malestar», entre otras instituciones, en el Ministerio de Justicia «porque ataca a derechos fundamentales de la persona, como son la presunción de inocencia, el no declararse culpable y mantener el secreto debido de las diligencias policiales».

En su renuncia, la directora del primer Telediario hace constar que «de ningún modo quiso, en el servicio de noticias mencionado, menoscabar los derechos constitucionales de los detenidos, ni mucho menos, emitir juicios que no corresponden sino a las ins-

tituciones correspondientes», según la nota del Gabinete de Prensa.

Asunción Valdés continuará al frente del Telediario

(Pasa a la página 12)

Veto soviético en el Consejo de Seguridad

Paralizó la resolución que pedía sanciones por el derribo del avión surcoreano

Redacción de «Efe». — La Unión Soviética vetó la resolución presentada ayer en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas por Holanda y otros países europeos y del Tercer Mundo, en la que se pedían sanciones por el avión surcoreano derribado.

La resolución obtuvo nueve votos a favor, dos en contra (URSS y Polonia) y cuatro abstenciones (Nicaragua).

(Pasa a la página 15)

El holandés Peter Hans Kolvenbach, Preósito de la Compañía de Jesús

Elegido en la primera votación

Roma (Efe). — El holandés Padre Peter Hans Kolvenbach, de 55 años, ha sido elegido hoy nuevo Preósito de la Compañía de Jesús.

Se trata del segundo holandés que accede al puesto más alto de la Compañía de Jesús, después del Padre Roothan, que fue Preósito general del 9 de Julio de 1829 al 8 de Mayo de 1853.

Los electores fueron 211 jesuitas (faltaban los representantes de algunos países comunistas), que habían observado antes los cuatro días de reflexión que ordena la regla de la Compañía de Jesús, fundada en 1540 por Ignacio de Loyola.

El Padre Peter Hans Kolvenbach sustituye al español Padre Pedro Arrupe, de 75 años, cuya dimisión, presentada hace dos años por motivos de salud, fue aceptada oficialmente el pasado 3 de Septiembre por la Congregación general, que había sido inaugurada, en un gesto sin precedentes, por el Papa Juan Pablo II el pasado día 2.

El Padre Arrupe convalece desde Agosto de 1981 de una trombosis cerebral. El 5 de Octubre de ese año, el Papa designó en su lugar al Padre Paolo Dezza, como delegado pontificio, y a su coadjutor, Padre Giuseppe Pittau, ambos italianos, para dirigir la Compañía, integrada por 26.000 jesuitas repartidos por todo el Mundo.

La elección del Padre Peter Hans Kolvenbach como nuevo Preósito general de la Compañía de Jesús fue comu-

nicada al Papa Juan Pablo II como es normal, antes de hacerse pública en Roma.

El nombramiento del nuevo Preósito general se produjo en la primera votación, a los 45 minutos de iniciarse ésta, y causó sorpresa entre los expertos religiosos y periodistas de Roma que cubrían el «conclave».

(Pasa a la página 15)

(Pasa a la página 13)

LAS VALLAS DE HACIENDA



Las vallas en torno al nuevo edificio de la Delegación de Hacienda está resultando tema conflictivo. Primero se trató de la necesidad de efectuar un retranqueo. Este se está llevando a efecto; pero una nueva pintada, estampada en el propio edificio (véase fotografía) dice que «no vallas. Respeto proyecto».

La referida pintada apareció en la madrugada de ayer y a la vista de este hecho, ignoramos qué nuevo giro adoptará la actual situación. — (Foto FEDE).

Actualidad burgalesa

- SON YA UN CENTENAR LOS AYUNTAMIENTOS BURGALÉSES QUE SE PRONUNCIAN CONTRA EL TRASLADO DE LA JUNTA REGIONAL
- MAS DE DOSCIENTAS ALEGACIONES CONTRA EL PLAN DE ORDENACION URBANA

(PAGINAS INTERIORES)

POSTAL

PALACIO DE LA ISLA

A este nivel de pueblo llano (y hasta soberano, si los modales políticos vienen apretando) una de las ventajas que se encuentra a la democracia es ésa que consiste, sin más, en que cada cuatro años te llaman, ciudadano, a las urnas. Entonces tienes voto. Voz, lo que se dice voz, la verdad es que no mucha. Reconocida la libertad de expresión, lo cierto es que ciñe a unos rincones que ocupamos los de los medios de difusión y los políticos, que como se saben noticia, se las apañan para salir en los papeles y ocupar las ondas. El pueblo más bien tiene una libertad de expresión como delegada, en depósito, prestada o como haya que decir del hecho que estriba en que hablamos por él unos pocos. No demasiados, que tal es la verdad. Claro que hay voces y voces. La nuestra, por ejemplo (y sea dicho sin ánimo de auto-halago) quiere vivir identificada con la del pueblo. Sabemos todo lo que esto vale. Como sabemos también que si gozamos de su favor no ha sido, precisamente, porque hayamos querido engañarle en ningún momento. O sea: somos voz del pueblo.

Como tal voz decimos que lo del Palacio de la Isla nos ha parecido, con perdón, una metedura de pata de grado y categoría fenomenales. Ahora quieren quedarse con él contra toda razón. Bueno. Tampoco es cuestión de llevarse un berrinche cada día por desmán de más o menos. Ya estamos entrenados (los del pueblo, queremos decir). El Palacio de la Isla va a volver a las manos de sus dueños, es decir, a manos burgalesas, mucho antes de lo que han calculado en Valladolid. Pero eso nos importa más bien menos. Nos preocupa menos el efecto subsidiario que ha de tener el gesto que, traducido a román paladino, ha querido decir: «Me quedo con esto porque me da la gana, o sea, porque soy el fuerte y tengo la sartén por el mango». El efecto de esto —íbamos a decir— es que cuando el pueblo, con las urnas por medio, diga lo que quiera, dirá que no siempre se es león en el reparto de la presa. Y entonces justificamos lo de que nosotros somos y seremos su voz porque tenemos, palabra de honor, una inmejorable memoria, añadida a un archivo de los de antología.

Si que nos preocupa del Palacio de la Isla lo del desmán arquitectónico, eso que se denunciaba hace poquito en las «Quisicosas». Sigue siendo monumento artístico y hubo de ser respetado. El pasado de los pueblos, guste o no, se asume. No se borra por el hecho de modificar la estructura de un palacio o serrarle las patas a un caballo. Recordamos, porque viene al caso, que hasta el mismo Hitler respetó la casa de Marx en Tréveris. En Inglaterra, para no poner ejemplos tan extremos, todos los días se llevan flores a los monumentos que recuerdan a Carlos I y a Cromwell, es decir, lo que va del blanco al negro. Aquí, no. Aquí se modifican palacios y se quedan en propiedad oficial contra los sentimientos del pueblo, que es su dueño. Malo, muy malo, para hacer algo dentro del juego de **BURGENSE** la democracia.

A V I S O

AURELIO SAIZ SANTAMARIA PONE EN CONOCIMIENTO DE SU DISTINGUIDA CLIENTELA, QUE SI HA CESADO EN LA DIRECCION Y POSESION DEL HOSTAL RESIDENCIA ASUBIO, HA SIDO POR EXTINCION DEL ARRENDAMIENTO DEL MISMO, DECLARADA JUDICIALMENTE.

AVISARA OPORTUNAMENTE DE LA REANUDACION DE SU ACTIVIDAD EN OTRO ESTABLECIMIENTO.

El anuncio de que se subirán las tarifas de los autobuses urbanos ha hecho temblar —es un decir pues en Burgos sólo tiembla la gente cuando hace mucho frío— a los usuarios del servicio municipalizado de autobuses ya que el incremento de precio del billete normal —según la propuesta a elevar al Pleno del Ayuntamiento— será de seis pesetas y en el del bono-bús, de tres pesetas.

El señor alcalde ha dicho que, desde hace dos años no se habían reajustado las tarifas, que se hace de modo prudencial de acuerdo con los costos sensiblemente incrementados y que, pese a todo, los autobuses de Burgos siguen siendo de los más baratos de España.

Podrán el Servicio Municipalizado y la Corporación local estar cargados de razones pero el usuario del autobús sufre otro «asalto» monetario y alguno puede acabar por escoger la bicicleta como medio corriente y deportivo de transporte.

Desde ayer un letrado, colocado en lugar bien visible, informa al público de la nueva sede de las oficinas municipales de Sanidad y Asistencia Social, en una de las plantas bajas del edificio-Teatro Principal, en el «vestíbulo» del Espolón.

El horario del personal que atiende a estos servicios es el común que rige para todos los funcionarios.

¿Descentralización municipal?

A la fuerza ahorcan..., mientras el Ayuntamiento no resuelva definitivamente el no pequeño problema de la limitación y congestión de espacio de sus oficinas.

Otro organismo público que tenía y sigue padeciendo un problema vital de desbordamiento de servicio es el Instituto Nacional de la Seguridad Social —heredero del antiguo Instituto Nacional de Previsión— en la calle de Vitoria.

Era de escándalo la inmovilización de la inversión económica hecha hace varios años por el aludido organismo que adquirió un inmueble en la calle Trinidad con la idea de poder ampliar sus servicios en los nuevos locales.

Ahora se convoca concurso-subasta para efectuar obras de adaptación, con un tipo-base de setenta y un millón de pesetas.

A lo que parece se ha desistido del viejo proyecto de construir un gran edificio donde poder centralizar todas las dependencias del Instituto Nacional de la Seguridad Social.

QUISICOSAS

No todo ha sido negativo de las lluvias del mes de Agosto. Ha habido pueblos donde se habían terminado los trabajos de recolección cerealista y comenzaron los de arada a finales de Agosto. Algo insólito que crea duda entre los propios agricultores de si será a no conveniente llevar a cabo estas labores de forma tan anticipada.

Sin precedentes.

Las otoñadas que han surgido en las tierras de labor ponen bien de manifiesto cuál ha sido el efecto del pedrisco del último

verano. Hay zonas donde el campo se presenta tan verde como en el mes de Mayo. Claro que también aguarda una nueva cosecha en muchas zonas de Burgos, Briviesca, Lerma, etc. Se trata de los girasoles. Es una esperanza para cosechar a finales de este mes. Así será posible una rotación de cultivos. El girasol es también una aportación burgalesa de los últimos años a la producción de aceite.

Don Agustin Telleria fue el primer director que tuvo «Firestone» en la nueva fábrica construida en

Burgos como consecuencia de los estímulos del Polo de Promoción Industrial.

Pues bien el señor Telleria, hoy director general de la importante sociedad ha manifestado que las pérdidas materiales que ha sufrido dicha empresa como consecuencia de las inundaciones en Bilbao se valoran entre 3.500 y 4.000 millones de pesetas.

El señor Telleria, tras destacar el espíritu de colaboración de toda la plantilla, ha declarado que el primer objetivo de «Firestone» es poner en marcha algunas instalaciones básicas para poder suministrar algunos productos intermedios y semielaborados, necesarios a fin de evitar que se paraliceen las plantas industriales de Burgos y Santander.

También ha dicho que su empresa ha solicitado una regulación de empleo que afecta a la totalidad de la plantilla por un plazo de tres meses y que conforme las labores de reparación vayan adelantando se irá progresivamente convocando a los distintos sectores de la empresa.

Martinillos

Burgos, entre las ciudades de más recogida de vidrio

Según informa el Centro del Envase de Vidrio basándose en los datos del primer semestre de 1983, Vigo es la ciudad española con el más alto índice de recogida de vidrio, para reciclado.

En efecto, el índice de Vigo, en cuyas calles están situados 44 contenedores, ha sido de 8,15 kilos de vidrio por habitante y año, seguida de Pamplona con 6,4; León con 5,22; Barcelona, con 5,03; Vitoria con 4,49; Burgos, con 4,18; Logroño, con 3,62 y Madrid, con 2,29.

En lo que se refiere a kilos por contenedor y año, Barcelona va al frente al término del primer semestre con 15.158 kilos, siendo Vitoria con 9.259 kilos y Burgos con 8.354 kilos.

Audi - 100
COCHE DEL AÑO EN EUROPAY TODA LA GAMA
AUDI - WOLKSWAGEN

- GOLF
- JETTA
- SIROCO
- SANTANA
- PASSAT
- AUDI 80
- AUDI COUPE
- AUDI QUATTRO

VISITE NUESTRA EXPOSICION

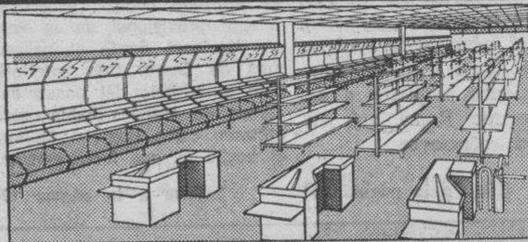
AUTOMOBIA, S. A.

ABIERTO, INCLUSO SABADOS

Red Seat. La garantía más fuerte.



STYLSAF EQUIPAMIENTO DE AUTOSERVICIOS



GONDOLAS
ESTANTERIAS
MOSTRADOR DE CAJA
CESTOS FRUTEROS
Y TODO EL EQUIPO
NECESARIO PARA
COMPLETAR SU
INSTALACION

electrogás industrial

Héroes de la División Azul, 3 Tel. 2102 11
Incalvo, 35 Tel. 20 66 15 BURGOS

PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

10
MILLONES
DE PESETAS

Sorteo de Premios en metálico.

La Caja Postal celebrará el próximo mes de Diciembre su tradicional sorteo de premios en metálico a titulares que responden a las siguientes normas básicas:

- 1ª.- Los números sólo serán válidos para tomar parte en este sorteo, que tendrá lugar el día 12 de diciembre de 1983.
- 2ª.- Los números para participar en el indicado sorteo se adjudicarán, sin necesidad de petición alguna, solamente a aquellas cartillas de ahorro en las que se realicen imposiciones primeras o ulteriores

a partir del 15 de septiembre hasta el 31 de octubre, a las que también se concederán números por el saldo que presenten en 31 de octubre.

- 3ª.- Las imposiciones y saldos que hayan dado origen a la entrega de números, deberán mantenerse en la cuenta hasta pasada la fecha del sorteo.
- 4ª.- Para futuros sorteos se divulgarán las condiciones y premios que se establezcan.

SOLICITE MAYOR INFORMACION EN LAS OFICINAS DE CORREOS-CAJA POSTAL



Caja Postal

Con la garantía del Estado

TODOS sabemos que el sistema actual de la Seguridad Social con la elevación constante de su presupuesto de gastos, perjudica la capacidad de las empresas, provocando el desempleo y contribuyendo a la inflación. Prácticamente su financiación desempeña el papel de un impuesto indirecto para los consumidores y los trucos y fraudes que hemos visto sucederse en su organismo, es buena señal de un imposible control.

Ante tal situación no nos ha extrañado lo indicado recientemente por el ministro de Trabajo, Sr. Joaquín Almunia, sobre la necesidad de reformar la Seguridad Social, al considerar que su estado actual es inviable y no podrá mantenerse a medio plazo. Para poder conseguir la reacción de nuestra economía como se precisa, confiamos en ver pronto hecho realidad tal empeño.

Al llevar a cabo tal reforma con miras a un eficaz resultado, entendemos que cualquier forma de ahorro, tanto individual, como colectivo, destinado al logro de una pensión a la vejez, debiera estar libre de presión fiscal; y como leemos en la Prensa comentarios sobre un próximo tratamiento fiscal duro al ahorro, mediante Fondos de Pensiones, hemos de señalar por una parte, que no concebimos el que a un ciudadano o por el hecho de ahorrar se le imponga un impuesto, que le implida llevar a buen fin su propósito, y por otra, que tal actuación de dureza fiscal, evitará el uso de los Fondos, con lo que no se hará ningún beneficio a la economía del país.

Tal forma de proceder por parte de la Administración, supondrá tanto como penalizar el ahorro, en lugar de desgravarle, como sería lo aconsejable, y la consecuencia no se haría esperar con la falta de inversiones y de puestos de trabajo, aparte del carácter antidemocrático que supone tal actuación. Añadiremos que si el índice de la presión fiscal, ha de ser inversamente proporcional a la renta per cápita del país, al resultar que la carga Tributaria española, es superior a la de naciones más industrializadas, no debería ser aumentada en ningún caso, al menos hasta después de vencida la crisis.

Pensamos que para que los Fondos de Pensiones, se puedan aplicar y dar sus buenos frutos al país, es preciso liberalizarlos de toda

NUESTROS COLABORADORES

EL SOSTEN DE LA VEJEZ

Por José CAMARA RICA

tributación, ya que de lo contrario aparte del contrasentido que supone, la forma de financiación nacerá sin valor alguno, lo cual no ha sucedido en ninguna de las naciones en que está en vigor su empleo, con excelentes resultados.

Y para observarlo más claramente, seguiremos el curso de una operación. Un ciudadano para completar su pensión de vejez, renunciando a ciertos caprichos, ahorra al mes 1.500 pesetas que con los haberes actuales es poca cosa, y las 18.000 pesetas al año las impone en un centro financiero a un 11.5 % de interés, más reducido que el 16 % que aplica el propio Estado en algunas emisiones, durante el plazo de 30 años que tiene hasta su jubilación. El resultado es, que este ahorrador dispondrá al vencimiento de un capital de 3.916.812 pesetas o bien de su renta correspondiente, que será un buen aumento a su pensión regular.

Cabe preguntar si por ventura es lógico, que este ciudadano por quitarse del consumo de algún tabaco o de unos pasteles por ejemplo, para destinar el gasto a la reserva de su vejez, tenga que pagar impuestos, hecho que nos llevaría de asombro.

Los Fondos de Pensiones son en efecto una eficaz cobertura de la jubilación, bien sean empleados como complemento de la Seguridad Social o como propia base de esta para la pensión regular. Con el empleo de estos Fondos se genera un volumen grande de ahorro de enorme interés para la creación de una mayor renta nacional, y con ellos sin especulación alguna se logra obtener la máxima pensión para el titular y con la garantía del centro financiero elegido.

Se evitarán con su empleo los fuertes costes que suponen a las empresas la actual Seguridad Social, que motivan muchas de sus quiebras y se obtendrá con su uso una demanda de productos bursátiles que animará el mercado de capitales; siendo el procedimiento que resuelve con mayor sencillez y eficacia un fin de tanta trascendencia como es el de la previsión y financiación de la vejez.

Aunque en la edad activa del quehacer y de la alegría en el vivir por aquello de pájaro en mano... se tiende más al presente que a la previsión del futuro, en verdad es que la tercera edad no está tan lejos de uno como se cree, y se presenta antes de lo previsto. Así puede ocurrir que de no empezar a formar las reservas con tiempo suficiente se corre el riesgo de no poder contar con los medios suficientes para mantener una vejez tranquila. Y la falta de sostén para un vivir digno, en esa tercera edad se paga muy caro al faltar energías, salud e ilusiones.

Por otra parte, es un error el pensar que después de un largo plazo de tiempo, la pérdida del valor del dinero al existir la inflación reduzca la eficacia de las previsiones, por cuanto la moneda es como otro artículo más del mercado y aún estando sujeta a sus alternancias, existe siempre una respectiva proporcionalidad entre los precios del mercado y las rentas del dinero.

Al ser tan numeroso el censo de pensionistas, también lo será la importancia del volumen de sus aportaciones y sus efectos se acusarán en todos los centros financieros y les permitirá con una pequeña diferencia en los tipos de interés, obtener unos rendimientos seguros y muy positivos; así como un nuevo quehacer favorable a la mecanización de los servicios en que se piensa actualmente.

Diremos al cerrar estas líneas que llegado el momento de vivir el tramo final en que me encuentro, y por el que todos hemos de pasar, cuando ya la indiferencia domina el sentir y sólo se tienen anhelos de paz; bendigo al recordarlo el pensamiento que tuve de forjar el sostén de la vejez y considero tal previsión como el hecho más acertado de mi vida, y lo confesamos así, para que pueda servir de estímulo a cuantos tienen que recorrer el mismo camino.

Ruidos, perros y otras plagas

Sr. Director: Nuestra ciudad antes tranquila y acogedora ha perdido entre otras cosas los ruidos refinados que invitaban al sosiego. Ahora en cambio está sufriendo la plaga de esos otros ruidos estridentes, agudos y desagradables que turban la paz del día y hasta de la noche, provenientes de la bullanga de gamberros, de los elevados volúmenes de los altavoces, de los emanados por máquinas, camiones y coches o motos a escape libre, de la coherencia verbenera... En fin, demasiados decibelios que han secuestrado el silencio y quizás también demasiados aullidos de los canes que no son precisamente esos perros lazarillos compañeros de inválidos y socorristas, de los dedicados a la detección de drogas, al pastoreo o de los que alertan peligros, a los que sin duda debía referirse GOETHE al decir que un perro cuando está bien enseñado es digno hasta del aprecio de un Sabio. A este respecto creo que tener un perro es un derecho, pero no hay que olvidar que todos los derechos implican un deber y aquí —sin referirme a los ladridos— hay que destacar solo uno primordial: la vigilancia de su higiene con el consiguiente peligro para el público, a la calle a las conclusiones. Pocos dueños se preocupan de que su chuchito moleste a las personas con restregones en la ropa con lametones repugnantes e inoportunos ignorando si puede ser transmisor de parásitos o de enfermedades y hasta producir agresiones o caídas que degeneren en tragedia. Y ello es porque la mayoría de los amos están creídos de que su tuso es el más bonito, el más inteligente, el más gracioso, olvidándose de los molestos e irrespectivos ladridos, de que sus pezuñas escarban y arrasan el césped de los jardines, de que ensucian el panorama urbano al confundir las aceras con veredas y caminos rurales y de que las heces que vierten sobre las aceras pueden resultar peligrosas para el viandante. En este aspecto tal vez la «Asociación Protectora de Animales» podría hacer algo aunque también se me ocurre que podía intentarse crear otra con la denominación «Asociación Protectora de las Aceras y de los Jardines».

Por este lado es muy importante la colaboración así como la de aquellos padres que inadvertidamente olvidan que sus hijos ciclistas o patinistas más o menos imprudentes en sus alocadas carreras no sólo perturban el sosegado camino de los peatones sino que también amenazan su seguridad.

Si sabemos que los servicios de la Plicia y de Lim-

CARTAS AL DIARIO

pieza municipales no bastan por si solos para esta misión, nuestra participación directa debe comportar un mayor respeto hacia tales trabajos para conseguir que la planificación proyectada por nuestro alcalde y ediles se vea respaldada, evitando que los jardines —pongamos como ejemplo el existente a la entrada del Palacio de la Audiencia— sean escenario para prácticas de juegos. Así las cosas parece hasta obligado que los padres tomen parte en la reglamentación del deporte infantil, proponiendo instalaciones de pequeñas pistas para pelota, monopatinos y bicicletas, más teniendo en cuenta que, además de los Polideportivos, existen en las cercanías de la ciudad lugares apropiados como pueden ser los terrenos del Polígono del Vena antiguo campo del Tiro, Paseo de la Quinta, Paseo de la Isla, espacios libres junto al Hospicio; pero nunca convertir las aceras y jardines de numerosas calles y paseos en canchas y pistas de patinaje, pedaleo y fútbol, dado que teóricamente los jardines son de la ciudad y las aceras para los peatones.

Reflexionemos y pongamos en práctica nuestro espíritu de convivencia para que podamos decir: ¡Qué bonita es una avenida, una plaza una calle bien cuidada; jardines con su fronda, sus plantas verdes, sus bancos, bien limpiados, bien regados; donde se pueda palpar la tranquilidad, el sosiego, relajar la vista y asear bien los pies!

JESUS GARCIA MARTINEZ

Sobre iluminación

Sr. Director: Le agradeceré la publicación de la presente carta en el DIARIO de su digno dirección. Días pasados leía en el citado DIARIO DE BURGOS, que el concejal encargado del alumbrado público estaba recorriendo la ciudad para poner fin a los puntos oscuros o falta de luz, yo no se a que horas se hace esta inspección, creo que se hace en pleno día y esto da lugar a los fallos que en la noche se ven y que no son advertidos por el Sr. encargado.

Yo quiero ponerle un ejemplo ya muy olvidado por lo que se demuestra en la zona que voy a indicar. Concretamente en la calle Carretera de Logroño saliendo hacia arriba llegando a la calle Sonsoles y a partir de ésta, se colocaron el año pasado los puntos

de luz que faltaban y no han lucido más que una noche dos horas; quiero que quede claro que el alumbrado fue colocado en la parte izquierda hasta la Avenida de Eladio Perlado, esta zona de la parte izquierda es precisamente la más poblada y se halla siempre a oscuras; se da la circunstancia que todo lo que es edificio de Campofrío está iluminado en ambas partes y precisamente es donde menos se necesita, ya que en la parte derecha no hay más que edificios abandonados y en ruina y sin vivienda alguna y no es tan necesario el alumbrado como en la zona de la calle Sonsoles hasta la avenida de Eladio Perlado en su parte izquierda que está toda poblada de viviendas con entrada a la calle San Juan de Ortega y plaza del mismo nombre, creo que todos contribuimos para que no se margine a nadie y esto tiene fácil solución ya que todo está terminado según pruebas efectuadas.

Otra cosa ¿Qué ocurre con el alumbrado del parque de Rodríguez de la Fuente? Eso también es una pena; que el Ayuntamiento se haya gastado unos dineros para enaltecer a nuestro llorado Félix y que después de haber colocado los puntos de luz no se hayan encendido más que el día que se inauguró dicho parque y solamente unas horas. Por favor, que nuestro Félix no viva en la oscuridad si es verdad que le seguimos en sus hechos y ejemplos.

Este parque tiene dos sentidos, uno como parque y otro que es el paso de Gamonal hacia las piscinas, polideportivo, boleras, playa artificial y paseo de Fuente del Prior y Fuentes Blancas, creo debe prestársele alguna atención más eficaz ya que mucha gente de lo que por él circulamos nos hemos llevado más de un susto por falta del aludido alumbrado.

Esperemos ser atendidos en estas reales consideraciones.

J. L. R.

PRIMERA FIRMA NACIONAL, PRECISA PARA SU DELEGACION EN BURGOS

PERSONAL MASCULINO

Libre del Servicio Militar No se necesita experiencia. Formación a cargo de la empresa Período de prueba garantizado más comisiones

Interesados, presentarse en Hostal Bungalés, calle San Agustín, 7. De 10 a 1 y de 4 a 7 Preguntar por Sr. CABALLERO

HOY, FIESTA DE EXALTACION DE LA SANTA CRUZ

Una comisión del Ayuntamiento asistirá al acto esta tarde en la Catedral, cumpliendo históricos votos de la ciudad

Hoy, fiesta de la exaltación de la Santa Cruz, se celebrarán actos conmemorativos en todos los templos y entre ellos destacarán los organizados por la Real Hermandad del Santísimo Cristo de Burgos en la Catedral, bajo el patrocinio y con la cooperación del Cabildo, culminando el solemne septenario en honor de la sagrada y mila-

grosa imagen que se venera en el templo metropolitano.

Por la mañana se celebrarán misas rezadas en la santa capilla de media hora, desde las ocho hasta las once inclusive, y a las doce del mediodía, una y dos de la tarde.

A las siete y cuarto de la tarde, en el altar mayor, como en días anteriores, habrá santo rosario y misa con homilía que predicará don Isidoro Díaz Murugarren, abad de la Real Hermandad y se tendrá el ejercicio final del septenario.

Asistirá una comisión del Ayuntamiento en Cuerpo de Comunidad, además del Cabildo.

Pondrá broche de oro a los actos la tradicional procesión con el Lignum Crucis que recorrerá las naves de la Catedral, oficiando de preste el deán don Vicente Proaño Gil.

Al final se dará a adorar el Lignum Crucis.

Mañana, jueves, día 15, a las siete y cuarto de la tarde, en la santa capilla habrá rosario, preces y misa que se ofrecerán por los socios fallecidos.

EL VOTO DE LA CIUDAD

La ciudad de Burgos, guardadora de grandes tesoros cristianos tiene como uno de los principales beneficios de la liberal mano de Dios esta Imagen del Redentor Crucificado. A ella se ha acogido en los días de amargura, y ella ha sido su amparo y socorro.

Días amargos fueron para Burgos los del año 1405. Herida de una peste cruelísima, contáronse más de dos mil personas muertas y un subido número de enfermos de suma gravedad. Y fueron también muchos los que huyeron de su seno, abandonando sus casas y haciendas, por salvar la vida. Acordaron las autoridades una solemne rogativa a la Capilla del Santísimo Cristo de San Agustín en demanda de socorro, a la vez que se mandó abrir una pequeña ventana en la pared, a espaldas de la Imagen, para que se purificase a su contacto el aire inficionado; salieron de la Catedral, oyeron una misa que se cantó en el altar del Santo Crucifijo, y regresaron de nuevo al Templo Metropolitano.

Burgos alcanzó con el divino auxilio la cesación de la peste y la salud de sus enfermos.

Al verse libre la Ciudad, por la intención del Santísimo Cristo de Burgo, el Ayuntamiento hizo voto solemne y perpétuo, de asistir en Corporación al convento de San Agustín, don-

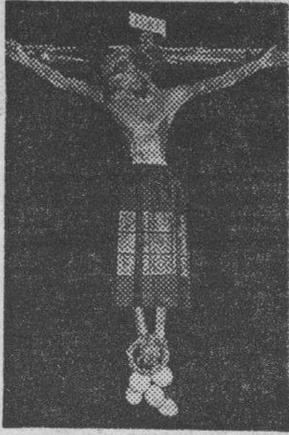


Imagen del Santísimo Cristo de Burgos, que se venera en la S. I. Catedral.

de entonces se veneraba la Sagrada Imagen.

Y en el año 1629, de nuevo sufrió la ciudad una gran plaga de langostas, de la que se vio libre por la intersección del Santísimo Cristo de Burgos, después de hacer solemnes rogativas. Por lo que en sesión de 9 de Agosto de dicho año, el Ayuntamiento acordó ir en Corporación a la misa en el día de la Exaltación de la Santa Cruz, 14 de Septiembre, en que se formuló el voto.

Y estos son los motivos por los cuales el Ayuntamiento de nuestra ciudad renueva cada año, en este día, este voto asistiendo en Corporación a la solemne función religiosa de la tarde, juntamente con el Cabildo Metropolitano en homenaje de adoración y gratitud al Santísimo Cristo.

Por eso Burgos siempre ha tributado, y cada día más un culto de adoración especial a la benditísima y milagrosa Imagen del Santísimo Cristo de Burgos, que se venera en su devota capilla de la Santa Iglesia Catedral.

¡Católico burgalés! Si que esta piadosa tradición de tus antepasados... e ingresa en la Real Hermandad.

ISIDORO DIAZ

Abad de la Hermandad.

ANIVERSARIO DE LA REDENCION

Mil novecientos cincuenta Aniversario del Holocausto de Cristo-Redentor. Primera misa, en el ara del Calvario, por el sacerdote eterno del amor.

Sus cinco llagas, divino Antifonario que concertara, en compases de dolor, el demoníaco cóncave sectario del propio Pueblo escogido y malhechor.

¡No saben lo que se hacen! Y es, este grito, condenatorio estigma del maldito, que en un madero entroniza a Jesús-Rey.

¡Piedad, piedad por su pecado! Y luego, su testamentaria voluntad: ¡Me entrego, Padre, en tus manos, cumplida ya la ley!

Martín Garrido Hernando.

El presidente de la Diputación, en la Residencia San Miguel

En la tarde de ayer el presidente de la Diputación, don Tomás Cortés Hernández, acompañado por el diputado presidente de la Comisión de Sanidad y Asistencia Social, don Mariano Villanueva Cirac, se trasladó a Miranda de Ebro, visitando la Residencia de Ancianos «San Miguel del Monte».

El Sr. Cortés fue recibido en el centro asistencial por la diputado de Miranda, doña It-

ziar Sáenz de Buruaga Zapirain, superiora de la comunidad de religiosas que atienden a los ancianos, facultativos y funcionarios al servicio del Centro.

El Sr. Cortés recorrió las dependencias y la finca, conversando con los residentes y manteniendo un amplio cambio de impresiones con los facultativos, religiosos y funcionarios.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

DOÑA MARIA LUISA SEDADO LANDA

Que falleció el día 15 de Septiembre de 1982. Q. E. P. D.

Su apenado esposo, D. Antonio Martínez Martínez; hijos, José-Antonio, María Carmen, José-Luis, Juan-Ignacio, Javier y Pilar; hijos políticos, Eliezer Martínez, Pilar Arce, María del Carmen P. Vázquez y Pilar Arroyo; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que tendrá lugar MAÑANA, jueves, día 15, a las OCHO Y MEDIA de la tarde en la iglesia de SAN LESMES, ABAD Actos de caridad por los que quedarán agradecidos. Burgos, 14 de Septiembre de 1983.



La misa que tendrá lugar, HOY, MIERCOLES, día 14, a las 8,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, será aplicada por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

DOÑA TRINIDAD ITURRIAGA DEL OLMO

(Vda. de Gregorio González)

Que falleció el pasado día 10.

Q. E. P. D.

SU FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadoso acto.



EL SEÑOR

DON HERMENEGILDO MARTIN IZQUIERDO

Falleció en Barcelona el pasado día 12, a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada hija, Pilar; hijo político, José María Alonso; nieto, Juan Alberto; hermano, José; hermanos políticos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro que se celebrará a las CINCO de la tarde en el cementerio de San José de esta ciudad, acto seguido se celebrará un funeral en la iglesia parroquial de SAN GIL, ABAD, a las SIETE de la tarde. Actos de caridad por lo que les anticipan las gracias. Burgos, 14 de Septiembre de 1983.



LA SEÑORA

DOÑA MARIA-TERESA DE PABLO IBAÑEZ

(VDA. DE D. LUIS SANTIAGO IGLESIAS)

Falleció en Madrid, en el día de ayer, a los 80 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus hijos, Luis, María del Rosario, Francisco y María Teresa; hijos políticos; nietos; hermanos, Justina y José Ramón; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA. El entierro y funeral (cópore presente), tendrán lugar en la Capilla del CEMENTERIO MUNICIPAL de esta ciudad, HOY, MIERCOLES, a las DOCE; seguidamente la inhumación de la finada en dicho cementerio

Vivía en Madrid: Calle Corazón de María, 39.

Burgos, 14 de Septiembre de 1983

Funeraria «La Misericordia»



LA SEÑORA

DOÑA AGUEDA GALLO DIEZ

(VIUDA DE JOSE BANUELOS)

Falleció en el día de ayer en Burgos, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: José Miguel, Felisa y Restituto; hijos políticos: Teresa Díez, Porfirio García y Benilde Blanco; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MIERCOLES, a las CINCO, en la iglesia parroquial de Tubilla del Agua, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad. VIVIA: Tubilla del Agua. Burgos, 14 de Septiembre de 1983. Funeraria «San José»



EL SEÑOR

DON FRANCISCO ABAD SAGREDO

Falleció en el día de ayer, a los 67 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, Natividad García Munguía; hijos, Esther, Alfredo y María del Carmen; hijos políticos, Luis del Val e Isaac Azofra; nietos, hermanos, hermanos políticos, tíos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro que se celebrarán HOY MIERCOLES, día 14, a las ONCE Y MEDIA de la mañana, en la iglesia parroquial de Pedrosa de Muñó, acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad

Actos de caridad por lo que les quedarán muy agradecidos

Pedrosa de Muñó 14 de Septiembre de 1983.

FRATERNIDAD CRISTIANA DE ENFERMOS Y MINUSVALIDOS

Excursión a Covarrubias y a Santo Domingo de Silos. El sábado 17, a las 10 de la mañana, saldrá un autobús de la «FRATER», Merced, 10 (PP Jesuitas).

Se invita a todos los minusválidos y simpatizantes.

Los billetes se podrán recoger en la FRATER, de 10 a 1 y de 6 a 9.



El novenario de misas y rosarios que darán comienzo mañana, día 15, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, serán aplicados por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

DON OCTAVIANO LOMAS PEREZ

Que falleció el día 25 de Agosto de 1983.

Q. E. P. D.

SU FAMILIA agradecerá la asistencia a alguno de dichos actos.



El novenario de misas que dará comienzo, HOY, día 14, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de S. Lesmes, Abad, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

DON PEDRO GARILLETI MARIJUAN

Que falleció el día 6 de los corrientes.

Q. E. P. D.

SU FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.



El novenario de rosarios y misas que darán comienzo, HOY, día 14, a las OCHO MENOS DIEZ de la tarde, en la parroquia de San Cosme y San Damián, así como las misas gregorianas que darán comienzo el día 16, a las SIETE Y MEDIA de la tarde en la Capilla del Santísimo Cristo (Catedral), serán aplicados por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

DOÑA MARIA JOSEFA MORATINOS CEREZO

Que falleció el día 18 de Agosto de 1983.

Q. E. P. D.

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a alguno de dichos actos.

Fijación del calendario legislativo de las Cortes de Castilla y León

Nuevo proyecto de ley para fijación de las sedes

«La actitud del Grupo Popular es que Burgos debe ser sede de la Junta o de las Cortes castellano - leonesas»

Declaraciones de don Fernando Redondo Berdugo

El pasado lunes, se reunió en Fuensaldaña la Mesa de las Cortes de Castilla y León, al objeto de establecer el calendario legislativo para el próximo trimestre.

Sobre el tema tuvimos ocasión de hablar ayer con don Fernando Redondo Berdugo, vicepresidente de las Cortes regionales y representante burgalés en dicha Cámara.

Al preguntarle sobre el citado calendario legislativo, nos manifestó que se habían fijado cuatro proyectos de ley, que son los siguientes:

—Ley de comarcalización, el cual prevé el desarrollo de las comarcas naturales.

Desarrollo del artículo veinte del Estatuto, el cual contempla las relaciones con la Comunidad Autónoma y las Entidades territoriales que la forman, a través de las Diputaciones Provinciales.

—Proyecto de ley de presupuestos de la Comunidad para el año 1984.

—Proyecto de ley para la fijación de las sedes.

—¿Fue tratada alguna otra cuestión, al margen del establecimiento de ese calendario legislativo?

—Fue una larga reunión, ya que se inició a las cinco de la tarde y se prolongó hasta las nueve de la noche.

—¿Y cuáles fueron los puntos principales abordados?

—Con independencia del calendario, otro tema abordado fue el relativo al per-

sonal de las Cortes. Estos nombramientos se nos han dado como un esquema ya hecho, cuando en realidad lo que pretendemos es tener acceso a las pruebas previas para llegar a esos nombramientos. Asimismo y por otra parte el Grupo Popular mantiene el criterio de que estos puestos, a fin de no gravar los presupuestos, debieran cubrirse preferentemente con funcionarios públicos.

Respecto a las obras de acomodación que se vienen realizando en el castillo de Fuensaldaña, el señor Redondo Berdugo nos informó que también se han opuesto a todos los proyectos de obras redactados, pues el Grupo Popular no admite que las Cortes de Castilla y León se ubiquen en dicho lugar, por simple decisión unilateral y sin los pronunciamientos estatutarios correspondientes. Por tanto, precisó, hemos hecho constar nuestra discrepancia con los proyectos de obras y los gastos que se vienen haciendo por este capítulo aunque si hemos aceptado los presupuestos de adquisición de mobiliario.

Acerca de otros puntos abordados, el señor Redondo Berdugo precisó que ha sido nombrada una ponencia que se encargue de estudiar el reglamento de las Cortes de Castilla y León, ya que hasta el momento «nos venimos rigiendo por el Reglamento de las Cortes Generales». En principio, hemos acordado dar un plazo de 30 días, en lugar de 15, para la presentación de enmiendas a todo el proyecto de ley, plazo que será contado a partir del momento de la publicación en el Boletín de las Cortes castellano-leonesas.

Otro tema de orden interno aprobado fue el de las subvenciones a los grupos parlamentarios. habiéndose acordado establecerle en 150.000 pesetas mensuales por grupo y el resto percibirá una cantidad equitativa en cuanto a número de procuradores que posea.

—¿Ha sido fijada la fecha para debatir el proyecto relacionado con las sedes?

—No hay fecha. El presidente de las Cortes trata de buscar un acuerdo cordial y previo pues de otra forma será difícil llegar a acuerdo alguno.

—¿Cuál es la postura del Grupo Popular al respecto?

—Estamos abiertos a toda negociación como siempre por el camino del mutuo respecto. Pero debo decir que no estamos dispuestos a que se consuma el hecho de «todo para Valladolid». Nuestra actitud reafirmada después de la entrevista mantenida en Perbes con don Manuel Fraga Iribarne

y tras la visita de éste a la capital y provincia, es que Burgos debe ser la sede de la Junta o de las Cortes.

La conversación termina haciendo una referencia a las tensiones que se han suscitado últimamente y por motivos diversos, entre Burgos y la Junta, que de alguna manera están «salpicando» a la gestión del Alcalde.

En este punto el señor Redondo Berdugo es tajante:

—Nosotros (y quiero decir el Grupo Popular) defenderá siempre a Burgos y a su Alcalde en el ejercicio de su autoridad legítima. Ha ganado democráticamente, cuenta con el respaldo del pueblo y esos títulos que le asisten no pueden ser ignorados, ni burlados, sino por el contrario, respetados.

Tras estas palabras ponemos fin a la charla.

MAS PUEBLOS ADHERIDOS A QUE SE ANULE EL TRASLADO DE LA JUNTA

En nuestra edición anterior dimos cuenta de los primeros pueblos de nuestra provincia que han adoptado el acuerdo de que se anule el traslado «provisional» de Burgos de la sede de la Junta de Castilla y León. Ayer, fueron recibidas otras cuatro actas en el sentido indicado, suscritas por los pueblos siguientes: Melgar de Fernamental, Valle de Losa, Merindad de Río Ubierna y Arja.

J. M. M.

Finaliza mañana el plazo de información del Plan de Ordenación Urbana de Burgos

Más de doscientas alegaciones presentadas

El alcalde trató con «Asebutra» los problemas del transporte y aparcamientos en la ciudad

Setenta y seis asuntos a la Permanente de hoy

Mañana día 15 de Septiembre finaliza el plazo de presentación de alegaciones al Plan General de Ordenación Urbana de Burgos encargada su revisión por la anterior Corporación Municipal al grupo de urbanistas «Delta Sur».

El Pleno del Ayuntamiento de finales de Julio acordó prorrogar durante un mes y medio, hasta el 15 de Septiembre, el plazo de información pública, atendiendo al hecho de ser el mes de Agosto prácticamente inhábil a efectos de adoptar resoluciones el Concejo.

Hasta ahora, son más de doscientas las alegaciones presentadas según fuentes municipales y se espera que sean bastantes más las que se tramiten en las últimas horas hasta el término del plazo anunciado. Desde luego, se considera que son más de las que en principio podrían esperarse.

Ahora el Ayuntamiento habrá de resolver cada una de las alegaciones, antes de someter a aprobación definitiva el plan general de Ordenación Urbana y cumplir los trámites necesarios en los organismos superiores de Urbanismo para su definitiva entrada en vigor.

«ASEBUTRA», CON EL ALCALDE

En la mañana de ayer, el alcalde de la ciudad señor Peña San Martín recibió en su despacho oficial a una representación de la Asociación de Empresarios Transportistas

«Asebutra», según fuentes municipales.

Los temas tratados en la reunión con la primera autoridad municipal se refieren a los aparcamientos de camiones en el casco urbano de la ciudad y las medidas que en este sentido adoptó el Ayuntamiento, la aplicación de sanciones por estacionamiento, temas fiscales referidos al impuesto municipal de circulación y otras cuestiones similares que afectan a esta actividad del transporte.

Cada una de las partes expusieron sus puntos de vista sobre cada uno de los asuntos planteados.

ESTA TARDE, SESION DE LA PERMANENTE

A las siete de esta tarde se reunirá la Comisión Municipal Permanente bajo la presidencia del alcalde. Setenta y seis son los temas que serán abordados en la reunión, entre ellos los siguientes:

Enseñanza y Cultura.

—Propuestas de concesión de subvención a la Guardería «Gacela» y de abono de suministro de mobiliario para el Centro Cultural «El Crucero».

—Certificación de obras del Centro Cultural San Esteban.

Hacienda:

Nueva liquidación de contribuciones especiales por obras de urbanización de la zona delimitada por el Colegio de las Esclavas, avenida de Palencia y Conde Guadalhorce girada a nombre de la Congregación de Esclavas del Sa-

grado Corazón de Jesús.

Obras:

—Pago de certificaciones diversas de obras, entre ellas, sobre remodelación del paseo de Los Cubos, del Centro Cultural de Villatoro, en el antiguo Monasterio de San Juan, en el Centro Cultural de Gamonal, en la antigua Prisión Provincial en el Crucero de San Julián.

—También estudiará la solicitud de licencias de obras a varios particulares.

Personal:

—Fijación de pensiones de jubilación, viudedad y actualización de pensiones a varios funcionarios.

Sanidad:

—Minuta de horarios por diversas obras realizadas en el Cementerio Municipal.

Servicios

—La Comisión propone los acuerdos que proceda en las peticiones formuladas para apertura de establecimientos. En total son treinta los expedientes de este tipo que se estudiarán y dos certificaciones de obra.

Servicio de Instalaciones Deportivas:

—Abono de la factura de los trabajos realizados en la instalación de producción de agua caliente en dos edificios del Camping Municipal.

Otros asuntos fuera del orden del día previsto se tratarán en la reunión de la Comisión Municipal Permanente.

PROXIMA CONSTITUCION DE LA COMISION MIXTA DE FESTEIOS

La Comisión Mixta de Festejo en su nueva composición quedará constituida en las próximas semanas. A propuesta de la presidente que es ostentada por el capitular señor Vallecillo Rodríguez se hará el nombramiento de los vocales, no habiendo especiales novedades con relación a la anterior.

Se integrarán representaciones de Peñas y sociedades de las entidades de ahorro, aparte de la de miembros de la propia Corporación Municipal.

DOMINGO, DIA 18
A HACINAS - SALAS
 Romería de Sta. Lucía.
 Salidas de Burgos,
 9 y 10 de la mañana.

A VALLADOLID
 Fiestas-Feria de Muestras
 Salida: 9 mañana.

A LOGROÑO
 Fiestas
 Salida: 8.30 mañana.

A SANTANDER
A LAREDO
 Salida: 7.30 mañana.
 Información y billetes:

Viajes Ciunia
 A. V. G. G. 134
 Teléfonos:
 20 66 33 y 20 50 44
 Paloma. 25. BURGOS

COLEGIO "MM. CONCEPCIONISTAS"
A VISO

Se pone en conocimiento de los padres de todas las alumnas de Pre-escolar 1.º, 2.º, 3.º y 4.º de E.G.B. que el curso dará comienzo en el edificio de la Calle Miranda, 11, el día 15 a las 10 de la mañana.



ESCUELA HOGAR

DEL

Círculo Católico de Obreros

CLASES NOCTURNAS

- GRADUADO ESCOLAR (Título oficial)
- CORTE Y CONFECCION
- BORDADO A MAQUINA
- PELUQUERIA
- MECANOGRAFIA
- CONTABILIDAD
- IDIOMAS

CALLE CONCEPCION

INSCRIPCIONES: CONCEPCION N.º 19

De 7,30 a 9,30 de la noche.

TELEFONO 20 27 76

GAMONAL

INSTITUTO SOCIAL DE LA MUJER

Nueva Plaza de Gamonal N.º 3

(Junto a la Caja del Círculo)

INSCRIPCIONES: De 5 a 8.

TELEFONO 21 41 53



PARA OIR BIEN
 PARA VER BIEN

OPTICA INTERNACIONAL

Carlos Frühbeck
 Especialidad microlentillas
 Optico diplomado
 Espolón, 30

SE PRECISAN VENDEDORES

Con sin experiencia para venta de ordenadores. Enviar datos personales a dirección de contacto al apartado 240

EL ESTADO PONE EL MAXIMO INTERES.

15,75%

3 años.

16%

4 años.

El Ministerio de Economía y Hacienda pone a disposición de todos los españoles una inversión del máximo interés: los Bonos del Estado.

A diferencia de otras emisiones, los Bonos del Estado no desgravan. Pero a diferencia también de las demás, los Bonos del Estado ofrecen un interés excepcional: el 15,75% a tres años, o el 16% a cuatro años. Y con estas otras ventajas:

- Que se pueden comprar desde 10 mil pesetas, y que cuentan con la garantía y seguridad del Estado.

Suscriba la Emisión en Bancos, Cajas de Ahorros, e Intermediarios Financieros, del 14 al 24 de Septiembre. El Estado ha puesto, en beneficio de todos los españoles, el máximo interés.

BONOS DEL ESTADO.



MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA.

Son ya un centenar de Ayuntamientos burgaleses los que se oponen al traslado del ejecutivo regional

«Esperamos alcanzar los 200», afirma el senador Mateos Otero

A un centenar de Ayuntamientos burgaleses asciende ya el número de Corporaciones Locales de nuestra provincia que han manifestado en sesiones su oposición al traslado de la sede provisional de la Junta de Castilla y León.

Según el senador del Grupo Popular y presidente de Alianza Popular en Burgos don Vicente Mateos Otero, en la sede del partido se encuentran ya copias de las actas de las sesiones celebradas por las Corporaciones Municipales de unos cien Ayuntamientos. En todas ellas se manifiesta la rotunda oposición al traslado que se ha llevado a cabo a Valladolid de la sede provisional del ejecutivo regional.

Manifestó el señor Mateos Otero a uno de nuestros informadores que su grupo espera que se alcancen los doscientos municipios que se manifiesten de idéntica forma contra una resolución que se considera no se ajusta a derecho de acuerdo con lo previsto en el Estatuto de la región castellano - leonesa.

Por otra parte nos dijo que esperan con interés el fallo que emita el Tribunal Constitucional contra la Incorporación de Segovia y León por el procedimiento seguido a la Comunidad Autónoma de Castilla y León.

Acuerdos de las Uniones de Agricultores y Ganaderos de Castilla y León, de la COAG

Este fin de semana se han reunido las Uniones de Agricultores y Ganaderos de Castilla y León integradas en la COAG. Tras hacer un análisis de la situación actual del sector agrario en la Comunidad Castellano leonesa, los asistentes a la reunión llegaron a las siguientes conclusiones:

—Se considera grave la posible y previsible situación de desabastecimiento de la ganadería como consecuencia de la subida de los precios de los cereales. Situación grave más aún en Castilla ya que aquí la cebada se ha vendido por debajo del precio de garantía como consecuencia de la pasividad y desastrosa actuación del SENPA que, a pesar de las continuadas gestiones de las Uniones no ha activado la recepción.

—Las Uniones de Castilla y León están realizando gestiones acerca del Patrimonio Sindical Agrario y en la reunión se trazó un plan de trabajo al respecto.

—Se considera imprescindible que se reanuden los trabajos iniciados el pasado Febrero en el Ministerio de Hacienda sobre el conjunto de la fiscalidad agraria que fueron suspendidas y en las que se buscaba una solución a la problemática de la Contribución Territorial, los impuestos, las Jornadas Teóricas, etc...

Para el presente año se espera un importante excedente de romolacha, ya decidido por la COAG en la negociación de precios. Para buscar una solución, la COAG ha iniciado ya conversaciones con las azucareras y está dispuesta, a través de las gestoras a hacerse cargo de la campaña. Estas negociaciones

deberán hacerse al margen de la Confederación de remolacheros que no representa al conjunto de los cultivadores.

Sobre la Seguridad Social Agraria las Uniones lamentan que se haya hablado de modificaciones en la misma cuando existía un compromiso previo de que se entablarían conversaciones para buscar un acuerdo sobre este tema. En este sentido la COAG se reafirma en lo siguiente:

1. — Es necesario proceder a una igualada de prestaciones entre el Régimen Gral. y el Especial Agrario, incluidas las de desempleo.

2. — Ya que la mitad de los gastos del REASS (Reg. Especial Agrario de la S. Social) corresponden a pensiones, es preciso proceder a una revisión de las cuentas ya que las pensiones son un coste de la sociedad en su conjunto y no de este u otro sector y es precisamente el sector agrario el primer perjudicado por la edad media tan alta de su población.

3. — Es necesario proceder a una revisión del sistema de Jornadas Teóricas, por lo que exigimos la apertura de una vía de diálogo para proceder a la búsqueda de un sistema más justo y eficaz.

Las Uniones de Castilla y León han enviado telegramas de apoyo al presidente del Gobierno y los Gobiernos Autonómicos de las zonas inundadas expresando su pesar y solidaridad con los habitantes de las mismas y ofreciendo la ayuda que las distintas Uniones del Estado puedan aportar a las poblaciones dañadas, sobre todo en lo referente al envío de alimentos.

UNIONES C.O.A.G. Castilla y León. SS PRENSA.

Actividades en el Centro de Cultura de la Barriada de Yllera

Mañana, conferencia sobre «La vida en la cárcel»

Comienza ya un nuevo curso para los chavales y queremos también nosotros iniciar una nueva etapa para nuestro Centro de Convivencia y Cultura. Vamos a intentar que un conjunto de actividades vaya jalando nuestro caminar como barrio. Soñamos que la mayor parte de estas actividades surjan de entre nosotros y ser los protagonistas.

El día 13 tendrá lugar una charla sobre «La vida en la cárcel». Estará dirigida por don Luis González, funcionario del Cuerpo de Prisiones, que, al vivir por motivos de su cargo entre los presos, además de datos teóricos, nos podrá ofrecer interesantes casos prácticos. Y, sobre todo, estará dispuesto a contestar a los diversos interrogantes que haya entre los asistentes.

El día 16 está previsto tener un recital poético-musical. Como poeta actuará «Amando», un joven que se ha ofrecido a compartir con nosotros sus dotes artísticos. Es segoviano, pero por motivos del servicio militar que realiza en nuestra ciudad, podrá estar con nosotros. Y como animadores musicales de esta jornada intervendrán esos jóve-

nes del barrio que con sus canciones nos invitarán a vivir la alegría de la Jota y del sentir popular.

Estos actos comenzarán a las 8,30 de la tarde.

Esperamos que asistáis en buen número para darnos ánimo y empujarnos así a continuar con estas actividades que ahora iniciamos.

También queremos hacer saber que la Biblioteca se pondrá en marcha, de una manera formal, muy pronto, con el fin de que quienes lo deseen puedan entretener su ocio informándose y formándose.

CREACION DE UN CENTRO DE E.G.B. EN VILLARCAYO

El Boletín Oficial del Estado del pasado viernes publicó un real decreto de fecha 23 de Julio por el que se crea un centro público de Educación General Básica y Preescolar en Villarcayo, con capacidad para 320 puestos escolares.

EL DOMINGO, SOLEMNES ACTOS EN EL TALLER - TEATRO - ESCUELA «LOS GIGANTILLOS»

El próximo domingo habrá solemnes actos en el Taller-Teatro-Escuela «Los Gigantillos», que tendrán carácter cultural y recreativo. Así nos lo comunican José Luis Heras Karraskedo, director-creador del citado Teatro y Román García Rodrigo, presidente de la Asociación Cultural Castellana de Teatro, de Arte y de Amigos de las Marionetas «Los Gigantillos».

Dichos actos seguirán el siguiente orden:

A la una del mediodía, autoridades, Corporación infantil, socios e invitados, serán recibidos a las puertas del número 3 de la calle Asunción de Nuestra Señora por los Gigantillos (Gigantones) que darán escolta a los invitados hasta el interior.

A la una y cuarto, bienvenida y salutación con motivo del II Aniversario de esta Asociación y del XXIII de la creación del Teatro «Los Gigantillos». Seguidamente serán bendecidas las instalaciones.

A la una y media, inauguración y apertura de curso con intervención del presidente español de UNIMA, don José Luis Alemany.

A las dos menos cuarto, entrega a Karraskedo del título blasonado de «Amigo de los niños», por el Ayuntamiento infantil. Se procederá luego a la proclamación del «Gigantillo» y «Gigantilla» de la Asociación.

A las dos, intervención de don José María Peña San Martín, alcalde de la ciudad.

Se servirá luego un vino de honor, durante el que intervendrán «Los Trovadores de Castilla».

A las seis de la tarde, sesión de marionetas a cargo de la Sección del Teatro de Títeres «Los Gigantillos», en honor de la Corporación infantil, hijos y familiares de los socios e invitados.

FIESTAS PATRONALES DEL CENTRO REGIONAL MONTAÑÉS

El domingo tendrán lugar los actos principales

El Centro Regional Montañés ha organizado un amplio programa de actos en honor de su excelsa patrona Nuestra Señora la Bien Aparecida.

Los actos se iniciarán mañana día 15, a las siete de la tarde con una sesión de diapositivas sobre la cultura egipcia antigua, a cargo del cura párroco de San Julián, don Amadeo Varona.

El día 17, campeonato de bolos, a las once de la mañana en diferentes categorías, con entrega de importantes premios.

A las siete de la tarde, en el domicilio social festivo infantil con chocolatada y entrega de regalos.

El domingo día 18, a las doce, misa solemne en la parroquia de La Sagrada Familia, a cargo de don Simón Rey.

Posteriormente, en el domicilio social será servida una copa de vino español para autoridades, socios e invitados.

A las tres, misa de hermandad.

El día 19, por la tarde y en el domicilio social, reunión íntima de socios, haciéndose entrega de diversos trofeos y regalos por la «Reina» de la entidad señorita Olga López.

Del 19 al 24, tendrán lu-

gar diversas competiciones. El día 25, excursión a Segovia con visita a la Granja como culminación de las fiestas patronales.

La Junta directiva del Centro Regional Montañés, invita a todos sus paisanos con este slogan: «Si eres montañés, y sientes algo por la Montaña, nada mejor que hacerte socio del Centro Regional Montañés».

Exposición de Demetrio Alonso en «Aula Espolón»

Mañana se abrirá en «Aula Espolón» la muestra de Demetrio Alonso que, por lo que deducimos, llega con un sugestivo catálogo de obras, entre oleos y dibujos. Esta hace la segunda exposición de la temporada organizada por la Caja de Ahorros del Circuito Católico.

Estará hasta el día 25, en las horas habituales, es decir, de doce a dos del mediodía y de seis a nueve de la tarde. Para los días festivos, como de costumbre, sólo rige el horario de la mañana.

EDICTO

DON MANUEL MORAN GONZALEZ, MAGISTRADO-JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DEL JUZGADO NUMERO UNO DE BURGOS Y SU PARTIDO.

HAGO SABER: Que en este Juzgado se siguen Autos de juicio Sumario del Art. 131 de la Ley Hipotecaria, número 284/193, a instancia de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, representada por el Procurador Sra. Manero Barriuso, contra don Esteban Ortega González y esposa doña Piedad Sagredo Castro, sobre reclamación de cantidad, en cuyo procedimiento, por providencia de esta fecha, he acordado sacar a la venta en pública subasta, por primera vez, plazo de veinte días, y condiciones que se indicarán, los bienes que luego se reseñan, hipotecados al demandado.

CONDICIONES

Para el acto del remate se ha señalado el día OCHO de Noviembre a las ONCE horas de la mañana, en la Sala Audiencia de este Juzgado.

Para poder tomar parte en el remate, deberán los licitadores consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento destinado al efecto, una cantidad equivalente, al menos, al diez por ciento del tipo de esta primera subasta, sin cuyo requisito no serán admitidos.

No se admitirán posturas que no cubran el tipo de tasación que se indicara, por el que sale a subasta.

Podrán hacerse las pujas en calidad de ceder a tercero, haciéndolo así constar en el acto.

Los autos, y certificación del Registro de la Propiedad se encuentran de manifiesto en la Secretaría de este Juzgado donde podrán ser examinados en días y horas hábiles.

Se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación, y que las cargas o gravámenes anteriores y preferentes, si los hubiere al crédito de la actora, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

FINCA OBJETO DE SUBASTA:

1. — Finca sita en Burgos. Número trece. Vivienda de la planta 2.ª letra A, de una casa en el Barrio del Pilar, junto a la carretera de Burgos a Valladolid, s/n. Tiene una superficie útil de sesenta y ocho metros y sesenta y cinco decímetros cuadrados; consta de vestíbulo, pasillo distribuidos, estar comedor, tres dormitorios baño y cocina. Y linda entrando en ella, frente, pasillo distribuidos; fondo, vuelo sobre zona ajardinada a fachada principal; derecha, vivienda J duples; izquierda, vivienda E duples. Tiene asignada una cuota del 3.10 por ciento

Valorada a efectos de subasta en DOS MILLONES QUINIENTAS CINCUENTA MIL PTAS. (2.550.000 pesetas)

Dado en Burgos a ocho de Septiembre de mil novecientos ochenta y tres. — E/. Hlegible. — El Secretario Hlegible.

GUIA PROFESIONAL

V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA
Análisis clínicos.
Rayos X
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6
Vitoria, 20-2.ª.
Teléfono: 203667 y 218966

ENRIQUE INCLAN

MEDICO
Consulta: de 12 a 2.
Vitoria, 15-1.ª. Burgos
Teléfono: 20 40 73

EMILIA LASTRA

ANALISIS CLINICOS
Plaza de España,
6-11.ª
Teléfono: 20 34 12

L. MATA DIEGO

PODOLOGO
Ortopedia del pie.
Avda. del Cid, 46-1.ª
De 11 a 2 y 4,30 a 7,30
Teléfono: 22 72 97

CLASES NOCTURNAS

MECANOGRAFIA

CORTE Y CONFECCION

BORDADO A MAQUINA

RELIGIOSAS DE MARIA INMACULADA

Ramón y Cajal, 5.

Réplica a la nota de la Dirección provincial del MOPU sobre la paralización de las obras en la calle de la Concepción

Con ruego de publicación y como réplica a la nota de la Dirección Provincial del MOPU, se nos remite la siguiente carta abierta:

Señor director: Respecto a la nota aparecida en el DIARIO DE BURGOS del día de ayer, de la Dirección Provincial del MOPU, sobre la paralización de las obras que se están llevando a cabo por Inmobiliaria «Río Vena, Sociedad Anónima», con las preceptivas autorizaciones, en un solar sito en el encuentro de las calles de Barrio Gimen, San Cosme y Concepción, de esta ciudad, quiero hacer las siguientes matizaciones:

Siguiendo la norma que siempre ha presidido a esa Dirección Provincial del MOPU, la nota es clara y rigurosa.

Mis relaciones con todos los componentes de esa Dirección data de años de ejercicio de mi profesión de aparejador y de constructor-promotor, lo cual me ha permitido ahondar en la profesionalidad y bien hacer de todos ellos. Por todo lo cual me siento con fundamento moral para hacer las siguientes aseveraciones.

La pretendida paralización de las obras de referencia entiendo que debe basarse en el artículo 226 de la Ley del

Suelo, por lo que la Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio ha debido de apreciar «infracción urbanística manifiesta y grave». Entonces mi reflexión es la siguiente.

«No me cabe en la cabeza que a la hora de informar el expediente para otorgarse la calificación provisional para acogernos a la reglamentación de Viviendas de Protección Oficial, si hubiesen visto la infracción manifiesta y grave (que como dice el Tribunal Supremo en numerosas sentencias, equivale a patente, notoria o manifiesta o lo que es lo mismo que para apreciarla no haya de acudir a interpretaciones o a intrincados o prolisos razonamientos jurídicos, sino que baste el simple enfrentamiento del texto del acuerdo con la literalidad de la norma incumplida) estoy seguro que lo hubiera denunciado al órgano competente, como sería su obligación, y por supuesto nunca hubiera autorizado a que bajo su protección, «Inmobiliaria Río Vena, S. A.», venda y cobre viviendas a clientes inocentes y totalmente ajenos a este problema,

que podrían verse estafados, pues al ser manifiesta y grave la infracción tarde o temprano se daría luz a la misma.

Conozco la competencia de nuestro director provincial y nunca se le hubiera escapado lo que dice el artículo 186-2 de la Ley del Suelo: «Si el gobernador civil, de oficio o a instancia del delegado provincial del Ministerio de la Vivienda, apreciase que las obras que se realizan al amparo de una licencia u orden de ejecución constituyen una infracción urbanística manifiesta y grave...»

Por todo ello y confiando precisamente en la competencia y formación humana de las personas que han intervenido en el expediente, me encuentro tranquilo y confiado en la buena solución de este tema, lo cual me gustaría transmitir a todos mis distinguidos y comprensibles clientes, al mundo empresarial tan preocupado por este tema, a mis obreros y colaboradores, y en general al pueblo de Burgos que me consta está expectante por este tipo de maniobras».

Inmobiliaria Río Vena, S. A.
Consejero delegado

INFANCIA

De todos los enigmas o misterios que se nos plantean en el plano humano, es el padecimiento de la pura inocencia, de un corazón tierno y asustadizo, como paloma, como es el de los niños, uno de los que nos dejan más perplejos al tiempo que nos golpea inmisericorde la sensibilidad.

El hambre, la tiranía, la brutalidad, los abusos de fuerza, la explotación, la enfermedad, la crueldad del género que sea. ¿Por qué han de posar su mano impaciente sobre la infancia desvalida? ¿El niño debe ser también víctima de la maldad del Mundo?

Todos hemos presenciado alguna vez ese espectáculo que entristece dolorosamente del padre o de la madre que se excede con el hijo de un año, de dos o de tres, de palabra o de hecho, porque el pequeño se le ha antojado algo de un escaparse o esté empeñado en quedarse en un sitio o en ir a otro. Y a veces el niño es zurrado en brazos, piernas, cabeza, boca, espalda o donde se pesque. Lo de la boca es muy peculiar. Cuando el niño o la niña pronuncia una palabra que le han enseñado o no oído o bien pide lo que no se quiere que pida, se le amenaza con darle en la boca o se le da en ella.

Ya es dolorosamente y amargamente significativo que en un país nórdico se haya recurrido a la legislación para reprimir los malos tratos a la infancia por parte de los propios padres.

Grave sin paliativos es el hecho de que muchos niños lleguen al desequilibrio psíquico o trauma —palabreja que tanto se usa ahora a troche y moche— a consecuencia del ambiente familiar, del desapego, de la intransigencia, de la dureza o la intemperancia, de la brutalidad en torno.

El niño todo lo aguanta. Es un ser indefenso, débil, y la fuerza está de nuestra parte. Aquí también, como en tantos otros casos, funciona la razón de la fuerza en lugar de la fuerza de la razón.

Cristo puso al niño como modelo, como paradigma para alcanzar la bienaventuranza eterna.

Sólo en los niños, con su inocencia, con su ingenuidad y su gracia, sólo en ellos radica la esperanza, siempre vigente porque nunca se trueca en realidad, de un mundo mejor.

En tanto no ocupe la infancia el lugar privilegiado que siempre debió otorgársele en la anchura de nuestros afectos, no habremos saldado una de nuestras deudas más graves y serias como hombres

JOSE RODRIGUEZ CHAVES

LOS DOMINGOS DOMINICAL
Antena
SUPLEMENTO SEMANAL
DE DIARIO DE BURGOS

MC ANIVERSARIO

Nota de los concejales del PSOE en el Ayuntamiento sobre el ofrecimiento de Demetrio Madrid a Sánchez Albornoz

Aclaran que se trata de la presidencia de algún acto conmemorativo únicamente

El grupo de concejales socialistas de Burgos nos envía el siguiente comunicado de Prensa:

«Recientemente los medios de comunicación burgaleses se han hecho eco de un comunicado de la Comisión Ejecutiva del Mil Cien Aniversario de la ciudad de Burgos, expresando duros juicios sobre una decisión de la Junta de Castilla y León, proponiendo a don Claudio Sánchez Albornoz la presidencia de algún acto de conmemoración del Aniversario.

Los concejales socialistas burgaleses hemos tomado contacto con la Junta de Castilla y León, y en este sentido podemos aclarar que el Gobierno Regional ha constituido, con el fin de colaborar y dar realce a este Aniversario, una Comisión cuya presidencia de honor ha sido ofrecida al insigne historiador.

Esta Comisión procederá a editar unos libros que hagan referencia a la historia y desarrollo urbanístico y geográfico de la ciudad de Burgos, así como realizará un Congreso de Historia de Burgos, cuya presidencia asimismo ha sido propuesta a don Claudio Sánchez Albornoz. Es lógico que sea así; dado que es difícil encontrar en estos momen-

tos una figura de tanto relieve y relieve con una biografía tan señera, en la historiografía castellano leonesa.

Los actos organizados por la Junta se harán previa concertación y conocimiento de la Comisión del MC Aniversario, en fechas que no interrumpen otras actividades.

La decisión de la Junta nos parece digna de aprobación, y contribuirá a recabar la trascendencia que fuera de nuestra provincia ha de tener el MC Aniversario. El comunicado de la Comisión Ejecutiva del MC, basado probablemente en una confusa interpretación de las decisiones de la Junta, que pudo ser aclarada tomando contacto directo con el Gobierno Regional, es excesivo en la forma y en el fondo, y una vez más ratifica nuestra impresión de que se pretende dar la artificial sensación de enfrentamiento de las instituciones regionales con las locales. Los concejales socialistas burgaleses, por nuestra parte, vamos a seguir trabajando por marcar pautas de colaboración, entendimiento y convivencia entre las instituciones en las que estemos representados y la Administración del Estado y de la Comunidad Autónoma».

—oOo—
N. de la R. — En relación con esta nota remitida por el grupo de concejales socialistas en el Ayuntamiento de Burgos, la noticia que dio origen al acuerdo de la Comisión del MC Aniversario de la ciudad de Burgos desautorizando al presidente don Demetrio Madrid, fue insertada en nuestro número del pasado 4 de Septiembre, a través de la agencia «Efe» y fechada en Avila. En ella se decía: «El historiador Claudio Sánchez Albornoz» ha aceptado la presidencia de los actos conmemorativos del MC Aniversario de la fundación de la ciudad de Burgos...» Y más adelante se decía: «Demetrio Madrid ofreció a Sánchez Albornoz presidir los actos conmemorativos del MC Aniversario de la fundación de la ciudad de Burgos», proposición que fue aceptada por el historiador, que prometió asistir a alguno de los actos, si se le permite su salud...»

Esta información no ha sido en modo alguno matizada ni puntualizada hasta ahora por el presidente o la Junta de Castilla y León y ello ha dado lugar al acuerdo de la Comisión burgalesa del MC Aniversario.

PRIMER ANIVERSARIO DE «RADIO 80»



Un momento de la recepción celebrada en las instalaciones de «Radio 80».—(Foto FEDE)

En ambiente de fiesta, «Radio 80» de Burgos ha celebrado su primer aniversario.

A mediodía, y en sus instalaciones de la Avenida del General Yagüe celebró una gratísima recepción a la que asistieron, como invitados el capitán general de la VI Región, teniente general Juan Vicente Izquierdo; el alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín; presidente de la Diputación, don Tomás Cortés; fiscal jefe de la Audiencia Territorial, don Eugenio López; diputados al Congreso por Burgos, señores Huidobro y San Diez y Escribano; senadores, señores Mateos Otero y De la Sierra Herrera; parlamentarios regionales, comi-

sario jefe de Policía, representantes de organizaciones empresariales y sindicales, directores de los medios informativos y compañeros en general.

Hubo de habilitarse la mayoría de los estudios, en una de cuyas dependencias se proyectó un vídeo que comprendía la programación de la Cadena Radio 80, dirigida, como es sabido, por don Luis Angel de la Viuda, y don Raúl García Agullera, a escala nacional y provincial, respectivamente. El señor García Agullera junto con los también queridos compañeros de la emisora, Ignacio F. Ramón Alonso, la locutora Montserrat San Miguel; el director del departamento comercial de la emi-

sora, Enrique de la Viuda y los colaboradores Benito Bol y Luis González —todos bien conocidos del público radioyente— hicieron los honores a los invitados.

Autoridades e informadores departieron cordialmente durante la reunión y el vino de honor que fue servido, siempre en un ambiente distendido y libre de cualquier rigidez protocolaria.

Nuestra más cordial enhorabuena a este colectivo de profesionales por su excelente labor al frente de una de las primeras emisoras de este grupo —«Radio 80» verá pronto «aumentada la familia» con otras veintitrés estaciones— que se montaron en España.

CRONICA POLITICA

LA MEMORIA DEL PODER JUDICIAL

Federico Carlos Sainz de Robles, presidente del Consejo General del Poder Judicial, presentó anteayer a los medios informativos la memoria de su departamento. Una memoria que recoge los datos, cifras y actividades del pasado curso judicial y las perspectivas del próximo, un año que, según Sainz de Robles, se «espera sea el año de la justicia». El optimismo está basado en que los presupuestos generales del Estado, de inmediata aprobación por el Consejo de Ministros, contienen cifras «francamente esperanzadoras» y que, a pesar de los inevitables recortes, las cantidades globales dedicadas a la Administración de Justicia son «satisfactorias».

Por otra parte, la velada crítica de que sigue sin haber una política judicial, queda compensada porque, según el presidente del Consejo General, existe «un índice de cooperación» para que la Administración de Justicia sea más eficaz rigurosamente imprescindible. A falta de la Ley Orgánica del Poder Judicial, uno de los proyectos legislativos más ambiciosos y objetivamente más importantes de la actual legislatura, los datos aportados por la memoria indican como mínimo un serio intento de racionalización de este área capital y básica en un Estado de derecho que, por diversas circunstancias, ha aparecido ante la opinión pública con una carga de permanente deterioro en relación con su eficacia y operatividad. Y no, como se apuntaba en la conferencia de Prensa, porque la justicia en España no sea conocida sino, quizás, exactamente por todo lo contrario: los españoles padecen constantemente en propia carne las lentitudes,

desajustes, incomodidades y un largo etcétera de irregularidades derivadas de una organización obsoleta y que no ha respondido en general a la dinámica del resto de la sociedad española.

Y, no cabe engañarse, no todas derivadas de dotaciones económicas insuficientes, ni de un marco jurídico adecuado. España que es un país donde la separación de poderes es una de las más nítidas expresiones de nuestro ordenamiento constitucional, la independencia de los jueces no siempre ha respondido a las expectativas. Y no precisamente frente al Gobierno que ha recibido constantes pruebas de esa independencia sino frente a otros factores sociales que no siempre parecen haber sido tenidos en cuenta. Una sociedad democrática no sólo se construye con leyes. La costumbre y el talante también tienen su fuerza y su objetiva importancia.

Lo mismo que la asunción de responsabilidades que no excluye a ningún sector por muy básico y sustancial que éste sea. Así, entonces, algunas actuaciones judiciales (recuérdese el caso Vinader o la inexplicable puesta en libertad de algunos delincuentes prácticamente detenidos sin fragantí) han revelado la existencia de núcleos en la Administración de Justicia con una apreciable resistencia al cambio, no tanto político como social, en la interpretación de algunas leyes.

La memoria del Consejo del Poder Judicial se movió, lógicamente, en cifras. Pero existen otros aspectos que habrá que tener en cuenta en un próximo futuro.

PEDRO ALTARES

EL PRIMER PASO, CON EL PREMIO VITALICIO A SANCHEZ ALBORNOZ

La Fundación Ramón Areces sufragará el regreso a España de grandes figuras que siguen en el extranjero

Publicar obras y salvar el esfuerzo de años de investigación de personalidades contemporáneas

Madrid (Colpisa, por Pedro Pascual). — Ha sido un asturiano consciente del trabajo de mejor historiador español vivo, quien ha ofrecido un premio importante a don Claudio Sánchez Albornoz, cinco millones de pesetas anuales con carácter vitalicio. Don Ramón Areces, presidente del Consejo de Administración de El Corte Inglés y de la Fundación que lleva su nombre, se dirigió al gran historiador de Asturias y de España en Febrero de este año, ofreciéndole sufragar todos los gastos para su traslado y definitiva estancia en España, donde él quisiera. Don Claudio se puso enfermo en Buenos Aires y su hijo don Nicolás decidió el traslado de su padre a España, donde quedará ya de forma definitiva. Lo único que ha hecho la Administración es ofrecerle un piso en la residencia de profesores de la Ciudad Universitaria de Madrid, cosa que no es nada de particular porque don Claudio fue catedrático y rector de la Universidad Complutense y por lo tanto tiene derecho a esa vivienda, a la que llegará a primeros del mes próximo. Su apartamento en la calle Anchorena de Buenos Aires, con su biblioteca, ficheros, archivos y carpetas quedará en la capital argentina, por deseo expreso de don Claudio para que sirva a los discípulos que ha formado y en la Fundación que llevará su nombre.

La fundación Ramón Areces, que funciona totalmente aparte

de El Corte Inglés, con un capital fundacional desembolsado de cinco millones de pesetas, del pecunio personal de su fundador, ha ensanchado el campo de actuación y va a convocar dentro de ocho días el cuarto concurso de trabajos científicos. El premio vitalicio para don Claudio Sánchez Albornoz es la primera de las operaciones que se propone realizar. Las grandes figuras de la ciencia, la investigación en todos sus campos, la tarea literaria o histórica, que viven en el extranjero van a tener en la Fundación Ramón Areces el cauce para poder regresar a España y continuar aquí su labor. Fuentes solventes de la Fundación Ramón Areces no han querido señalar nombres, por una elemental discreción, si bien están examinando una serie de nombres, algunos de los cuales se conocerá pronto. En este sentido, esa operación lo mismo se realizará si la Fundación propone el regreso a España a una personalidad, como si ésta u otras personas en su nombre lo proponen a la Fundación Areces.

El cuarto concurso nacional de la Fundación Ramón Areces para proyectos de investigación se convocará dentro de ocho días y se ampliará a otros campos: robótica, neurociencias, ciencias del mar y estudios sobre el agua y el hablar de estudios sobre el agua se comprende sequía, desertización del suelo, desalinización del agua

del mar. Los temas de los dos primeros concursos fueron «Indicadores de bienestar fetal y prematuridad», «Métodos de aprovechamiento de la energía solar en España» y «Mejora de la utilización de los recursos nacionales para la producción de proteínas» y en el tercero se añadió «Investigaciones sobre ciencias del mar». Precisamente de este último tema, normalmente cada trabajo premiado se realiza durante tres o cuatro años— el trabajo lo realiza el gran investigador canario don Antonio González González con su equipo de la Universidad de La Laguna y versa sobre los tóxicos naturales de las rías de Galicia. Otros trabajos se hacen por profesores o equipos de Barcelona, Madrid y Sevilla. Desde 1976, el número de trabajos premiados es de quince, más cinco de ayudas puntuales. Y el dinero concedido es de 276.030.000 pesetas. La Fundación no interviene para nada en la posterior comercialización que se pueda hacer del resultado de una investigación. Los paneles de energía solar, por ejemplo, ya se están comercializando y todos los beneficios van a parar exclusivamente al investigador.

Una constante en la Fundación es tratar de conceder los premios a investigadores españoles, y prácticamente condición inexcusable que esas investigaciones tengan aplicación en España.

Acotaciones de un diputado

LA CAIDA DE LA HOJA

Estamos en las puertas del otoño. Algunas hojas empiezan a estar por los suelos. Las recogen los poetas. Coincide el momento otoñal con la apertura de las Cortes. Sin poesía, entran estas Cortes en segunda andadura. Y, a lo Bécquer, volverán a medir sus fuerzas los socialistas y los de la oposición.

Contrariamente a los deseos becquerianos, algunos sí volverán, porque don Leopoldo Calvo-Sotelo está a punto de aparecer en el hemisferio. Hasta ahora, el combate parlamentario tan sólo había servido para pequeños tanteos. La oposición ya sabe los fallos de sus contrarios, los socialistas, pero el Gobierno que es el púgil socialista, también conoce las flaquezas de la oposición Fraga. Los debates van a tener el país en vilo. Hasta parece que a la manera mía, al pan le van a llamar pan y el vino, vino. Y encuentro muy natural que sea así. El día 20 sus señorías —y yo también— empezarán el debate político, que nos servirá a todos para hacer augurios y presagios de la etapa parlamentaria que comienza cuando se caen las hojas. Y hasta podría ser que cayera algún ministro, en forma pálida, muy pálida, como lo está ya pidiendo el otoño.

LA CUADRATURA DEL CIRCULO

El partido socialista se encuentra en una posición muy delicada. La situación económica en estos meses que ha estado en el poder, se ha agravado de forma considerable. En lugar de crear puestos de trabajo, el paro ha aumentado. Los ministros económicos que comanda el PSOE, que estudiaron Economía, que ocuparon cargos de responsabilidad, de asesoramiento y de planificación en empresas industriales, como las del INI, saben sobradamente, que el cero nunca puede ser cuadrado, porque siempre será redondo; como saben que las leyes económicas no pueden alterarse, por más que quieran jugar con ellas. El fracaso econó-

mico que ha cosechado el Gobierno le obliga a ir hacia una planificación, en la que no tendrá otro remedio que darle el valor que debe tener la empresa privada. Oirá al empresario este Gobierno que quiere la planificación. Tendrá que oírlo. Pero, han chocado con la cuadratura de las organizaciones sindicales. Lo único redondo que hay es Nicolás Redondo, el de la UGT y del PSOE, que no parece estar de acuerdo con lo que piensan los economistas del Gobierno, muy aptos para ver solamente las ideas económicas escritas en una pizarra de una Universidad.

INUNDACIONES

A la grave situación económica, financiera y laboral, sólo le faltaba, para aumentar su gravedad, las inundaciones del Norte de España. Las Industrias de la ría de Bilbao, como las que estaban asentadas en las riberas de muchos ríos vascos, han sido destruidas. Ya no existen. Escombros y barro. Las máquinas herramientas han sucumbido al óxido. Si España estuviera en una situación boyante —palabra ésta que no viene de «boyer»— tendríamos ahora la ocasión de que estas Industrias vascas se reconstruyeran totalmente. Venderíamos las máquinas destruidas por chatarra y todo arreglado. Pero, da la mala casualidad que el país no tiene dinero. Además, estas Industrias, anticuadas en su utillaje, empleaban demasiada mano de obra. Si ahora equipáramos con tecno-

logía moderna la industria vasca, en efecto, tendríamos una industria modernísima, competitiva, pero habríamos dejado en el paro a varios miles de obreros. La instalación de esta tecnología moderna, además, requiere mucho tiempo.

LA TELEVISION

Hasta dicen que ni a los socialistas les gusta «su» Televisión Española. Que no es tan española ya, porque le dedica más tiempo a la información de Chile, del Líbano, del Chad, de El Salvador y de Nicaragua que a lo que les pasa a los españoles. Es que no paran ni un momento de mostrarnos cadáveres cuando comemos y cuando cenamos. Señores, Televisión Española huele a cadáverina. Sin embargo no huele a putrescina, porque parece que ya no está podrida por dentro, porque han debido esconder la corrupción que se decía de la «tele», debajo de las alfombras. Ya todo les marcha bien. Así pueden los chicos de la «tele» —y las chicas «bien pagás»— a desinformar a España. Qué telediaros nos van dado de las inundaciones. Estaban mal empalmados y con unos comentarios risibles. Aconsejémosles a estos chicos que al parecer son buenos técnicos que saquen las cataratas del Niágara, que nos infundan el vértigo desde el puente de San Francisco, el «Gold Gate», como tampoco es tarfa de más que nos dieran un paseo por el Amazonas.

EDUARDO TARRAGONA

LO QUE SE FILTRA

Una reflexión histórica

Madrid (Colpisa). — Para el diario «ABC», el golpe de Estado de 1923 es «uno de los hechos históricos de los que los españoles han de extraer enseñanza y reflexión». «El golpe militar de don Miguel Primo de Rivera quebró irreversiblemente el orden constitucional sablamente articulado por Cánovas medió siglo antes. La caída de la dictadura —añade— arrastró la de la Corona, colocó en el poder a la errática, contradictoria e inmadura república y desembocó en la peor caída de la España moderna, la guerra civil en 1936».

«¿Qué extraña virtualidad —se pregunta— tenía esa quebrantada Institución de la Corona cuando de nuevo fue llamada, cincuenta años después, para asegurar la libertad y el entendimiento entre los españoles? Porque el hecho es que la Monarquía hubo de volver para evitar que la unidad y la convivencia saltaran en pedazos. Hoy, en el final del siglo XX, España padece emanasas no sólo contra su Constitución, sino, lo que es aún más grave, contra la unidad y la dignidad colectiva que da sentido a un pueblo. La Corona, mantenida en el exilio y en el trono por los regímenes que se sucedieron tras el destronamiento de 1931, ha vuelto a arralgarse como una institución nacional, garante última de la unidad y de las libertades democráticas. Hoy como ayer, la Corona podrá ejercer esa función nacional si un tejido de Instituciones verdaderas anima y vivifica de abajo arriba a la nación».

AMARILLISMO TELEVISIVO

Un duro editorial de «El País» critica el contenido de un telediario en el que se realizaron «entrevistas en directo» con los presuntos autores de tres homicidios, en las propias dependencias policíacas. «En la tradición del más abyecto amarillismo —escribe— tan criticado como es este por altas personalidades del Gobier-

no, el telediario no sólo pormenorizó detalles espeluznantes de los crímenes sino que sometió a una especie de tercer grado televisivo a los acusados, cuyo turbación y desamparo ante el interrogatorio, más policial que periodístico, eran casi patéticos».

«Si ya protestamos en su día por el singular espectáculo que Policía, judicatura y algunos diarios y revistas montaron con el caso Urquijo —sigue diciendo— más hemos de hacerlo por este abuso del monopolio estatal televisivo que sacó ayer a la vindicta pública a estos tres hombres, añadiendo a su castigo y lamentable condición una pena accesoria no prevista en las leyes».

MAS SOBRE LA MANIFESTACION

Prosiguen los comentarios sobre la manifestación del domingo contra la dictadura de Pinochet en Chile. «Naturalmente dice el diario «Ya —la gran mayoría de los españoles está contra la dictadura de Pinochet, pero sin olvidar las otras dictaduras, las que parten de un concepto de la sociedad mucho más próximo al socialismo imperante».

Censura este periódico que, desde medios próximos al Gobierno, se pretenda utilizar aquel acto como demostración de la falta de democracia de la derecha española «solo porque, respondiendo al sentir general de los ciudadanos, el líder de la oposición se negó a asistir corporativamente si la protesta no se hacía contra todas las dictaduras sean del signo que sean».

«La próxima vez —recomienda el diario «Ya» al vicepresidente Alfonso Guerra— más vale hacer una campaña previa de información para que sepamos contra quien hay que gritar. Porque lo de la libertad, que es hermoso y que es sagrado, es también un señuelo para llevar a las gentes a otros menesteres que nada tienen que ver con ellas».

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión

Recurso contra el auto de prisión del inspector de Policía, Sr. Medina

Ha sido presentado por su abogado

Madrid (Efe). — El abogado Juan Lozano Villaplana ha recurrido el auto de prisión dictado por el Juzgado de Instrucción número 20 de Madrid contra el inspector Juan José Medina por posible delito de infidelidad en la custodia de documento.

En su recurso, el letrado expone que no se dan elementos procesales para mantener a Medina, ex-jefe de grupo de la Brigada de Interior, privado de libertad y, entre otras cosas, dice:

— Este funcionario de Policía se considera indefenso al haberse declarado secreto el sumario, con lo que ni él ni su defensor pueden conocer el contenido de las actuaciones.

— El auto combatido no deja constancia de hecho alguno delictivo.

Juan José Medina carece de antecedentes penales y no va a tratar de sustraerse a la acción de la justicia.

— Se le acusa de un delito que no ha producido alarma, inquietud o sobresalto y si ha merecido la atención de los medios de comunicación social ha sido por la condición de funcionario del detenido y la desmesurada publicidad promovida por los detractores de Juan José Medina. En la Prensa se desvela, incluso, la escasa entidad de los hechos imputados.

Juan Lozano Villaplana ha dicho a «Efe» que resulta inconcebible la resolución judicial y que «el tratamiento dado a las actuaciones, por su oscuridad, esta produciendo indefensión a mi defendido».

NUEVA POLITICA DE VIVIENDAS OFICIALES: SERAN ALQUILADAS EN LUGAR DE VENDERLAS

El plan cuatrienal del MOPU propone la rehabilitación de tres millones y medio de viviendas antiguas

Para primeros de año habrá Ley de Reforma de Arrendamientos Urbanos

Madrid (Colpisa, por Marta Michel). — La rehabilitación de las viviendas ya construidas ahora en deterioro será el nuevo modelo de política que va a emprender el Instituto para la Promoción Pública de la Vivienda, en el próximo plan cuatrienal, según ha informado el director general de este organismo, Francisco Vera Santana. «Los problemas de la vivienda no son tanto cuantitativos, sino cualitativos —ha dicho— y por ello nos hemos propuesto una política de austeridad enfocada, no a la construcción de nuevas viviendas, sino, a la rehabilitación de las ya existentes». Según el director general con ello se genera empleo, ya que con la misma inversión se proporciona un 30 por ciento más de empleo a

pequeñas empresas que actualmente se hallan en crisis.

A partir de este año, el IPPV no venderá las viviendas de protección oficial, sino que promoverá la fórmula del alquiler, mucho más accesible para las personas de recursos económicos escasos.

NO MAS CONTRUCCION

El Real Decreto sobre Protección a la rehabilitación, aprobado en Consejo de ministros el pasado 28 de Julio y publicado en el BOE, el 7 de Septiembre «busca la puesta en marcha de forma inmediata de un instrumento clave para conseguir el nuevo modelo de política de vivienda». Según las estimaciones del MOPU, actualmente alrededor de 3.500.000 viviendas en España necesitan mejoras de estructuras, de servicios o de habitabilidad. De estas viviendas, casi un millón están en situación de alquiler con rentas antiguas y abocadas a un proceso irreversible de destrucción progresiva. Se estima que del total de viviendas que se construyen al año, casi 120.000 están destinadas a la reposición y sustitución de viviendas antiguas.

«El alcance del decreto —manifestó el director general del IPPV— se extiende también al equipamiento urbano: escuelas, hospitales, mercados, etc. Nos planteamos no sólo rehabilitar las viviendas sino también los barrios donde están enclavadas».

LA LEY DE ARRENDAMIENTOS PARA ENERO

Hasta primeros del año que viene no se tiene previsto que aparezca la Ley de Reforma de Arrendamientos Urbanos, actualmente en estudio. La Dirección general quiere potenciar las viviendas en alquiler y por ello «todas las viviendas que el Instituto ha hecho este año en lugar de venderlas, las estamos alquilando porque por muy baratas y por muchas facilidades de pago que se den hay gente que no puede comprarlas».

«Las nuevas viviendas que se construyan van a responder a una tipología de vivienda más baja, porque los grandes bloques son un atentado contra las propias ciudades». Todas estas nuevas medidas del IPPV se adaptarán a la política de las Comunidades Autónomas. Hasta el momento se encuentran

transferidas las competencias en materia de vivienda al País Vasco y Cataluña.

AUDITORIA DEL I.P.P.V.

El pasado día 13 de Febrero se hizo una auditoría de la gestión del IPPV, cuyos resultados serán remitidos a este organismo la próxima semana, dándose a conocer posteriormente a la Prensa. Según Francisco Vera, se ha comprobado que el porcentaje de viviendas impagadas en algunas provincias españolas asciende al 93 por ciento. Incluso en casos en las que la cuota mensual es de 400 pesetas, hay recibos impagados de ocho años atrás. Ahora, según ha informado el director general, se evitarán estas actuaciones, apremiando a los inquilinos al pago y en caso de que el resultado sea negativo, se procederá al embargo de bienes, como el televisor, o el coche, aunque nunca se desalojará a la vivienda».

DOS MIL MILLONES PARA CREDITOS

Cualquier edificio o vivienda

podrá acogerse a las ayudas del nuevo decreto siempre que sea residencia permanente, no secundaria o temporal, que tenga una edad superior a diez años, que no se encuentre fuera de ordenación urbanística y siempre que las obras a realizar no supongan la demolición del inmueble o su vaciado interior con conservación solamente de fachada.

Sobre esta base, según se establece, podrán solicitarse créditos a las Cajas de Ahorros, con un interés del 11 por ciento a devolver en 12 años y por una cantidad máxima próxima a los dos millones de pesetas. El crédito podrá ser a un interés del 8 por ciento si la rehabilitación es protegida y la vivienda que resulte garantiza unos niveles mínimos de calidad y un precio de venta o renta máximos autorizados. Además de los créditos se prevén subvenciones personales cuando el interesado tiene una renta inferior a un 1,5 o a 3,5 veces el salario mínimo interprofesional.

EN VASCONGADAS

Campaña absurda contra las fuerzas que colaboraron en las inundaciones

Garaicoechea da las gracias y recuerda a los guardias civiles muertos

«Nuestro pueblo -dice- necesita una serena convivencia»

Madrid (Efe). — El delegado del Gobierno en el País Vasco, Ramón Jáuregui, ha denunciado hoy, en Radio Nacional, una «campaña deliberada de desprestigio» contra las fuerzas del orden público en esa región.

«Cuando se dice que los guardias civiles no estaban salvando gente, o cuando se les acusa de imprudencia, como ha hecho un medio informativo a los guardias civiles que murieron en Llodio —señaló el delegado del Gobierno— se demuestra claramente la existencia de esta campaña».

«Esta campaña —reiteró el señor Jáuregui —está perfectamente orquestada por ETA para borrar la imagen positiva que la actuación de las fuerzas de orden público produjo en la mayoría del pueblo vasco».

ALOCUCION DE GARAI COECHEA

Vitoria (Marisol Vega). — «Nuestro pueblo necesita hoy, más que nunca, una serena convivencia que permita concentrar todas nuestras energías en la reconstrucción del país. Nadie tiene por qué abandonar convicciones legítimas ni verse en la imposibilidad de defenderlas con claridad y rotundidad democráticas, pero hoy más que nunca, necesitamos desterrar cualquier tipo de confrontación violenta en nuestra sociedad, entre otras razones, porque nuestra tarea, a partir del esfuerzo integrador de todos los vascos, ya resulta suficientemente ardua». Así se expresaba el «lendakari» del Gobierno vasco. Carlos Garaicoechea, en el mensaje que dirigió al pueblo vasco a través de todos los medios de comunicación, en el que expresó el agradecimiento a todos los organismos e instituciones que han participado en las tareas de rescate y ayuda durante las pasadas inundaciones y exhortó a todo el pueblo vasco a colaborar en la reconstrucción de Euzkadi». Garaicoechea inició su mensaje con un especial recuerdo a los

que más directamente han sufrido la catástrofe, bien porque han perdido a sus seres queridos, o porque han visto desaparecer sus hogares y centros de trabajo. «Pero si nuestro sentimiento está con quienes más habéis sufrido, especialmente con quienes habéis perdido a vuestros seres más queridos, en vuestras mentes debe quedar perfectamente claro que nadie puede sustraerse a los efectos de la catástrofe».

El presidente del Gobierno vasco rindió un especial homenaje y agradecimiento a todos los que han trabajado incansablemente y han prestado su ayuda en los días trágicos de las inundaciones. Recordó a todos, tanto a los afectados por la riada como a los que no sufriendo la tragedia se entregaron con generosidad, «a todos los que olvidando las diferencias y querellas cotidianas, os pusisteis a trabajar incansablemente hombro con hombro con todos vuestros conciudadanos, a los representantes de las instituciones vascas o del Estado, que cumplisteis con vuestro deber, hasta la extenuación o, en ocasiones, hasta la inmolación, como en el caso de los guardias civiles muertos». El «lendakari», pidiendo disculpas por posibles omisiones, agradeció el trabajo realizado por todos los que han participado en las labores de ayuda. «Gracias a todos los que nos habéis ayudado sin poner precio político a vuestra ayuda».

Garaicoechea también expresó la solidaridad del pueblo vasco con los «territorios y comunidades próximas» que también han sufrido las consecuencias de las inundaciones. «Los vascos sentimos y sentiremos como propios su dolor y sus problemas». El resto de la alocución que el «lendakari» dirigió al pueblo vasco, estuvo dedicado al llamamiento al esfuerzo y solidaridad en la reconstrucción del País Vasco, así como para explicar esquemáticamente las medidas aprobadas para favore-

cer la recuperación económica y social.

EL GOBIERNO VASCO APRUEBA 104 MEDIDAS POR LAS INUNDACIONES

Vitoria (Efe). — El Gobierno vasco ha aprobado un paquete de 104 medidas tendientes a financiar la reparación de los daños ocasionados por las inundaciones que complementan los acuerdos del Consejo de ministros de sus dos últimas reuniones.

A los 120.000 millones de pesetas de crédito extraordinario aprobado por el Gobierno central, el ejecutivo vasco ha añadido otros 20.000 millones de un crédito extraordinario, subvenciones a los tipos de interés y una ayuda a fondo perdido de 6.000 millones de pesetas.

EN AGOSTO Y CON LA COLABORACION CIUDADANA

Las cabinas telefónicas alcanzaron un nivel del 96 por ciento de disponibilidad

Madrid. — Gracias a la colaboración ciudadana, el índice de funcionamiento a nivel nacional de las cabinas telefónicas durante el pasado mes de Agosto ha alcanzado un nivel del 96 por ciento, sobre un total de unas 40.000 instaladas, lo que supone un considerable aumento en relación con el mismo período del año anterior.

Telefónica, a lo largo del citado mes, ha realizado una campaña de concienciación ciudadana, invitando al usuario a realizar las correspondientes denuncias ante las anomalías de funcionamiento encontradas en este tipo de instalaciones. Esta colaboración, se traduce en un correcto uso de los teléfonos

públicos y en avisar a los servicios de averías de la Compañía «002», al encontrar una cabina estropeada que permita agilizar su reparación. La llamada es gratuita.

Telefónica ha incrementado el número de personas que atiende este servicio, tanto a nivel de conservación, como de atención en el servicio del «002».

AMPLIACION DE UNA CENTRAL

La Delegación provincial de la Compañía Telefónica Nacional de España en Burgos ha llevado a efecto la ampliación de la central automática de Pineda Trasmonte. De ese modo atiende las peticiones de dicha localidad y las de Pinilla Trasmonte.

RUMASA

Rechazados los recursos de queja de Ruiz Mateos y Fernández Montes

Madrid (Efe). — Los recursos de queja de Ruiz Mateos y Marcial Fernández Montes han sido rechazados hoy por la sección primera de la sala de lo Penal de la Audiencia Nacional, conforme al dictamen emitido por el Ministerio fiscal.

La Audiencia Nacional ha declarado que no ha lugar a la nulidad de actuaciones penales que pedía la representación de José María Ruiz Mateos.

Respecto a la pretensión de Marcial Fernández Montes de permanecer en el proceso penal en representación del grupo «Rumasa», se confirma el auto del juez, que estimó que no era correcta la representación de «Rumasa» por el procurador Sánchez Álvarez.

Por ello, la empresa «Rumasa» no se personará en el procedimiento penal a través de un abogado particular, sino que estará representada por el abogado del Estado.

Se dice que se reducirá a la mitad la producción de energía nuclear

Zaragoza (Efe). — La revisión del Plan Energético Nacional (PEN) va a suponer la reducción a la mitad de la producción española de energía nuclear y la paralización de, al menos, cinco centrales nucleares.

Así lo ha indicado hoy en una rueda de Prensa el diputado por Zaragoza José Félix Sáenz, coordinador del grupo socialista en la Comisión de Energía del Congreso.

Estas centrales nucleares que se paralizarían totalmente o en algunas de sus fases son las de Valdecaballeros, Almaraz, Cofrentes, Lemóniz y Trillo.

Asimismo, según Sáenz Lorenzo, el «PEN» prevé la reducción de la dependencia del petróleo, que pasará a representar el 47 por ciento de nuestro consumo energético.

LA JUNTA DE ENERGIA PIDE UN PLAN NACIONAL DE FUSION TERNUCLEAR

Madrid (Carmen Tomás). Para la Junta de Energía

Nuclear, dado que en estos momentos la energía de fusión nuclear se presenta como uno de los componentes de futuro para la resolución de la crisis energética, es fundamental que se cree un plan nacional de fusión nuclear por confinamiento magnético, según se ha puesto de manifiesto en las jornadas que se han celebrado en Madrid, y a las que han asistido tanto científicos nacionales como europeos.

Sobre la posibilidad de que este programa fuera incluido en el PEN, fuentes autorizadas han comentado a «Logos» que «la Junta de Energía Nuclear no quiere entrar en cuestiones políticas. Estamos analizando los aspectos técnicos y científicos de la fusión en España y es de desear que observadores de empresas, de la Universidad y de la Administración vayan conociendo cuáles son las posibilidades y la necesidad de que España cuente con un programa de esta envergadura».

MIGUEL BOYER PROMETE 680.000 PUESTOS DE TRABAJO EN LOS PROXIMOS TRES AÑOS El Estado español, demandado por un súbdito británico

La CEOE, contra el excesivo gasto público y el inmoderado alza de salarios

CC. OO., contraria a la moderación salarial, pide la semana de 35 horas de trabajo y amenaza con movilizaciones

Madrid (Colpisa). — El ministro de Economía, Miguel Boyer, y el presidente de la CEOE han coincidido en la necesidad de creación de empleo como objetivo prioritario, aunque el presidente de la patronal no cree que sea posible crear 680.000 puestos de trabajo en los próximos tres años tal y como ha anunciado Miguel Boyer.

Los ministros de Economía y de Trabajo se reunieron hoy con los representantes de la CEOE para intercambiar opiniones acerca del programa económico del Gobierno a medio plazo, en la misma línea que ayer lo hicieran con dirigentes del sindicato socialista UGT.

Según explicó Miguel Boyer, la creación de nuevos puestos de trabajo exigirá sacrificios a las personas que tienen empleo que tendrán que aceptar la moderación salarial, para que sea posible, también, aumentar las exportaciones, cuyo índice de crecimiento podrá alcanzar el 3,1 por ciento en 1986. El ministro de Economía se mostró ligeramente optimista sobre el panorama económico afirmando que se había observado una reducción del déficit en la balanza comercial y un aumento en la reserva de divisas sobre igual período del año anterior.

Carlos Ferrer Salat insistió en todo momento en la necesidad de establecer la moderación salarial y disminuir el gasto público para poder cumplir los objetivos que se ha propuesto el Gobierno. Ferrer Salat defendió igualmente la idea de la movilidad de empleo en las empresas, «porque de otra forma —añadió— los empresarios no podrán crear nuevos puestos de trabajo». También propuso que la negociación colectiva no estuviera engarzada con el plan económico del Gobierno, aunque pudiera coincidir en algún caso y pidió al Gobierno que redujera en los Presupuestos el crecimiento del gasto público. «porque el crecimiento de este sector representa menores recursos para la inversión y el empleo en la empresa privada, y todos los españoles tenemos que pagar debido a esto más impuestos, lo que dificulta la capacidad de ahorro e inversión».

El presidente de la CEOE comentó, al término de la reunión, que el comité ejecutivo de la patronal estudiaría los documentos del Gobierno y remitiría a su vez al ejecutivo su propio informe sobre la situación económica.

REUNION CON CC. OO.

A última hora de la tarde los ministros de Economía y de Trabajo, recibieron a los representantes del sindicato comunista CC. OO., con quienes concluyeron la ronda de conversaciones iniciada ayer. Los dirigentes sindicales se mostraron contrarios al plan propuesto por el Gobierno, especialmente en los puntos referidos a la moderación salarial, y criticaron la ausencia de una negociación real con las fuerzas sindicales.

A la reunión con los ministros asistieron los dirigentes sindicales Julián Ariza y José María Core. No acudió a la cita el secretario general de CC. OO. Marcelino Camacho, que prefirió presidir la reunión de su comisión ejecutiva. Julián Ariza criticó fuertemente la forma en que el Gobierno ha llevado a cabo estas conversaciones, en la víspera de la aprobación de los Presupuestos del Estado. «Es más que otra cosa un mero trámite, tal vez para salvar la cara de otros». Los dirigentes de CC. OO. no descartaron la posibilidad de llevar a cabo movilizaciones populares en contra del plan económico.

La propuesta del sindicato comunista es la creación de un «Fondo de solidaridad nacional» y el «control democrático» del sistema financiero, al tiempo que mantiene la defensa de la jornada semanal de 35 horas, las vacaciones anuales de cinco semanas y la jubilación a los sesenta años, de forma gradual hasta 1986.

POSIBLES AJUSTES EN LOS PRESUPUESTOS

Las conversaciones llevadas a cabo entre el Gobierno

y las fuerzas sociales pueden traducirse en algunos ajustes en los Presupuestos Generales del Estado para 1986 que el Ejecutivo pretende aprobar en su reunión de mañana, aunque, si estos ajustes son sustanciales, quedaría la aprobación definitiva pospuesta para el siguiente Consejo de ministros.

Las modificaciones principales se introducirían en los capítulos dedicados al fondo de desempleo, pensiones y aumento salarial de los funcionarios, sobre los que los dirigentes sindicales se han mostrado más en desacuerdo.

DECLARACIONES «DESAFORTUNADAS»

Madrid (Efe). — El consejo empresarial del transporte de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE) ha calificado de desafortunadas las declaraciones del ministro de Transportes, Enrique Barón, en las que se refería a la existencia de «mafias» en el sector.

En un comunicado difundido hoy, la asociación de empresarios considera que las acusaciones de Enrique Barón perjudican gravemente la imagen pública de una actividad respetable.

Por otra parte, el Consejo Empresarial del Transporte ha manifestado su «gran preocupación» ante la posible subida de los precios de los productos petrolíferos.

Opinan los empresarios que adoptar esta medida, y en las proporciones publicadas por algún medio de comunicación, agravaría la situación del sector, a la que califican de crítica.

Madrid (Efe). — La Comisión Europea de Derechos Humanos ha admitido a trámite la demanda de un súbdito británico contra el Estado español por haber estado en prisión más de un año, sin haber sido procesado ni juzgado.

Timothy David Soames fue detenido el 21 de Noviembre de 1981, en la Costa del Sol, como presunto autor de la falsificación de varios cheques y usar una tarjeta de crédito que no le pertenecía.

El Juzgado de Instrucción de Marbella (Málaga) acordó la prisión preventiva del detenido, quien un año después presentó demanda en Estrasburgo por considerar violado el artículo 5 del Convenio de Derechos Humanos, firmado por el Gobierno español el 24 de Noviembre de 1977.

El súbdito británico fue procesado en Febrero del presente año y puesto en libertad provisional el 10 de Mayo, 6 días después de ser admitida a trámite su demanda por la Comisión Europea de Derechos Humanos.

El Gobierno español ha sido citado en Estrasburgo para que alegue cuanto crea conveniente sobre la admisibilidad y los fundamentos de la demanda.

La libertad de Timothy David Soames fue acordada por

el Juzgado marbellí al cumplir los 18 meses de prisión preventiva, de acuerdo con lo establecido por el artículo 504 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal sobre plazo máximo de prisión preventiva.

SEMANA DE MOSCÚ EN MADRID

Madrid (Efe). — Los alcaldes de Moscú y Madrid, Vadimir Promisov y Enrique Tierno Galván, respectivamente, han abogado por la cooperación y la paz, durante la inauguración de la semana de Moscú en Madrid. Enrique Tierno Galván ha agradecido el esfuerzo del Ayuntamiento moscovita por la muestra artística, cultural y deportiva que se exhibirá en Madrid del 13 a 18 de este mes.

HOLANDA COOPERARA CON ESPAÑA EN MATERIA DE ARMAMENTO

Madrid (Efe). — El secretario de Estado para Asuntos de Materia del Ministerio de Defensa de los Países Bajos, Van Houwelingen, llegará mañana a España para perfilar la cooperación bilateral en la fabricación de armamento.

Durante su estancia en Madrid, de dos días de duración, Van Houwelingen será recibido por el ministro de Defensa,



Para vestir el Otoño, Galerías.



Galerías Preciados tiene las nuevas ideas de este Otoño. Elegancia en las formas. Comodidad. Bicolores con el negro como base. Grisés con blancos y crudos. Colores muy naturales... y muy cálidos. Galerías tiene la moda para vestir el Otoño.

VEN A GALERIAS
te sorprenderá

ABIERTO DE LUNES A SABADO

HORARIO: MAÑANA, DE 9,30 A 2 H.

TARDE, DE 4,30 A 8 H.

LOS TOROS

CORRIDA DE TOROS EN MURCIA

Murcia (Efe). — Hoy se ha celebrado la quinta corrida concurso de ganaderías, en Murcia. Se han lidiado toros de Pablo Romero, Benítez Cubero, Samuel Flores, José Luis Osborne, Salyador Guardiola, marqués de Domecq y sobrefo de Bobórzquez Domecq, por haberse inutilizado el quinto toro.

José Antonio Campuzano, en su primero, aplausos y saludos. En su segundo, petición y vuelta.

Emilio Muñoz, palmas y pitos.

Tomás Campuzano, dos orejas y aplausos.

El jurado calificador dio como mejor torero a José Antonio Campuzano; mejor puyazo, al picador Barroso, de la cuadrilla de Tomás Campuzano; mejor par, Antonio Chacón, de la cuadrilla de Antonio Campuzano y mención especial al toro de Osborne, el mejor toro, fue el de Benítez Cubero.

DESLUCIDO MANO A MANO «NIÑO DE LA CAPEA» Y ROBLES

Salamanca (Efe). — En la segunda corrida de feria de

Salamanca se han lidiado seis toros de herederos de Atansio Fernández, escasos de fuerza y mansos.

El mano a mano entre los diestros salmantinos «Niño de la Capea» y Julio Robles ha resultado deslucido por la mansedumbre del ganado.

Pedro Moya «Niño de la Capea», ovación, silencio y protestas.

Julio Robles, ovación, y silencio en sus dos últimos enemigos.

SEXTA CORRIDA DE LA FERIA EN ALBACETE

Albacete (Efe). — Sexta corrida de feria, en Albacete, con toros de Jandilla, bien presentados, que han dado buen juego.

Paquirri, realizó a su primero una buena faena. Una estocada, petición y vuelta al ruedo y dos orejas.

Dámaso González, oreja y vuelta. En su segundo, realizó una faena larga, recibiendo dos avisos Ovación.

Luis Francisco Esplá, palmas y oreja.

«Paquirri» salió a hombros por la puerta grande, mientras que Esplá era paseado por el ruedo.

JORNALEROS EN PARO OCUPARON 4 HORAS UNA FINCA EXPROPIADA A «RUMASA»

El juez deja en 20.000 pesetas la fianza para la libertad de 8 trabajadores

Jerez de la Frontera (Logos). — Unos 400 jornaleros en paro que están adscritos al Empleo Comunitario y que no han encontrado puestos de trabajo en las faenas de la vendimia que se vienen desarrollando en toda esta zona, han ocupado durante varias horas la finca «Ranchiles», incluida dentro de las expropiadas a «Rumasa». Durante las horas que duró la ocupación, de 9 de la mañana a 6 de la tarde, los vendimiadores que trabajaban en la finca dejaron la faena en solidaridad con sus compañeros sin trabajo. Ante el diálogo con las fuerzas de la Guardia Civil, los parados abandonaron la finca, sin que se produjeran incidentes. Se prevé que mientras dure la vendimia se pueden producir de nuevo ocupaciones y movilizaciones de este tipo por parte de los jornaleros de la provincia que están sin trabajo. Esta ocupación de la finca «Ranchiles» venía propiciada por los obreros en paro en protesta por la iniciativa de las autoridades de la provincia de suspender la distribución de fondos del Empleo Comunitario mientras dure la recogida de la uva, por entender que en esta época es casi nulo el número de personas desempleadas. Por su parte CC.OO. manifiesta que la vendimia no absorbe todo el paro. El abandono de la ocupación de la finca se produjo al recibir garantías los obreros de que su problema quedaría resuelto y que recibirían el sueldo del Empleo Comunitario igualmente mientras dure la vendimia.

REBAJAN LA FIANZA A LOS JORNALEROS DETENIDOS

Sevilla (Efe). — El juez titular de Morón de la Frontera ha dictaminado que la fianza para la puesta en libertad de los ocho detenidos de El Coronil sea de 20.000 pesetas y no de 100.000 como se fijó en un principio. Esta rebaja se produce a petición de las esposas de los jornaleros encarcelados, quienes, junto con el líder del Sindicato de Obre-

ros del Campo (SOC), Francisco Casero, se entrevistaron con el juez. Francisco Casero ha tratado también el asunto, esta mañana, con el Defensor del Pueblo, Joaquín Ruiz Giménez, y, según un militante del SOC, Ruiz-Giménez ha prometido ponerse en contacto con el Fiscal General del Estado para buscar una solución.

El Sindicato de Obreros de Camp no pagará las fianzas exigidas a los ocho jornaleros a pesar de que han sido rebajadas de cien mil a veinte mil pesetas. Los jornaleros encarcelados han reiterado al líder del SOC Francisco Casero que no quieren que el sindicato pague las fianzas, porque son injustas y su aceptación sentaría un precedente. Además, el SOC asegura que no tiene dinero para pagarla.

Mientras tanto, sigue aumentando el número de personas que se suma a la huelga de hambre en solidaridad con los encarcelados. De ellos, 193 están en Marinalda, 33 en El Coronil, 14 en Osuna, en cuyo Ayuntamiento se han encerrado 200 personas, 6 en Los Corrales, 4 en Puerto Serrano, 3 en Gilena, y otras tantas en Paterna de la Rivera.

CC.OO. EXIGE LA NEGOCIACION GLOBAL PARA LA REESTRUCTURACION DE LA RED DE PARADORES

Madrid (Efe). — La Federación Estatal de Hostelería de CC.OO. exige una negociación global para reestructurar y modernizar la Red Nacional de Paradores de Turismo, ha informado este sindicato.

La pretensión sindical es consecuencia de la decisión de la Dirección de Administración Turística Española, organismo autónomo que administra la red, de cerrar los paradores de Puertomarín (Lugo) y el Club Internacional de Prensa.

Según CC.OO., dichos cierres afectarían a unos 70 trabajadores y de forma indirecta al empleo y riqueza de los pueblos donde se encuentran ubicados.

PAROS MINEROS

Oviedo (Efe). — Por segundo día consecutivo, hoy han vuelto a registrarse paros en el pozo «María Luisa» de la cuenca del Nalón, de HUNOSA donde de un total de 484 trabajadores que componen el primer relevo faltaron 270.

DEJAN A BILBAO SIN PESCADO

Bilbao (Logos). — Durante el día de hoy Bilbao quedó sin suministro de pescado, debido a un conflicto surgido entre minoristas y los veterinarios de «Mercabilbao», por el cual los primeros decidieron celebrar una asamblea y negar esa la retirada de pescado.

El problema ha surgido cuando los veterinarios han prohibido la entrada de minoristas a «Mercabilbao» a las 4 de la madrugada. Han exigido que la entrada se efectúe como es habitual a las 6 de la mañana y no dos horas antes como pretendían los minoristas, para acelerar sus trabajos de transporte.

Las colas de camiones de mayoristas y minoristas en «Mercabilbao» han sido de algo más de un kilómetro, como consecuencia del referido conflicto.

SUSPENDE PAGOS «MATERIALES Y CONSTRUCCIONES, S.A.»

Barcelona (Efe). — La empresa de construcción «Materiales y Construcciones, S.A.» ha presentado esta mañana solicitud de suspensión de pagos ante el Juzgado decano de Primera Instancia de Barcelona.

«Materiales y Construcciones» declara un activo de 630.221.574 pesetas y un pasivo de 555.065.454 en su solicitud, cuya tramitación ha correspondido al Juzgado 10, han informado a «Efe» fuentes judiciales.

Por otra parte, la empresa «Nicolás Bosch Mil S.A.» ha instado la quiebra contra su deudora la empresa textil «Manufacturas Carren, S.A.» por una cuantía indeterminada.

EN SEGOVIA

BELLAS ARTES BUSCA SOLUCION AL PROBLEMA DE UN EDIFICIO QUE AFECTA A LA VISION DEL ACUEDUCTO

«No se debe demoler el edificio en su totalidad por motivos urbanísticos y económicos», dice el director general

Segovia (Pablo Martín Cantejo) — «Hemos llegado al acuerdo de que una parte del edificio en construcción en la plaza de la Artillería altera gravemente la visión del barrio de El Salvador y del Acueducto», ha manifestado el director general de Bellas Artes, Manuel Fernández Miranda, en el curso de una visita a esta ciudad para estudiar temas relacionados con su Departamento, pero especialmente éste de la plaza de la Artillería, que se ha convertido en polémico.

Ha añadido que «existe unanimidad de criterios en cuanto a la necesidad de remodelar la parte posterior del edificio, ya que al elevarse casi dos pisos sobre la parte delantera daña la pers-

pectiva, especialmente en la esquina más próxima al acueducto, que se ve tapado en gran medida.

En consecuencia será en la citada zona del edificio en construcción donde deberá demolerse una planta.

Hay otra parte de la vista posterior del edificio sobre la que todavía no se ha tomado decisión, por existir criterios diferentes, y asimismo, según se manifestó, se va a estudiar una solución para la fachada principal, concretamente para un esquinazo que, una vez terminado el edificio, obstaculizaría de forma importante la visión del acueducto. El tema será tratado por los técnicos, ya que no parece aconsejable dejar una fachada continua, porque tampoco beneficiaría al conjunto.

«En lo que estamos todos de acuerdo —manifestó el director general, que recordó asimismo la legalidad del proyecto— es en que no se debe demoler el edificio en su totalidad, por razones urbanísticas y económicas. En cuanto a las primeras no se puede tergiversar la trama urbanística de la zona, que está concebida para ser edificada. En cuanto a los motivos económicos sería absurdo gastarse unos cuantos millones en expropiar y demoler cuando estamos convencidos de que algún tipo de edificio tiene que existir y esta Dirección General sólo puede expropiar para derribar, por lo que es más fácil intentar modificar el proyecto original para que respete el monumento».

Nuevo escándalo en «TV-E»

(Viene de primera pág.)

primera edición hasta que se designe a su sucesor, a petición de TVE.

TRES GRUPOS DE DELINCUENTES EN LA «TELE»

En el Telediario del medio día del lunes pasado, al que hace referencia la nota, aparecieron tres grupos de delincuentes que explicaron, acorralados contra la pared, las razones y circunstancias que concurrieron en los respectivos crímenes de los que se les acusaban. Allí fueron entrevistados por Fernando Cubedo los presuntos autores del asesinato de un comerciante, otros a los que se les imputa haber matado a un mendigo y a otros que, a punta de pistola, fueron los presuntos causantes de la muerte de un policía.

Baltasar Magro, conductor del telediario, presentó las entrevistas, realizadas en la Dirección General de la Policía, como una exclusiva ante los telespectadores. «Por primera vez entrevistamos a homicidas», dijo.

De «mal gusto y abuso del monopolio» ha calificado Gabriel Camuñas, portavoz de la Comisión de control parlamentario del Grupo Popular de Radio y Televisión, la emisión de una entrevista con varios delincuentes y que apareció en el telediario del medio día. «Igualmente grave —ha añadido la nota emanada del Grupo Popular— es que dicho reportaje se haya hecho por orden del director de los servicios informativos, satisfaciendo así una petición formulada previamente por la Dirección General de la Policía».

«Se demuestra con ello —según dicha nota— cómo el Gobierno utiliza el medio televisivo y cómo dispone de la Televisión, que debe estar al servicio de todos los españoles, a su antojo. Pone igualmente de manifiesto la clara responsabilidad de la permanente injerencia del Gobierno en la política informativa que se nos sirve por medio de la pequeña pantalla».

«TVE DEBE PEDIR DISCULPAS»

«Ha sido un reportaje penoso, desagradable», nos ha comentado el consejero de RTVE por el Grupo Popular, Guillermo Medina. «Es un reportaje inadmisibles por el que TVE debe pedir disculpas a los telespectadores. Hoy mismo, en la habitual reunión del Consejo de administración del Ente, vamos a plantear una pregunta muy seria de cómo esto es posible». «Asunción Valaés, al dimitir, ha mantenido una actitud coherente», ha afirmado Medina.

Tanto este consejero, como varios responsables de diversos departamentos de TVE han confirmado a este diario que la dimisión de Asunción Valdés como directora del telediario de la sobremesa es «el primer paso de otros movimientos de personal que

van a continuar en días sucesivos».

En el Ministerio de Justicia ha desagradado la entrevista porque en ellas «se vulneraba la presunción de inocencia de que goza cualquier ciudadano hasta que se demuestre lo contrario». También el Colegio de Abogados de Madrid tratará hoy el asunto en la Junta de Gobierno del Colegio.

Todo este revuelo ha acentuado el desánimo casi generalizado que es el caldo en el que trabajan muchos profesionales en Prado del Rey y vuelve a dar la razón, y hace cada vez más apremiantes a los rumores insistentes que piden dimisiones en las más altas instancias de RTVE. Calviño, el actual director general, ve cada vez más cercana la hora en que deje su despacho de la casa de Prado del Rey. Y habrán de acompañarle, sin duda alguna, otras personas, entre las que ha de figurar José Luis Balbín que esta tarde, mientras se gestaba toda esta crisis, «desapareció» sin dar la cara ante los medios de información.

LOPEZ PORTILLO EN MADRID

Se niega a hacer declaraciones

Madrid (Efe). — El ex-presidente de Méjico, José López Portillo, ha declinado hoy hacer cualquier tipo de declaración al ser preguntado por «Efe» a la entrada del hotel madrileño donde se aloja.

«Le agradezco profundamente. No deseo hacer ninguna declaración. Les ruego encarecidamente que respeten mi anonimato» solicitó el ex-primer mandatario mejicano.

El Sr López Portillo, pese a su negativa, resaltó su profundo amor a España y confirmó su intención de partir de Madrid mañana mismo.

López Portillo se encuentra en la capital española desde hace varios días por motivos privados y últimamente se especuló con la posibilidad de que pudiera fijar su residencia habitual en España, dejando Romo donde vive actualmente apartado de la vida política.

LA MINORIA CATALANA PIDE LA COMPARENCIA DE CALVIÑO

Barcelona (Efe). — El portavoz de Minoría Catalana en la Comisión de control de RTVE, José López de Lerma, ha solicitado la convocatoria urgente de la misma, para que requiera la presencia en la citada Comisión del director general de RTVE, José María Calviño.

Según informaron a «Efe» fuentes del dicho grupo parlamentario, la convocatoria ha sido solicitada para que Calviño informe a los miembros de la Comisión sobre las entrevistas a presuntos homicidas, que ayer se difundieron a través del espacio «Telediario», primera edición.

López de Lerma ha solicitado también al presidente del Congreso que le facilite, de acuerdo con lo previsto en el reglamento de la Cámara, el video correspondiente de este informativo.

Reunión Gobierno - CEOE



Madrid. — Los ministros de Economía y Hacienda y de Trabajo, Miguel Boyer y Joaquín Almunia (izquierda), respectivamente, se han reunido esta mañana, en la sede del Ministerio de Hacienda, con representantes de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), presididos por el titular de esta organización, Carlos Ferrer Salat (segundo derecha). En la reunión se trató sobre el programa económico del M.C.D. 2000 y los Presupuestos Generales del Estado para 1984. — (Foto Efe)

AUTOMATIZADA LA RED DE ALERTA AEREA ESPAÑOLA

¿Sucesión o continuidad del teniente general Aramburu Topete al frente de la Guardia Civil?

Madrid (Efe). La realización de la segunda parte del programa de modernización y automatización de la red de alerta y control de la defensa aérea española (Combat), ha concluido, ha informado a «Efe» el Ministerio de Defensa.

La materialización del proyecto se encuadra dentro de la colaboración entre España y Estados Unidos y es consecuencia directa del Tratado de Amistad y Cooperación firmado entre ambos países.

EL GENERAL ASCANIO FUE A SUDÁFRICA CON PERMISO DE SERRA

Madrid (Efe). — El jefe del Estado Mayor, general Ascanio, viajó a Sudáfrica «con conocimiento y autorización del Ministerio de Defensa», manifiesta hoy la Oficina de Prensa del Ministerio de Defensa, en relación con la pregunta sobre el carácter de la visita, formulada por el Partido Comunista de España.

Defensa añade que el general Ascanio ha sido informado en este viaje de la peculiar estructura del Ejército de aquel país, y visitado algunas ciudades como Pretoria, Johannesburgo y Ciudad del Cabo así como campos de entrenamiento e instalaciones militares.

SIN DECIDIR LA SUCESION DE ARAMBURU

Madrid (Efe). — La posible sucesión o continuidad del teniente general Aramburu Topete al frente de la Guardia Civil es todavía un problema sin solucionar, pendiente fundamentalmente de la decisión de éste de aceptar o no la permanencia en el cargo, ha sabido «Efe».

El teniente general Aramburu pasará el próximo 26 de Octubre a la situación de destino de Arma o Cuerpo,

sin mando en fuerza operativa, y según la ley, debe cesar como director general de la Guardia Civil, ya que el director general debe ser un general en activo.

Sin embargo, esta condición no forma parte del reglamento de la Guardia Civil, sino un decreto posterior y, según manifestó el propio ministro del Interior, José Barrionuevo a «Efe», «los decretos se cambian». Por ahora no está previsto modificar el reglamento de la Guardia Civil, aunque esta modificación —añadió el ministro— está prevista para más adelante, con el fin de adecuarlo a la Ley de Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado.

Por otra parte, según ha sabido «Efe» de fuentes relacionadas con el Ministerio de Defensa, se da como seguro candidato, caso de que Aramburu no acepte continuar en su puesto, al general de división Gustavo Urrutia, segundo jefe del Estado Mayor del Ejército.

MOMENTO CRITICO PARA LA MODERNIZACION DE LA ARMADA

Castellón (Efe). — El capitán general de la Zona Marítima del Mediterráneo, almirante Angel Liberal Lucini, ha manifestado que «la modernización de la Armada se encuentra en un momento bastante crítico, pero con la esperanza de que las circunstancias mejoren».

El almirante Liberal, que se encuentra de visita oficial en Castellón, ha manifestado a la agencia Efe que el plan de modernización de la Armada española se está llevando a cabo en los términos previstos. Pero habría que completarlo con otro plan de cara a lo que debe ser la Marina de los años 90, y eso es lo que todavía no tiene una financiación perfectamente definida.

ATENTADO TERRORISTA EN SAN SEBASTIAN

(Viene de primera página)

do como acuartelamiento provisional de la Policía Nacional levantó en su día diversas protestas, haciendo incluso que la coalición avertiera Herri Batasuna presentase una moción en tal sentido en el Ayuntamiento de San Sebastián. Se recordará, asimismo, que se llevó a cabo una manifestación de protesta por el uso dado al antiguo Hospital Militar.

El pasado 23 de Junio fue desactivado un artefacto compuesto por unos 25 kilogramos de «Goma-2» que había sido colocado en el citado edificio. En caso de no haber podido ser desactivado, se hubiera producido una auténtica masacre.

Teniendo en cuenta que el barrio es muy transitado a la hora en que ocurrió el atentado y que, además, en sus proximidades hay ubicados dos colegios, se estima que el hecho ocurrido hoy podría haber provocado más desgracias personales.

DECLARACIONES DE GARAIOCHE

Madrid (Logos). — Con motivo del atentado terrorista contra el cuartel de la Policía Nacional en San Sebastián, el teniente Carlos Garaicoechea ha hecho las siguientes manifestaciones a R.N.E.:

«En los momentos de desgracias, dificultades, catástrofes, es cuando se pone de manifiesto la calidad humana de las gentes que saben comportarse de una manera determinada en tales circunstancias y también cuando se ponen en evidencia las actividades más despreciables de los seres humanos: el pillaje o la actitud de aquellos que acentúan el dolor y las dificultades colectivas propias de esas situaciones de esas catástrofes como la que nosotros en estos momentos estamos afrontando. Yo sólo puedo decir que a los actores, a los autores de este atentado: yo los sitúo en la categoría de estos seres despreciables que dan la nota negra en los momentos de dificultad y catástrofes. Yo, hoy mismo, lo he recordado y he hecho una apelación a la convivencia serena, a la paz en nuestro pueblo porque todas nuestras energías son indispensables para afrontar la situación. Y he lanzado un aviso muy claro a quienes pudieran ir por otro camino, por ese camino que ahora estamos levantando porque tienen a la inmensa mayoría de este pueblo frente a sí. Que recojan este aviso porque efectivamente este pueblo está hart, este pueblo necesita todas sus energías para salir adelante y no va a haber saboteadores que lo impidan. Esto puedo asegurarlo».

DESACTIVADO UN ARTEFACTO EXPLOSIVO

Bilbao (Logos). — Trescientos

gramos de pólvora, mezclada con aluminio, fueron hallados en el andén de la estación de San Ignacio de los ferrocarriles vascos, en esta capital, siendo comunicado el hecho a la Guardia Civil y por ésta a la Jefatura Superior de Policía, que procedió a retirarlos para su posterior análisis.

A las 0 horas de hoy, tuvo lugar el hallazgo por un joven, que tomó una pequeña muestra y se presentó a dar cuenta del hallazgo al cuartel de la Guardia Civil de La Salve. Desde aquí se informó a la Jefatura Superior de Policía, desde donde se desplazaron efectivos policiales y un equipo de especialistas en desactivación de explosivos, el cual retiró la pólvora mezclada e instruyó las correspondientes diligencias previas.

LO ASESINO E.T.A.

San Sebastián (Efe). — La viuda e hijos de Arturo Quintanilla, muerto en atentado el 5 de Septiembre, han difundido un comunicado en el que califican de «infundadas» las acusaciones realizadas por ETA (M) sobre su supuesta dedicación al tráfico de droga y a colaborar con la policía.

En el comunicado, que hoy publica un periódico donostiarra, la familia Quintanilla afirma que «se han vertido calumnias que tratan de justificar el asesinato». La nota precisa que Quintanilla «recibió una carta de ETA (M) pidiéndole diez millones de pesetas, que se negó rotundamente a pagar».

DOS AÑOS DE PRISION PIDE EL FISCAL PARA UN DIPUTADO DE H. B.

Bilbao (Logos). — El fiscal de la Audiencia Nacional ha solicitado en sus conclusiones provisionales dos años de prisión para Perico Solabarría, diputado de Herri Batasuna en el Congreso de los Diputados, por presunta «apología del terrorismo», en las palabras que pronunció en un mitin electoral celebrado en el velódromo de

Anoeta, en San Sebastián, durante las últimas generales de Noviembre del pasado año.

Por otro lado, la Audiencia Nacional tramita diligencias previas contra el también diputado de HB Iñaki Esnaola.

El Congreso no reconoce a ambos diputados electos, basándose en que ninguno de ellos prestó juramento o promesa de acatar la Constitución, requisito exigido por el Reglamento del Congreso, por lo que no se les considera parlamentarios y por tanto amparados por la inmunidad e inviolabilidad.

LOS «GRAPOS» DETENIDOS EN LA CORUÑA, TRASLADADOS A MADRID

La Coruña (Efe). — Los dos miembros de la organización terrorista «Grapo» detenidos en La Coruña en el frustrado ataque al «Banco Exterior de España», fueron trasladados esta mañana a Madrid, según informaron fuentes policiales.

Alfonso González Cambeiro y Carmen Cayetano Navarro fueron reclamados por la Brigada Central de Información para ser interrogados dada su presunta implicación en numerosos atentados terroristas.

CONTROLES POLICIALES PARA CAPTURAR «GRAPOS»

La Coruña (Efe). — La Policía ha efectuado controles durante toda la jornada de hoy en las salidas de la ciudad de La Coruña, para localizar a dos mujeres pertenecientes a la organización terrorista «Grapo».

ATENTADO EN BIARRITZ

Bayona (Francia) (Efe). — A primeras horas de esta noche se ha cometido un atentado con explosivos contra el Sindicato de Iniciativas de Biarritz (Pirineos Atlánticos). El atentado ha sido realizado por tres hombres armados que dijeron pertenecer al grupo autónomo clandestino «Iparreratak», según testigos, informa «France Presse». Poco antes de la explosión,



Madrid. — Alfonso González Cambeiro (abajo) y María del Carmen Cayetano Navarro (arriba), los dos presuntos autores del atraco perpetrado esta mañana en una sucursal del Banco Exterior de España de La Coruña, que se han identificado a sí mismos como miembros del «Grapo». (Foto Efe)

los tres hombres hicieron evacar el sindicato, donde se encontraban siete personas, según las fuentes.

Cuatro personas, que estaban en las proximidades del edificio cuando se produjo la explosión, fueron atendidas de las heridas que les causaron la rotura de cristales.

Ultimado el orden del día para el próximo pleno del Congreso

(Viene de primera página)

tar la respuesta «política y social» que merece la gestión del Ejecutivo en materia económica. También concretaron los comunistas su actuación en los llamados «puntos calientes» de España, como campaña informativa en la que se explicarán las alternativas que propone a la política económica del Gobierno. El comité ejecutivo mostró su preocupación por algunas recientes informaciones en las que se especulaba con la posibilidad de que el Gobierno pudiese permitir el despido libre.

En la reunión, la primera que se celebra después del verano, hay que destacar la presencia de los cuatro diputados comunistas en el Congreso, entre los que se encontraba el ex-secretario general Santiago Carrillo, ya que también se estudió el debate parlamentario del día 20 sobre «el estado de la Nación» y el paquete legislativo previsto para Septiembre. Asimismo, los comunistas analizaron las consecuencias de la sentencia del tribunal constitucional sobre la LOAPA y el relanzamiento de la campaña en favor del referéndum sobre la OTAN y estudiaron los preparativos del próximo Congreso del partido.

El secretario general del PCE, Gerardo Iglesias, que presidió la reunión, y que mañana informará en «rueda de Prensa» de los acuerdos adoptados, anunció que en breve se desplazará a Sevilla para reunirse con el secretario del partido comunista de Andalucía, con el objeto de «mostrar su solidaridad con la lucha en el campo andaluz».

COALICION POPULAR EIGE LA DIMISION DEL ALCALDE DE VALENCIA

Valencia (Efe). — La Coalición Popular de Valencia ha exigido hoy la «inmediata dimisión» del alcalde de la capital, Ricardo Pérez Casado, del Partido socialista, por la «incapacidad demostrada», con motivo de la retirada de la estatua ecuestre del general Francisco Franco.

En un comunicado, esta coalición ha manifestado «su más enérgica repulsa por la forma y sistema en que se llevaron

a cabo los trabajos», para retirar la estatua del anterior Jefe del Estado.

En el mismo texto la Coalición Popular de Valencia expresa que el grupo socialista del Ayuntamiento ha lesionado el patrimonio municipal y ha consentido «un grave enfrentamiento entre los valencianos», a causa de las alteraciones del orden público, ocurridas el pasado viernes.

En el escrito también se repudia el derribo, por unos desconocidos, de un monumento a Simón Bolívar, en Valencia, como represalia por la retirada de la estatua de Franco.

EN VALLADOLID

INAUGURADA LA FERIA NACIONAL DE MUESTRAS DE CASTILLA Y LEON

Un año más, Burgos no toma parte

Ayer se inauguró una nueva edición de la Feria Nacional de Muestras de Castilla y León en Valladolid, acontecimiento que se repite cada año dentro de las fechas más próximas a las fiestas patronales de San Mateo.

Presidió el acto de apertura solemne del recinto el titular de la Junta de Castilla y León, don Demetrio Madrid, acompañado de diversas representaciones regionales y provinciales.

León y Burgos son las dos únicas provincias de la región que no acuden al certamen. En el caso de Burgos desde hace algunos años no toma parte en este acontecimiento ferial, ya que la industria burgalesa no estimó de interés su presencia en esta feria-exposición.

LOS DOMINGOS SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS



JULIO IGLESIAS, EN MADRID



Madrid. — Julio Iglesias se dirige a los asistentes, después de que le fueran entregados los discos de Oro y Platino por la venta de 2.300.000 discos. La entrega se realizó en el Club de Golf de La Moraleja, en una fiesta, tras el recital del cantante, en el estadio Santiago Bernabéu. — (Foto Efe)

¿Existe la crisis económica en la URSS?

Por José María RIAZA BALLESTEROS

Madrid (Colpisa). — Al tratar este tema desde otra perspectiva, en reciente artículo, hacía notar la dificultad de disponer de una documentación con datos fiables y contrastados sobre la situación económica en la URSS. Al tratar ahora el tema concreto, de la existencia de la crisis económica, desde una perspectiva más general, he decidido atenerme a una fuente informativa de valor indubitado. Se trata del texto del discurso pronunciado, el 15 de Junio de 1983, en el pleno el Comité Central del PCUS, por el secretario general del mismo, Yuri Andropov. La importancia y valor de este documento es indudable y da amplio margen para el comentario, aunque aquí me centraré exclusivamente en los aspectos económicos, y más en concreto, en el tema que me planteo en el título. Me apetecerían también otros series de temas que se abordan, como por ejemplo las críticas que Andropov hace a los fallos en que ha caído la red de Instrucción política de las masas, en el interior, o bien la necesidad de llevar a cabo una intensa acción propagandística, en el exterior, para expansionar la ideología soviética, pero me limitaré al tema enunciado.

¿Se puede decir que existe crisis económica en la URSS, a la luz de este documento? Por supuesto, el término crisis no se utiliza ni una sola vez para diagnosticar o definir los hechos que se describen. Y esto responde a una razón clara: una tesis fundamental de la teoría marxista-leninista consiste en afirmar que es el capitalismo, por su propia naturaleza, el que experimenta las crisis cíclicas, que serán superadas por el sistema comunista. Por tanto es una razón de coherencia con la doctrina que profesa la que lleva a no utilizar la palabra crisis, que también puede implicar el poner en cuestión los principios que han venido inspirando la vida en cualquier aspecto.

Pero esa forma de expresarse, a base de eufemismos, no impide que se destaque la existencia de un conjunto de fenómenos que configuran la crisis económica, según los criterios, en que se inspira la ciencia de la economía, al menos tal y como se la concibe en los países del área occidental. Existe, en el discurso de Andropov, un párrafo muy revelador de su pensamiento, cuando afirma que «la etapa del desarrollo social en que nos encontramos, el partido la ha definido como la etapa del socialismo desarrollado» la utilización del término «socialismo» se utiliza mucho a lo largo del documento, con lo que se sigue inclinando en el confusionalismo en el uso del término, que hemos tratado de aclarar, en lo posible, en un artículo anterior.

Aunque se reconoce que la sociedad soviética no es perfecta (reconocimiento que sirve de apoyo para los «perfeccionamientos» que se postulan y que pueden interpretarse como auténticas rectificaciones) se afirma que «es la sociedad donde se ha creado ya completamente la base económica, la estructura social y el sistema político correspondientes a los principios socialistas, donde el socialismo se desarrolla, como suele decirse, sobre su propia base colectivista».

Pero entrando, ya en concreto, en los rasgos que configurarían la existencia de la crisis económica, cabe destacar la afirmación de que «se ha hecho inevitables profundos cambios cualitativos en las fuerzas productivas, como el perfeccionamiento correspondiente de las relaciones de producción, en lo que se trata de un mero deseo nuestro, sino de una necesidad objetiva. Los cambios en la conciencia de los hombres, en todas las formas de vida social, que se suelen llamar superestructuras, también debe llevarse a cabo en estrecha correlación con ello».

Partiendo de la influencia de la revolución científico-técnica, hecho que se reconoce paladinamente en el discurso, y de su influencia en la productividad del trabajo, se establecen como objetivos a corto plazo en la URSS; la puesta al día de lo que tienen; la racionalización de la producción; la superación de los atrasos y el reforzamiento de la disciplina, reconociéndose que los adelantos de la revolución científico-técnica, supone la aceptación de «un viraje tecnológico en muchas esferas de la producción». Introduciendo la automatización de la producción, los ordenadores, los robots, la energía nuclear la biotecnología y los materiales con propiedades programadas. También se reconocen explícitamente las deficiencias en estos términos: «Lamentablemente, camaradas, como aben, justamente en la implantación práctica de los logros científicos y técnicos las cosas, por ahora andan mal».

POLICIA COMADRON

Santiago de Chile (Efe). — El 29 de Septiembre de 1981. Cuando sintió dolores de parto, una mujer que se fue a la 11 comisaría para que desde allí pidieran una ambulancia, pero antes de que llegara el vehículo, ya había dado a luz un niño, asistido por el jefe de su ginecología de cabecera, Luis Contador. Ahora la escena se repitió en las mismas circunstancias y los mismos protagonistas con la única variación que en esta oportunidad nació una niña.

En otro interesante pasaje del discurso se hace referencia al hecho fundamental de que la planificación no funcionó y se dice lo siguiente: «Son bien conocidos también los defectos de nuestra planificación, la dispersión injustificada de los recursos; el desequilibrio de los planes, el desnivel entre la masa de mercancías y los ingresos de la población. Eliminar esos fenómenos es una tarea tanto económica como política».

En los aspectos que hemos puesto de relieve se advierte claramente que existen los rasgos de una crisis compleja, es muy buena parte coincidentes con los que se dan en el mundo occidental: inflación, desajuste de la economía, necesidad de una amplia reconversión, con modernización de la producción, que ha quedado anticuada, necesidad de que se produzcan las mercancías que tienen demanda, mejora de la calidad, etc. Por tanto, creo que puede afirmarse, con toda objetividad, que en la URSS, existe crisis económica aunque no se quiera reconocer en estos términos.

Otro aspecto que también pone de relieve el fenómeno que destacamos es el relativo a la necesidad de una profunda reforma de la Administración, ya que se reconoce como tarea urgente «la necesidad de reducir y simplificar el aparato administrativo», que llevará consigo «la reducción considerable de la plantilla de muchos establecimientos y organismos». No se admite que ello dará lugar a la existencia de paro (inadmisible en el sistema soviético) aunque se alude a que los que resulten excedentes, podrán encontrar nuevo empleo en otras actividades en que existe déficit de mano de obra, aunque no se indica cuáles son tales sectores. Desde otro punto de vista, también se reconoce que existen problemas respecto a «la eficacia de la producción, la mejora de la calidad de los productos y los principios científicamente fundamentados de la formación de los precios», con lo que se está admitiendo que las necesidades de introducir cambios sustanciales es imprescindible en todos estos campos.

Es evidente, pues, que sin mencionarse en absoluto la palabra crisis, existen perfectamente definidos los rasgos que, en el mundo occidental, configuran el fenómeno económico al que en nuestras áreas se viene denominando con la expresión de «crisis económica» que tiene un alcance mundial, y que ha afectado, como no podía ser menos, a la economía de la URSS y a su zona de influencia.

LA «MARICULTURA», CIENCIA DEL FUTURO

Los japoneses tienen granjas de salmónes

Las bahías de langostinos de los Estados Unidos podrían producir una cosecha igual a la de toda la pesca mundial de esta especie

La asimilación económica del océano: Un problema clave del siglo XXI. Los científicos opinan actualmente que la asimilación del océano se convertirá en el problema más trascendental del siglo XXI, ya que sólo éste podrá suministrar los alimentos necesarios para una Humanidad en continuo crecimiento y las materias primas indispensables a la industria.

El océano —en particular, su plataforma continental— es muy rico en diversos minerales y alimentos. En ella, las profundidades generalmente no superan los 200 metros y a veces su anchura alcanza los 1.500 km. (por ejemplo, en los litorales de Siberia y China). Las aguas de esta zona constituyen tan sólo el 8 por ciento de la superficie del océano, pero proporcionan casi el 90 por ciento de la pesca. En las zonas litorales hay muchos tipos de algas comestibles y útiles para la industria, habitan colonias de moluscos y valiosos mamíferos marinos: morsas, focas y nutrias de mar.

Las riquezas biológicas de plataforma continental se deben, ante todo, a que el sol la calienta mucho mejor que las profundidades marinas y a que en las capas superiores hay más oxígeno. En estas zonas las sales minerales, —tanto las del océano como las que arrojan los ríos— se mezclan mejor. Como resultado la biomasa de los organismos que habitan el fondo de la plataforma continental asciende a unos 200 g-m², mientras que a más de 250 metros de pro-

fundidad este índice es 10 veces menor y a más de 3.000 metros, 1.000 veces menor.

EL FUTURO ESTA EN LA «MARICULTURA»

Según la ONU, la escasez de proteínas se está convirtiendo en una de las enfermedades más difundidas del planeta. La mitad de los habitantes del globo sufre de ella, lo que disminuye la resistencia del organismo a distintas infecciones. El pescado y varios otros productos del mar son importantes fuentes de proteínas, según las normas de alimentación, debemos comer unos 19 kg. de pescado y sus derivados al año. Es natural, pues, que las aguas de la plataforma continental sean zonas de pesca muy intensiva, pero esto encierra el peligro de que se agoten las reservas de peces. Los científicos, opinan que la pesca mundial no debe superar unos 80 millones de Tn., al año. En la actualidad, va superando los 70 millones de Tn., y según datos de la FAO, para el año 2.001 podrá alcanzar unos 130 millones.

Entonces ¿dónde está la salida? Por lo visto, hay que ocuparse en serio de la llamada maricultura, que prevé tanto criar animales marinos comestibles como cultivar el fondo de los mares.

En 1965, en Japón se construyó una piscifactoría submarina para criar alevines de salmón. Con este fin, a 20 metros de profundidad se instalaron jaulas con paredes de

Asesinado el primer secretario del Consejo de Alta Córcega

La Policía milanesa capturó a dos jefes de los Núcleos Armados Revolucionarios

Bastia (Córcega) (Efe). — Pierre Jean Massimi, primer secretario del Consejo General de Alta Córcega, ha sido asesinado a mediodía de hoy por dos individuos. Massimi, de 37 años, se dirigía en coche a su domicilio cerca de Bastia, cuando los dos desconocidos le dispararon. Segunda personalidad política de Córcega, Massimi fue nombrado primer secretario de Consejo en Abril de 1982.

Su asesinato es considerado por la Policía como una «ejecución» de carácter político. Aunque el atentado no ha sido reivindicado hasta ahora, fuentes informadas han revelado que el Frente de Liberación Nacional de Córcega había acusado a Massimi de mantener «estrechas relaciones» con círculos adversarios a los nacionalistas. De hecho, Massimi no dudaba en mantener públicamente posturas anti-nacionalistas y había sido acusado por los medios separatistas de estar en contacto con el grupo clandestino «Francia».

ITALIA: DURO GOLPE AL TERRORISMO NEOFASCISTA

Milán (Efe). — Un duro

golpe contra el terrorismo neofascista supone la captura de los jefes de «Núcleos Armados Revolucionarios (NAP), Stefano Soderini y Gilberto Cavallini, acusados de numerosos crímenes y buscados desde hace años.

La operación, realizada ayer por los carabinieri de Milán, cierra con éxito uno de los capítulos más sangrientos de la lucha contra la subversión, señala el prefecto de Policía, Enzo Vicari.

Cavallini y Soderini, de 31 y 22 años, responsables al menos de seis homicidios, fueron capturados en un bar de Milán.

Gilberto Cavallini había sido condenado en rebeldía a 22 años de prisión por el asesinato del estudiante Gaetano Amoroso, en 1976.

Además, está acusado del asesinato de Francesco Mangiameli, ex-militante de Ordine Nuovo, —organización de extrema derecha—, asesinado en Roma en 1980, del brigada de carabinieri Ezio Lucarelli, en Milán, del policía Francesco Evangelista y del juez Mario Amato, asesinado el 23 de Junio de 1980 en Roma. Amato investigaba los crímenes de Cavallini.

de un tubo que sale a la superficie se alimenta a los alevines con sardinas trituradas. Una vez al mes, estas jaulas las revisan inspectores submarinistas. Este experimento ha dado resultado muy prometedor y los japoneses han decidido construir una serie de piscifactorías a unos 50 metros de profundidad.

Los experimentos de los científicos estadounidenses relacionados con la cría de langostinos en bahías especialmente cercadas, han demostrado que tales «plantaciones» (varios millones de hectáreas), podrán producir una «cosecha» igual a toda la pesca anual en alta mar. En Francia, en los viveros se crían bogavantes y ostras. En la URSS, existen granjas submarinas en el lejano Oriente, donde se crían peñes, molusco que posee alto valor nutritivo, y se experimenta con el cultivo de ostras y balates (trepangs).

Los ictiólogos rumanos ya crían con éxito en el litoral del Mar Negro el esturión, el lenguado, la caballa, y en las cercanías de Constanza la trucha. Además, los científicos han propuesto cultivar en las proximidades de estas granjas colonias de moluscos, que limpian el agua de toda clase de impurezas.

Los cálculos han probado que la cría artificial de los «donos de mar» es mucho más barata que su pesca en las condiciones naturales. Cada vez mayor significado adquiere la selección de tipos

de peces más productivos, su trasplante y aclimatación, por ejemplo, en 1970 en la URSS, al mar de Azov trasplantaron desde Norteamérica la trucha arco iris y el robalo de América (algunos ejemplares de este último pesan 30 kg.). En las nuevas condiciones, los ictiólogos han logrado aumentar la fecundidad y acelerar el crecimiento de estas especies.

Un poco antes, los estadounidenses también trasplantaron la trucha arco iris desde el Atlántico hacia el Pacífico, en donde ya se ha convertido en un pez comercial.

También se ha comenzado a asimilar la flora de la plataforma continental. Cabe señalar que ya los antiguos aztecas comían algas marinas. En nuestros tiempos, es muy popular la laminaria, con la cual se puede preparar muchos platos muy sabrosos y obtener la manita, materia prima muy importante para la fabricación de distintos preparados medicinales. El azar agar, que se utiliza mucho en confitería, en microbiología y en la fabricación de papel también es un producto de las algas. En las mencionadas granjas soviéticas del Lejano Oriente la laminaria se cultivaba en golfos de poca profundidad. Entre varas elevadas en el fondo se tienden cables a los cuales se agarran las algas, lo que estimula su crecimiento y ayuda a recogerlas. Este mismo método también goza de gran aceptación en la costa californiana de los EE. UU.

EL PAPA REGRESA A LA CIUDAD ETERNA DESPUES DE CUATRO DIAS EN AUSTRIA

Recordó en el santuario de Mariazell a las víctimas de las guerras y del terrorismo aéreo

Roma (Efe). — El Papa Juan Pablo II ha regresado hoy a Roma después de cuatro días de viaje pastoral a Austria. El avión de las líneas aéreas austríacas que ha llevado al Papa a Roma aterrizó en el aeropuerto de Ciampino a las 19,58 (hora peninsular española).

El Papa emprendió el regreso a Roma desde el aeropuerto vienés de Schwechat, a donde llegó desde el santuario de Mariazell, en la región meridional de Estiria.

Allí Su Santidad, ante 50 Cardenales y obispos, siete mil religiosos y más de 40.000 fieles, ha recordado a las víctimas de la guerra en el Líbano, en África, en América latina y a los pasajeros del avión surcoreano abatido por un caza soviético.

Juan Pablo II, que utilizó un helicóptero en su viaje de Mariazell al aeropuerto vienés, fue despedido por el presidente de la República, Rudolf Kirchschläger, por el Gobierno en pleno y por dignatarios eclesásticos.

En el fondo de las alocuciones papales ha palpitado el rechazo del Pontífice al divorcio y al aborto, así como una encendida defensa del celibato y un llamamiento a formas de sociedad más humanas.

SU ÚLTIMA JORNADA PASTORAL EN AUSTRIA

Viena (De nuestro enviado especial Manuel Alcalá, de Colpisa). — Hoy ha terminado la visita de Juan Pablo II a Austria. Cuando escribo esta última crónica, el helicóptero papal vuela hacia el aeropuerto de Viena. Tras una despedida protocolaria, un avión especial DC-9 de las líneas aéreas austríacas le devolverá a Roma.

La última jornada ha tenido dos escenarios muy diversos. El primero, a hora temprana, el monte Kahlenberg, desde donde, hace 300 años, las tropas imperiales descendieron a banderas desplegadas rompiendo el cerco turco de la ciudad. Juan Pablo II ha querido unirse al tercer centenario de la liberación en un sencillo acto, donde pronunció una alocución en alemán y polaco y además ha tenido un encuentro muy cordial con escolares vieneses.

El segundo y último acto religioso se ha celebrado en la abadía benedictina de Mariazell (Alta Estiria), tal vez el san-

tuaria mariano más importante de Europa central. Allí se ha reunido, aparte de con miles de peregrinos, con ocho mil religiosos y religiosos de toda Austria. En la misa, concelebrada con toda la Conferencia Episcopal austríaca, el Papa ha tenido una larga homilía, donde ha resaltado los valores de la vocación religiosa consagrada, explicando el sentido de los votos a ejemplo de María, la Madre del Señor. No ha faltado en esta alocución una condena de la guerra del Líbano y del terrorismo aéreo, que según hace poco la vida de dos centenares de personas en el mar del Japón. La ceremonia de impecable liturgia y gran participación popular, ha terminado con una oración a la Virgen «Magna Mater Austríaca», en la que, el Papa le ofrecía su viaje y la adhesión de la Iglesia austríaca.

Tras un almuerzo con la comunidad del monasterio el Papa se ha dirigido en helicóptero al aeropuerto de Viena.

La impresión general de esta visita apostólica es, a todas luces, muy positiva. La preparación a lo largo de dos años de las «Jornadas católicas» ha hecho que la presencia papal se integrase colegialmente en una participación intensa de todas las comunidades. Por otra parte, ha jugado un importante papel, no sólo la amistad personal de Juan Pablo II con el Cardenal arzobispo de Viena, Franz Koenig, sino incluso la misma índole de la República Federal austríaca. Su neutralidad constitucional y la gran acogida a refugiados políticos de toda índole, especialmente polacos, ha hecho un fuerte impacto en el Papa, que ha sabido también demostrar su agradecimiento.

La línea doctrinal de los 19 discursos papales ha sido idéntica a la de otras ocasiones: un fuerte sentido espiritual y religioso, unido a una moderada apertura en los problemas que tocan a la vida socioeconómica. Llamativo, sin embargo, es que, a pesar de que la secularización ha hecho en Austria tal vez más progresos que en otros países de tradición católica, la condena papal del secularismo que de ahí se deriva, ha sido mucho más suave que en otros países, como por ejemplo USA e incluso

España.

La respuesta popular ha sido muy positiva. Fuera de algunos grupos minoritarios, procedentes del partido radical y del ala joven del partido socialista o de revistas ilustradas como «Profil» o «Basta», la aplastante mayoría del pueblo austríaco ha considerado de gran valor esta presencia papal.

SE ESPERA, HOY, LA DIMISION DE BEGUIN

Jerusalén (Efe). — Israel está pendiente de la renuncia de Begin, que podría apresurarse debido al estado de salud del primer ministro.

La salud de Begin de 70 años, está en el misterio, pues oscila entre «una honda depresión» y una «leve gripe», según las fuentes consultadas.

Cuando el primer ministro dimita oficialmente, y pase a encabezar un «Gobierno de transición», el presidente Jaime Herzog no tendrá más que encomendar uno nuevo al actual ministro de Relaciones Exteriores Isaac Shamir, que anoche se aseguró el apoyo de 64 de los 120 diputados del Parlamento.

Según los analistas israelíes, Shamir, que hace unos meses dio por «borrada» la «línea verde» que separa el territorio israelí y las tierras ocupadas de Cisjordania y Gaza, será tan duro como Begin, aunque sus allegados le describen como un hombre equilibrado.

Entretanto, y mientras se espera que el secretario del Gobierno, Dean Meridor, entregue al presidente Herzog la carta de dimisión del jefe

LIBANO

Las tropas norteamericanas pueden atacar sin pedir autorización a Washington

Beirut (Efe). — La decisión norteamericana de incrementar su ayuda militar al ejército libanés es esperada con ansiedad por el Gobierno de Amín Gemayel, en momentos en que el Líbano parece a punto de ser dividido en mini estados confesionales.

El diario de Abu Dhabi,

«Al Bayan» asegura hoy que el enviado norteamericano, Robert McFarlane, ha propuesto en las negociaciones la participación del país en cantones «como única vía de sacar al Líbano de la espiral de violencia en que se halla inmerso».

Por su parte, Radio Israel informa que Washington está considerando bombardear las posiciones sirias, después de que tres marines norteamericanos resultaran heridos en los enfrentamientos de las últimas horas, cerca del aeropuerto de Beirut.

Sobre esta posibilidad, el portavoz de la Casa Blanca ha anunciado hoy que los comandantes de las fuerzas de Estados Unidos en Líbano podrán ordenar —sin autorización previa de Washington— ataques aéreos para defender las posiciones de los «marines».

Esta autorización puede incluso suponer ataques «preventivos» de aparatos de combate norteamericanos contra posiciones de milicias drusas y chiitas, de las que partió, principalmente, el fuego que durante las dos últimas semanas ocasionó la muerte de cuatro «marines».

Mientras, se multiplican las gestiones diplomáticas. El en-

viado caudí y el emisario norteamericano se encuentran en Damasco para entrevistarse con el presidente Asad y con los representantes drusos.

A estos últimos les ha sido presentada hoy una propuesta de régimen libanés que consiste en los siguientes puntos:

—Alto el fuego incondicional en todo el territorio libanés.

—Despliegue del Ejército libanés en todo el territorio y negativa a iniciar conversaciones sobre la retirada del Ejército de sus posiciones actuales.

—Llegada al Líbano de observadores internacionales que vigilen el cese de las hostilidades.

—Retirada de sirios y palestinos de las zonas en las que han penetrado durante los últimos enfrentamientos.

—Inicio de un diálogo político bajo los auspicios de las legítimas autoridades libanesas.

—Asistencia de la fuerza multinacional de pacificación al Ejército libanés en un despliegue posterior.

—Se acepta la participación de Arabia Saudí en el diálogo y se rechaza la implicación de Siria.

Sin embargo, no es fácil que los drusos y sus aliados acepten estas condiciones.

AVION SURCOREANO

La URSS vetó la resolución del Consejo de Seguridad

Dos cazas soviéticos, interceptados en el espacio aéreo japonés

(Viene de primera pág.)

guayana, China, Zimbabue y

Guayana). No fue aprobada por el veto soviético.

Hoy, el vespertino «Izvestia», órgano del Gobierno, escribe que la «fantasmática» estadounidense montada en el Consejo de Seguridad, intentando implicar a la URSS en el caso del avión fue «una maniobra fracasada». En el artículo se informa que la URSS interpuso su derecho de veto para cerrar el paso a las «falaces acusaciones» estadounidenses. Y señala: «La Kirkpatrick —refiriéndose a la embajadora norteamericana— hizo todo lo posible por orientar nerviosamente la cuestión del avión introducido en el espacio soviético como una acusación a la URSS, con lo que desvelaba el verdadero objetivo de la operación».

Estados Unidos exige a Moscú indemnizaciones para las familias de los 61 ciudadanos estadounidenses que viajaban en el avión. El subsecretario de Estado para Europa en funciones, Kelly, convocó al consejero de la Embajada soviética en Washington, Sokolof, para entregarle el documento. Sokolof se negó a aceptar la nota y Kelly se negó a aceptar el rechazo de la nota, quedando la solidaridad en poder de las autoridades norteamericanas que, según Romberg, volverán a presentarla.

Por su parte, Holanda y Gran Bretaña se sumaron ayer a las sanciones que la mayoría de los países occidentales han adoptado contra la URSS, al anunciar la suspensión de los vuelos comerciales a este país y pro-

hibir el aterrizaje de los aparatos de la compañía «Aeroflot». El boicot comenzará en ambos casos a partir del día 15.

Corea del Sur, el país directamente implicado, ha enviado un escrito a Moscú en el que pide que la URSS cumpla los cinco puntos de la resolución vetada en el Consejo de Seguridad. Información detallada de las causas del derribo, disculpas por la acción, castigo para los culpables, indemnización por pérdidas y una garantía formal de que no volverán a repetirse hechos similares.

Mientras la compañía aseguradora británica ha satisfecho hoy casi 27 millones de dólares a las Líneas Aéreas Coreanas, como indemnización por la pérdida del «Jumbo» —la cifra total podría acercarse a los 400 millones de dólares, unos setenta mil millones de pesetas—, en el espacio aéreo japonés se ha registrado un incidente con cazas soviéticos. La Fuerza Aérea japonesa interceptó hoy dos cazas de la URSS que sobrevolaban el espacio japonés; al comprobar que los cazas —que acompañaban a dos aviones de reconocimiento— portaban misiles aire-aire, los aparatos japoneses les interceptaron y obligaron a regresar. El incidente coincide con el anuncio de maniobras conjuntas entre Japón y Estados Unidos.

Al mismo tiempo, en las playas japonesas continúan apareciendo restos del avión derribado. En los últimos días fueron hallados cinco cuerpos mutilados, algunos, sin cabeza ni extremidades.

El Gobierno español rechaza las acusaciones de intromisión presentadas por Chile

Redacción de «Efe». — El Gobierno español y el Partido Socialista Español rechazan las críticas al vicepresidente Alfonso Guerra, provenientes tanto del Gobierno chileno como de partidos políticos españoles sobre los términos y tiempos por Alfonso Guerra en la manifestación celebrada en Madrid el domingo último en apoyo del pueblo chileno.

El ministro chileno del Exterior presentó una protesta oficial al embajador español en Santiago. En su respuesta, el Gobierno español aduce que la intervención de Guerra, así como la presencia de algunos ministros en la manifestación, lo fueron a título personal y por decisión del Partido no como representantes del Gobierno. El Gobierno y el Ministerio de Exteriores señalan que en ningún caso, «tanto por el contenido como por el papel que desempeñaba se puede considerar como intromisión interna la actuación del vicepresidente».

Esta cuestión es enjuiciada contradictoriamente por Alianza Popular y el Partido Comunista Español. Mientras para AP «ha habido una intromisión clara» del señor Guerra, el PC califica la protesta del Gobierno chileno de «inaceptable y ridícula».

En Chile, sobre todo, en la capital, se torna paulatinamente a la normalidad habiendo disminuido considerablemente el número de policías que patrullan las calles. Hoy ha muerto otro de los heridos de bala durante la jornada de protesta. También han sido identificados los autores de los discursos que, el domingo, mataron a una persona e hirieron a otras veinte en el barrio de Pudahuel. Las víctimas mortales se elevan ya a 18.

LLEGO A MADRID EL MINISTRO DEL INTERIOR NICARAGUENSE

Madrid (Efe). — El ministro nicaragüense del Interior, Tomás Borge, ha iniciado hoy en Madrid una gira por Europa Occidental, por invitación de diversos Universidades. A su llegada a Bruselas, afirmó que ha aceptado venir a Europa para mantener contactos políticos y, también, para examinar algunas relaciones económicas con algunos países europeos.

Paralelamente, el Consejo de Seguridad de la ONU se reunió hoy a petición de Managua. El régimen sandinista acusó a los Estados Unidos por las continuas agresiones de «fuerzas mercenarias y contrarrevolucionarias».

EL HOLANDES PETER HANS KOLVENBACH, NUEVO PREPOSITO DE LA COMPAÑIA DE JESUS

(Viene de primera página)

Al término de la votación, que fue presidida por el Padre Paolo Dezza, delegado pontificio en la Orden, se elevó un gran aplauso en la sala.

Como es preceptivo, los electores acudieron a su nuevo general para rendirle homenaje, incluido el Padre Pedro Arrupe, predecesor de Kolvenbach, quien a pesar de su delicada salud se adelantó hasta su sucesor para darle un emocionado abrazo.

Tras abrazar al nuevo Preposito general se formó una procesión hasta la capilla de la Curia, donde fue recitado un solemne «te deum» de acción de gracias.

El nombre de Peter Hans Kolvenbach no figuraba entre los posibles Prepositos que habfan barajado los periodistas que cubrían la elección.

El nuevo Preposito general

de los jesuitas nació el 30 de Noviembre de 1928 en Druhen (Holanda).

Ingresó en la Compañía de Jesús el 13 de Septiembre de 1948, en Marindaal (Holanda). Fue ordenado sacerdote el 29 de Junio de 1961, en Beirut (Líbano), viceprovincia del Medio Oriente a la que pertenecía.

Fue profesor de lingüística general en la Universidad Saint Joseph, de Beirut, de 1968 a 1981, y de 1974 a 1981 provincial de la viceprovincia del Oriente Medio, con sede en Beirut (Líbano).

Desde 1981, es decano del pontificio Instituto oriental de Roma. Es, asimismo, profesor de lingüística general y lengua armenia y miembro de la Comisión oficial mixta para el diálogo entre ortodoxos y católicos.

Habla diez idiomas: holandés, inglés, francés, alemán, árabe, italiano, español, ruso, armenio y georgiano.

NACIONAL

SE ESTRELLA UNA AVIONETA EN TORDESILLAS

Cayó cerca de numeroso público que presenciaba un típico espectáculo taurino.- Han muerto dos personas

Valladolid (Colpisa). — Los dos tripulantes de una avioneta publicitaria han perecido esta mañana en Tordesillas, cuando el aparato, tras rozar con un poste metálico de conducción eléctrica, cayó muy cerca del gentío que presenciaba el alanceamiento del «Toro de la Vega».

Los fallecidos son el piloto del avión Emilio Martín Calero-Muñoz, de 51 años, piloto del aparato, y su hijo Alfonso Martín de la Concha, que realizaba fotografías del espectáculo tradicional en Tordesillas.

El tradicional festejo del «Toro de la Vega» consiste en la suelta de un toro que ha de morir después por alanceamiento. En un gran espacio de la vega baja, junto al puente sobre el río Duero, se delimita un terreno llamado «el campo de honor» en el que sólo pueden actuar los mozos que, montados en caballo, y provistos de una lanza o garrocha, procuran acabar con el cornúpeto. El que lo consigue recibe como

premio la «lanza de oro».

En el festejo de este año, ha sido pregonero de la fiesta del «Toro de la Vega» el periodista Antonio Hernández Higuera. El festejo está patrocinado por el Patronato del Toro de la Vega y la Orden del Toro de la Vega, dos instituciones populares en Tordesillas.

«Ha podido ser una tragedia, nos dice José Sánchez, miembro del Patronato. Todo ocurría con normalidad como en años anteriores, cuando de pronto se vino encima la avioneta. La gente salió en estampida, y hubo incluso peligro de abundantes lesiones por esa huida en masa».

Inmediatamente, Fuerzas de la Guardia Civil y de la Cruz Roja, que se hallaban de servicio en la zona, en previsión de accidentes, así como dos médicos de la localidad, acudieron en ayuda de los tripulantes del aparato. Nada se podía hacer. A todo esto, se habían desbocado numerosos caballos y hubo un riesgo de estampida. De

ahí tres heridos, por fortuna no graves, que fueron atendidos en un puesto de socorro.

MAS DETALLES

Tordesillas. — Sobre el accidente ocurrido en esta localidad se conocen nuevos detalles. El aparato que pertenecía al aeródromo de Villanueva (Valladolid), cayó al suelo, tras rozar con un ala un poste del tendido eléctrico a unos veinte metros del público que presenciaba el espectáculo, lo que provocó el pánico entre los asistentes.

En un principio se creyó que era el hijo quien conducía el aparato, pero entre los restos apareció el cuerpo de Emilio Martín sujeto por el cinturón de seguridad al frente de los mandos. Su hijo había salido despedido de la aeronave.

Dos personas más han resultado heridas, pero no a consecuencia del accidente de la avioneta, sino al ser alcanzada una por el toro y ser pateada otra por los caballos desbocados.

Los lesionados son Miguel Fulgencio Esteban y José Luis Abril Antón, de pronós-

tico reservado, y Manuel Revuelta Camarón, leve.

UNA ANCIANA Y SU HIJA MUERTAS AL CAER A LA CALLE

Castellón (Efe). — Una anciana y su hija han resultado muertas al caer desde un primer piso en una casa.

El hecho ocurrió sobre la una de la tarde y se produjo en circunstancias sospechosas, pues existe la duda en los medios oficiales de que se pudiera tratar de un accidente provocado.

CUATRO MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Cuenca (Efe). — Cuatro personas han resultado muertas en accidente de tráfico ocurrido a la altura del kilómetro 185,100 de la carretera nacional III (Madrid-Valencia), en el término de Alarcón.

El hecho se produjo al chocar frontalmente el autotaxi matrícula TO-5060-G con el camión articulado T-9578-H.

A consecuencia del golpe fallecieron el conductor del coche, y los tres ocupantes del mismo.

El conductor del camión resultó herido de carácter leve.

UTILIZAN UN COCHE DE LA GENERALIDAD PARA ATRACAR UNA GASOLINERA

Barcelona (Efe). — Dos individuos han perpetrado un atraco en una gasolinera de Sabadell con un coche oficial del Departamento de Obras Hidráulicas de la Generalidad de Cataluña que habían robado previamente.

Dos jóvenes, uno de ellos con una navaja, tras intimidar al empleado de la gasolinera, se apoderaron de la recaudación de caja que ascendía en aquellos instantes a 109.000 pesetas.

Posteriormente, se dieron a la fuga en el coche oficial, marca «Ford Escort», color negro, matrícula B-2062-FN, que había sido sustraído del garaje particular del director general de Obras Hidráulicas, Francesc Vilard.

DOS MILLONES Y MEDIO DE BOTIN DE UN ATRACO

Bilbao (Efe). — Dos individuos armados se han apoderado de dos millones y medio de pesetas, en un atraco perpetrado hoy en la sucursal del Banco de Bilbao de la localidad vizcaína de Ses-tao.

Los atracadores, que portaban una pistola, al parecer simulada, intimidaron a los empleados y se apoderaron de la cantidad señalada, tras de lo cual abandonaron el lugar a bordo de un automóvil, marca «Chrysler», matrícula BI-0773-P.

INVESTIGACION A UN FUNCIONARIO POR MUERTE DE UN PRESO EN SU AUSENCIA

Madrid (Efe). — La Dirección General de Instituciones Penitenciarias ha abierto una información a un funcionario de la prisión de hombres de Sevilla, que se ausentó del servicio dos horas antes de lo debido, tiempo en el que falleció un preso a causa de un infarto.

El fallecimiento de un recluido de 60 años, al parecer enfermo del corazón ha originado que la Dirección de Prisiones haya iniciado averiguaciones para saber las razones que impulsaron al funcionario a marcharse.

Local y provincial

MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO EN BERLANGAS DE DUERO

Pierde la vida un ciclista

En el kilómetro 13,500 de la carretera local BU-120 (enlace de la N-122-Roa de Duero), término municipal de Berlangas de Duero, el turismo marca Citroen modelo GS-Club, matrícula BU-6.932-B se salió de la calzada por el lado izquierdo, dando varias vueltas de campana. El vehículo iba conducido por Manuel Corrales Alvarez, que iba acompañado por Carlos Lázaro García, los cuales resultaron heridos graves, falleciendo momentos después de su ingreso en el Hospital de los Santos Reyes de Aranda de Duero, según se nos informa.

INCENDIO DE PACAS DE PAJA

Juan Manuel Villate Zaurin denuncia que cuando se dedicaba a recoger las pacas de paja, que tenía esparcidas en el Monte «El Carrascal» de Torresandino, observó que éstas habían sido pasto de las llamas. Calculándose las pérdidas en 1.500.000 pesetas, aproximadamente.

CICLISTA MUERTO

En el kilómetro 318,4 de la RN-I (Madrid-Irún), travesía de Miranda de Ebro, el tractor marca «Same Drag» 120 matrícula VI-00.547-VE conducido por Isidro Fernández, colisionó contra la bicicleta conducida por Lorenzo González Solórzano, natural y vecino de Miranda de Ebro, que resultó muerto en el acto.

INCENDIO EN UN BUZON DE CORREOS

Según informa la Admi-

nistración de Correos, se registró un incendio en un buzón de correos el pasado lunes, se trata del que se encuentra cerca del Arco de Santa María. Al parecer el fuego fue provocado, afectando a buena parte de la correspondencia depositada antes de las tres y cuarto de la tarde que es la hora en que se produjo el incendio.

UNA MUJER ENCONTRADA ENFERMA

Sobre las diez y cuarto de la mañana de ayer, los familiares de doña Ramona García Campos, de 68 años, domiciliada en la avenida del Cid, número 37, avisaron a la Policía, al 091, ya que hacía días que no era vista esta mujer y se temía que la hubiese ocurrido algo. Al no poder entrar en la vivienda, se avisaron a los bomberos que penetraron en el piso. Hallaron a la mujer tendida en el suelo, con vida, aunque bastante enferma. Fue trasladada a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social donde ha quedado internada.

No se han podido conocer otros detalles.

ROBOS DE COCHES

Cuatro robos de coches de la vía pública se registraron en las últimas horas. Uno a un extranjero y otros en Las Calzadas: en la calle del Carmen y en la calle Caja de Ahorros Municipal.

OCURRIO EN GIJON

Un joven apuñalado en una reyerta

Tres soldados salvan a una persona de morir ahogada, en Tarragona

Gijón (Logos). — Un joven de 18 años, vecino de la localidad de San Andrés de los Tacones, próxima a Gijón, llamado Manuel González Junco, ha sido detenido por la Policía como presunto autor de la muerte por apuñalamiento de otro joven, de 23 años, Rogelio Uria Hevia. El hecho se produjo a las dos menos cuarto de la última madrugada en la plaza del Marqués, de Gijón, que se encuentra en fiestas, cuando, al parecer, el autor del homicidio pretendía robarle la motocicleta a su víctima.

Fuentes policiales han manifestado que a la hora referida recibieron diversas llamadas telefónicas de vecinos de la zona, advirtiéndoles de la existencia en la misma de reyerta en la que estaban implicados dos jóvenes. Cuando varias dotaciones policiales llegaron al lugar de los hechos, encontraron en el suelo el cuerpo de Rogelio Uria, trasladándolo inmediatamente hasta un centro sanitario, donde nada pudieron hacer por su vida. Poco después fue detenido el presunto autor de los hechos, Manuel Gonzá-

lez Junco, al que se le intervinó una navaja que parece ser la utilizada para perpetrar el homicidio. Según las mismas fuentes policiales, el móvil de la reyerta fue la discusión sobre una moto propiedad de la víctima, que el supuesto homicida intentaba sustraerle.

TRES SOLDADOS SALVAN A UNA JOVEN DE MORIR AHOGADA

Tarragona (Logos). — Tres soldados del Regimiento de Infantería «Badajoz» número 26, salvaron de morir ahogada en la playa del Milagro a la joven Dolores Costa. Los citados soldados Joaquín Rodríguez Muñoz, Agustín Requejo del Río y José Luis Rodríguez Losada, se encontraban paseando por las inmediaciones de la Punta del Milagro vestidos de uniforme y al observar que una joven pedía auxilio desde el mar, dos de ellos se tiraron al agua vestidos y el tercero que no sabía nadar se quedó en el citado lugar de vigilancia, mientras la Cruz Roja del Mar intentaba salvar también a la muchacha en una lancha, pero a consecuencia del fuerte oleaje no pudieron acercarse por miedo a ser arrastrados contra las rocas. También estuvieron a punto de morir los dos soldados y posteriormente un golpe de mar llevó a la chica hacia la orilla, donde pudo ser recogida por el que se encontraba allí y ayudado por los otros dos, consiguieron sacarla. Una vez en la orilla tras hacerle la respiración artificial fue trasladada por la Cruz Roja a la Residencia Sanitaria «Juan XXIII», donde mejora afortunadamente.

Por parte del coronel jefe del Regimiento los tres soldados han sido citados en la orden del día y los familiares de la muchacha han expresado su gratitud tanto al gobernador militar como al coronel del citado Regimiento.

INTERNACIONAL

LA VEDETTE «MARIPEPA», ASALTADA EN CHILE

Roba ocho millones de dólares

Santiago de Chile (Efe). — El automóvil de la vedette española María José Nieto, «Maripepa», ha resultado seriamente dañado al ser asaltado en el sector Sur de Santiago de Chile, según ha informado hoy el empresario del espectáculo Daniel Vilches.

Vilches señaló que el incidente se produjo en la madrugada del viernes cuando la artista regresaba del Sur del país después de haberse presentado en la ciudad de Rancagua.

UN GUARDIA ROBO OCHO MILLONES DE DOLARES

Washington (Efe). — Un guardia armado de la compañía estadounidense «Wells Fargo» robó dinero en efectivo y valores estimados en ocho millones de dólares, ha informado hoy la Policía de West Hartford, en Connecticut (Estados Unidos).

Víctor M. Gerena que fue identificado como autor del robo, consiguió reducir al conductor de un vehículo y a un empleado de «Wells Fargo» empresa especializada en el transporte de caudales.

Este es el segundo robo en cuantía que se perpetró en contra de una compañía de este tipo, el otro se realizó hace nueve meses en Nueva York, y los asaltantes se llevaron once millones de dólares, según el informe del jefe de la Policía Francis Reynolds.

BARCELONA

Decomisado el mayor alijo de droga de España (400 millones)

Barcelona (Logos). — El grupo de estupefacientes de la Brigada regional de Policía Judicial de Barcelona ha batido el record en aprehensión de cocaína. Trece kilos fueron intervenidos en un solo servicio, lo que representa cerca de los 400 millones de pesetas en droga. Es la mayor intervención de este tipo que se da en España.

La investigación ha durado más de tres meses. Los inspectores habían detectado un aumento en el tráfico ilegal de cocaína en la Ciudad Condal, y pronto se supo que un individuo llamado «José» estaba vendiendo importantes cantidades de este estupefaciente en el «Barrio Chino». Poco después se sabía también que el tal «José» frecuentaba la compañía de individuos sudamericanos. Las actividades de este hombre se remontaban ya a un año antes. Finalmente se le pudo identificar como José Miguel Sánchez López, nacido hace 36 años en Cortes de Baza, provincia de Granada, con domicilio en Barcelona y sin profesión conocida, aunque se cree que está implicado en varios hurtos sin excesiva importancia.

Durante el pasado mes de Agosto, José frecuentó la compañía de dos hombres y dos mujeres chilenos y bolivianos, por lo que la Policía sospechó que se estaba preparando una entrada de droga en España. El día 12 de Agosto,

una de las sospechosas compró un billete de avión con destino a Argentina en el aeropuerto de El Prat. El día 19, su compañera hizo otro tanto, al mismo tiempo que desaparecían sus dos acompañantes.

Por último, el pasado día 8 de Septiembre José Miguel Sánchez se desplazó a Madrid, por lo que ya se estuvo en la certeza de que iba a buscar a sus compinches. El grupo fue localizado en el «Talgo» Madrid-Barcelona. Lo que no conocían los presuntos traficantes es que en la estación Barcelo-Sants estarían esperándoles los hombres del Grupo de Estupefacientes, que detuvieron al bajar del ferrocarril a José Miguel Sánchez López, Víctor Manuel Pesoa Barrera —chileno, de 46 años—, Manuel Rolando Corbalán Gutiérrez —también chileno de 36 años—, Ana Luisa Corbalán Gutiérrez —chilena, 38 años—, Silvia Gómez Leño —boliviana 35 años—, Teresa Saucedo Méndez —boliviana, 40 años— y Antonio Fernando Soto Bascañán —chileno, de 32 años.

Sometidos a registro, se les ocupó siete grandes paquetes de plástico negro forrados con cinta adhesiva, que contenían más de trece kilos de clorhidrato de cocaína o lo que es lo mismo cocaína purísima, lista para adulterar y destinar al mercado negro.

AGRO BURGALÉS

Informa:
SERVICIO DE EXTENSION AGRARIA
Junta de Castilla y León

CONSERVAS VEGETALES

Esta es la época del año en la que se recolectan con más abundancia diversas especies de verduras y frutas

Es un hecho evidente que, una vez que el fruto ha alcanzado su total madurez, comienza a producirse la descomposición de sus tejidos.

Esto sucede no solamente cuando están recolectados, sino en la propia planta, siendo limitado su período de conservación en fresco. Este varía de unas especies a otras y aún dentro de las mismas según variedades, pero al final se produce siempre el mismo fenómeno. Por ello se comprende que los principales agentes que impiden una conservación correcta se encuentran en el propio fruto y que este fenómeno es tanto más acusado cuanto mayor sea su grado de maduración.

¿Qué hacer con todas estas hortalizas que nos maduran a la vez y nos es imposible consumirlas en tan poco tiempo?

Principalmente a usted ama de casa van dirigidas estas líneas. Ponga atención: Vd puede prepararlas en conserva ahora que las tiene de su propia cosecha, o si las compra en el mercado, están baratas. Más adelante, fuera de su época, tendrá productos de buena calidad y a bajo coste.

Ya en otras ocasiones y en estas mismas páginas se ha tratado de los sistemas más frecuentes de conservación, tales como la congelación, la esterilización, etc.

Hoy nos limitaremos a exponer algunas de las formas en que pueden prepararse los productos que en estos momentos más abundan.

JUDIAS VERDES

Conservación al natural:
Lo primero que debe hacer es seleccionar las judías más adecuadas para conservar. Las mejores son las variedades estrechas y que no tengan hebras. Escójalas cuando las vainas estén a medio grano.

Corte con la mano los dos extremos de cada judía, desprendiendo a la vez la hebra que pueda tener, lávelas bien en abundante agua fría.

Seguidamente ponga agua a hervir y escalde en ella las judías, dejándolas cocer tres minutos, si son de tamaño pequeño y de cuatro a seis minutos las más grandes.

Si dispone de olla a presión, es aconsejable que las cueza al vapor, así conservarán mejor su labor y su color.

Como para todas las conservas debe tener los tarros bien limpios.

Llene los tarros colocando las judías con cuidado para que quepan la mayor cantidad posible; finalmente se rellena el envase con agua en ebullición en la que se habrán disuelto

20 gramos de sal, por litro de agua y unas gotas de zumo de limón.

Pre calentamiento:

Cuando los tarros están llenos, colóquelos abiertos, en agua hirviendo que llegue a unos tres centímetros del borde del tarro durante cinco o seis minutos. Después ciérrelos herméticamente, pero antes elimine las burbujas de aire que puedan quedar en el interior, introduciendo en el tarro un cuchillo que no tenga filo.

Esterilización:

Las judías verdes son muy alcalinas, por lo que necesitan una esterilización superior a los 100 grados centígrados, que puede conseguirse con la olla a presión.

Los envases de medio kilo se esterilizarán durante treinta minutos y los de un kilo durante treinta y cinco, contando el tiempo a partir del momento en que empieza a sonar la válvula.

Si no dispone de olla a presión, la esterilización debe ser de 50 minutos para los envases de medio kilo.

TOMATES

Para conseguir el mejor sabor haga sus conservas con tomates maduros y totalmente colorados.

Conservación al natural:

Una vez lavados los tomates, debe proceder a pelarlos. Hágalo escaldando los tomates en agua hirviendo durante un minuto y metiéndolos seguidamente en agua fría, de este modo la piel se les desprende fácilmente.

A continuación hágalos un corte en forma de cruz en la parte superior y exprima con la mano para que desprenda el exceso de jugo y la semilla.

Rellene los tarros apretando bien los tomates en su interior y tirando el jugo que sobre.

Cuando los envases estén llenos de tomate, colóquelos en agua caliente que llegue a unos tres centímetros del borde del tarro y haga el pre calentamiento de 5 a 10 minutos. Si le falta líquido al envase rellénelo con el jugo que anteriormente han desprendido los mismos tomates.

Una vez eliminadas las bolsas de aire que pueda haber en el interior de los tarros, ciérrelos herméticamente y esterilice los tarros de medio kilo durante 40 minutos, los de un kilo durante 45 minutos.

Se hace en baño abierto, comenzando a contar el tiempo desde el momento que el agua empieza a hervir.

PIMENTOS

Conservación al natural:

Selección pimientos de color uniforme, sin manchas, grietas,

ni rugosidades que tengan la piel tensa y firme.

Debe empezar pelándolos. El mejor sistema es asarlos bien a la brasa o al horno y seguidamente introdúzcalos en un recipiente que mantendrá cerrado hasta que se enfríen.

El calor y el vapor que desprenden levantan la piel y se pueden pelar con facilidad. El jugo que sueltan se guarda pa-

ra rellenar los tarros.

Una vez pelados se lavan en agua fría, en la que habrá mezclado el jugo de un limón.

Introduzca los pimientos pelados y limpios de semillas en los tarros apretados bien hasta llenarlos totalmente.

Rellénelos con su propio jugo y precaliente los tarros durante 10 minutos. Cierre herméticamente los tarros y esterilice-

los; los envases de medio kilo durante 60 minutos y los de un kilo durante 70 minutos.

Se hace en baño abierto, comenzando a contar el tiempo en el momento que el agua empieza a hervir.

Estos productos también los puede conservar por otros procedimientos tales como la desecación, encurtidos y también puede congelarlos, siempre que

disponga de un congelador de cuatro estrellas.

Como complemento de todo lo dicho las agentes de Economía Doméstica de Servicio de Extensión Agraria, pueden completar la información de las amas de casa que lo deseen, poniéndose en contacto con la respectiva Agencia Comarcal. **Agencia Comarcal del S.E.A. (ROA)**

ENTREGA Y RECOGIDA DE LECHE EN EL VALLE DE MENA - PROBLEMATICA Y FUTURO

La organización, por parte de los ganaderos, de una entrega conjunta revalorizaría el producto

Siguiendo con el tema del vacuno de leche en el Norte de la provincia, trataremos de abordar en este artículo una serie de cuestiones relativas al actual sistema de recogida y entrega de leche en el Valle de Mena, así como la repercusión de éstas en las explotaciones.

Para ayudarnos nos valdremos del siguiente cuadro, cuyas cifras reflejan la situación diaria en un momento dado. Las cifras, cambiantes en el tiempo y no exactas algunas de ellas, son lo suficientemente explicativas y ajustadas a la realidad como para poder sacar conclusiones fiables.

Litros de leche recogidos	35.000
Ganaderos que entregan	40
Entidades recogedoras	
Rutas de recogida	
Kilómetros recorridos	600
Kilómetros de un recorrido óptimo	230
Litros de leche refrigerada	5.000
Ganaderos con entrega organizada	11

Del análisis detallado de los conceptos reflejados en el cuadro y teniendo en cuenta las cifras que los cuantifican podemos deducir:

a) El volumen de leche que globalmente parece alto, no lo es tanto si tenemos en cuenta el número de ganaderos.

b) Los kilómetros que se recorren diariamente para la recogida de la leche superan un óptimo que podría estar cifrado en 230 kilómetros.

c) La organización de la recogida de la leche corre a cargo de las «entidades recogedoras». Evidencia que se desprende de la casi inexistencia de ganaderos organizados para la venta de leche.

d) La entrega de leche se hace en más de un 5 por ciento sin refrigerar.

Puestos de manifiestos los anteriores puntos, veamos su influencia sobre la marcha y rentabilidad de las explotaciones:

Referente al punto a) y aunque no está directamente relacionado con el tema, conviene no pasar por alto algunos aspectos que a la larga pueden condicionar el desarrollo del resto de los apartados.

Hoy por hoy la leche, o mejor dicho el vacuno de leche, es la actividad ganadera que más dinero deja en el Valle de Mena por unidad de superficie. Además, en un futuro inmediato la mayoría de las explotaciones no podrán desligarse de ella si pretenden obtener unos ingresos aceptables, ya que no disponen de superficie suficiente para que dedicándose a carne no disminuyan considerablemente aquellos.

En estas circunstancias y de cara a potenciar las explotaciones de vacuno de leche, es aconsejable aumentar el número de litros por explotación. Aumento que podemos obtener conjugando el número de cabezas y el rendimiento lechero de las mismas. Las cifras de 20 a 25 vacas en producción y 4.500 litros de leche vaca y año son mínimos que debieran figurar en los objetivos de todos los ganaderos. Estos mínimos son potencialmente alcanzables en la mayoría de los casos y ya hay ganaderos que los han conseguido o están tras ellos.

Empeñarse en sostener la actual situación puede llevar a determinadas explotaciones a un estado insoportable económicamente y además se verán desplazadas de los nuevos avances técnicos.

Por otra parte y ligado al tema, un aumento de las producciones medias por explotación reduciría el coste del litro de leche recogida; lo cual podría beneficiar en parte al ganadero si cuenta de antemano con

una adecuada organización de entrega de leche y de defensa de sus intereses.

Respecto al apartado b) sucede que los precios de venta de la leche elaborada se hace teniendo en cuenta los costes de todo el proceso y por otro lado al encarecer el producto pueden reducir la demanda los consumidores. Ambas cuestiones no benefician nada al productor de leche.

Ligándolos con el c) y si los ganaderos del valle comercializaran la leche en conjunto, se podría reducir los gastos de recogida y en consecuencia podrían negociar con las «entidades o entidad» una prima por tal concepto; o bien organizar la recogida los ganaderos y ofertar el producto a los centros de aquellas. En ambos casos la reducción de los costes podría ir en beneficio de los productores, beneficio que sería independiente de cualquier subida coyuntural como lo producida actualmente en la zona y que no obedece más que a estrategias comerciales pasajeras, la mayoría de las veces.

Conviene resaltar aquí, que es opinión generalizada el deseo de que existan muchas «entidades recogedoras» para que haya competencia. La realidad y de esto se olvidan los «realistas» hombres del campo, es que al ser un producto de regulación oficial el precio es fijo, salvo en circunstancias pasajeras como la actual y que si bien en un momento determinado puede venir muy bien percibir dos o tres pesetas por encima de ese precio, no conviene olvidarnos del carácter pasajero de estas subidas y de los tiempos pasados.

Por el contrario la unión reduciría costes de recogida y además facilitaría el que los ganaderos dispusieran y utilizaran sus propios laboratorios de análisis para contrastar las muestras para el pago por calidad, a la vez que con el mismo podría seguir más al día y con mayor precisión la evolución productiva de sus efectivos ganaderos.

Relativo al apartado d) nos muestra claramente cual es la situación en un aspecto tan fundamental como este. En repetidas ocasiones se ha puesto de manifiesto en esta página de Extensión, la, por ahora conveniencia y en un futuro obligación imperiosa, de que la leche tenga una calidad higiénica aceptable. Esto sólo se consigue además con animales sanos, disponiendo de refrigeradores de leche para conservar en buenas condiciones esa leche que producen.

Además, enlazando con los anteriores apartados, la refrigeración podría reducir los costes de recogida al poder realizarse ésta cada dos días.

Para finalizar diremos que la racionalización de la recogida de leche en el Valle de Mena produciría una reducción de los costes y que para que ésta beneficiara al ganadero es imprescindible el que éste se responsabilice de la misma y muestre una capacidad negociadora que no conseguirá sino es a través de la unión de una gran mayoría.

No hay que olvidar que los beneficios no serían espectaculares y aunque dignos de ser tenidos en cuenta hay que pensar que se es productor de leche y lo fundamental es producir al mínimo coste para que el producto nos sea rentable aún al precio de regulación de campaña. El resto nos vendría por añadidura y además del aspecto económico conviene resaltar la unión que el proceso produciría entre los ganaderos, aspecto este fundamental de cara a defender todo tipo de intereses del sector «vacuno de leche».

Agencia Comarcal del S. E. A.
ESPINOSA DE LOS MONTEROS

Noticias y comentarios

RECTIFICACION

En esta página correspondiente al pasado miércoles, se publicó una información sobre Ayudas para las explotaciones de ganado ovino, que por error llevaba por título «Ayudas para las explotaciones de ganado vacuno».

Los lectores notarían el error al leer el contenido del texto, en que, lógicamente, se hacía referencia al ganado ovino, puesto que es a la explotación de esta especie a la que están destinadas las ayudas que se contienen en la Orden del M.A.P.A. de 29 de Julio 1983 (B.O.E. número 191 de 11-8-83) que es la que se citaba en la indicada reseña.

LERMA

CON LA ROMERIA DE MANCILES CONCLUYERON LAS FIESTAS PATRONALES DE LERMA

Con brillantez se han celebrado las fiestas patronales de la Villa que se vieron acompañadas por el buen tiempo, principalmente los días 8 y 9 de Septiembre, durante los cuales alcanzaron, su punto álgido, con la misa solemne concelebrada, en la que inter-

vinieron los sacerdotes hijos de la villa teniendo a su cargo la homilía el Rvdo. Sr. don Teófilo Yusta Calvo, profesor del Instituto Politécnico de Burgos, quien exaltó la festividad del día en el recinto de la Colegiata repleto de fieles. entr: los que vimos número-

so los lermefios que con sus familias habían arribado a su Patria Chica, para participar de la alegría de sus fiestas patronales.

En ambas tardes tuvieron lugar los festejos taurinos, la primera novillada picada de la cual dimos cuenta, se cerró con un éxito artístico, si bien el económico no fuera el esperado por la organización.

El día 9 con ganadería de don Salustiano Galache, del campo de Salamanca se celebró la novillada de rejones, en la que tanto Rafael Peralta como Luis V. Xaldenebro, obtuvieron sendos trofeos, por su buen quehacer en el coso taurino, divirtiéndose el público que acudió en mayor número que el día anterior.

El día 10 tuvo lugar el festival infantil, iniciándose por la mañana con una misa, elección de la Alcaldesa de la Villa, concurso de dibujo, disparo de fuegos japoneses, diversas pruebas ciclistas, por la tarde, la grey infantil que acudió en masa a la plaza de toros, se divirtió con diversas atracciones.

A lo largo de las fiestas actuaron las agrupaciones musicales «Jazz Blues», Nova Sinfonia, Scaa-200, Oropéndola, grupo Arlanza, el grupo musical «Alma Navarra» en verbena, conciertos, divirtiéndose el público, comentando muy favorablemente las actuaciones de los diversos conjuntos,

en los que el Excmo. Ayuntamiento, ha realizado un verdadero esfuerzo, por haber participado de la alegría feste- ra a sus convecinos.

ENTREGA DE TROFEOS

En la verbena del pasado sábado tuvo lugar la entrega de trofeos de las distintas pruebas, que han tenido lugar a lo largo de las fiestas patronales, obteniendo premios, que enumeraremos en sus primeros puestos, por no hacer extensa la lista: Campeonato de Mus. Campeones Jesús Pérez y José Ángel Díez; subcampeones Francisco Romero Lara y Aurelio Zabaco Redondo; 3. Santiago Díez y Miguel Ángel García; 4. Aurelio Alonso y José Ángel Gamarra. Tiro al plato de carácter local: 1. Ángel Miguel Nebreda, 2. Javier Arranz Rodríguez, 3. Jesús Ruiz Ferreiro. Tuta: 1. Eutiquio Cristóbal y Julio Lara; 2. Mariano Cuesta y Félix Yáñez. Cross Popular Comarcal. 1. Miguel Meruelo. 2. Noé Álvarez, ambos de Calbañes de Esgueva y 3. Roberto Tordable de Lerma. Trofeo Féminas se los adjudicó María Piedad Arroyo, infantiles: Enrique Vera, Carlos Javier Muñoz y Emilio Manzano. Natación 1. Carmelo Ortega, 2. Jesús Molinero. 3. Enrique Vera. Concurso de pesca: 1. Martín González, 2. Fernando Guinea y 3. Alejandro Balbás.

Dobles Tenis: Fernando Ruiz y Víctor Manuel Palomero. 2. Fernando Guinea y Ernesto Alonso. Campeonato de Pelota a Mano: 1. Rufino de Pedro y José Gallardo, segunda pareja Epifanio Sáez y Santiago Alonso. Ciclismo: 1. Santiago González, 2. Luis Martínez, 3. Javier Sanz y 4. Carlos Morenilla. Finalmente las distinciones a las Peñas, se adjudicaron: 1. Peña Ducal, 2. Peña Varuyo y 3. Chasis con una mención especial para la simpática Peña «El Sombrero» constituida por matrimonios.

EXPOSICION EN EL MUSEO DE LA PIEDAD

Como ya es tradicional, dentro del marco festero se vienen organizando por el Excmo. Ayuntamiento diversas exposiciones, que este año, tuvo un mayor interés en la talla de madera del artista de Royuela de Río Franco y otros de Florian García, Andrés Villanueva, Carmen Gutiérrez. Sra. Carcedo, y, diversos hallazgos de carácter arqueológico, localizados en el término por Gregorio Adrián, siendo muy visitado el recinto, que permaneció abierto desde el día 8 al 11.

ROMERIA DE LA VIRGEN DE MANCILES

Los días 11 y 12 se celebró la tradicional Romería de la Virgen de Manciles, siendo la nota predominante, la gran afluencia de fieles, a lo largo de todo el día. El primer día tuvo lugar la misa de compañía concelebrada por José María Porriño, presidente de la Cofradía don Eusebio Manso párroco de la villa y el M. I. Sr. D. Nazario López canónigo de la S.I.C.B.M. de Burgos, quien tuvo a su cargo la homilía seguida con atención por los fieles, cuya exal-

tación se centró en la devoción mariana, propia de la festividad del día. Asistieron a la misa, la «reina» de fiestas Srta. Ortega Adrián y su Corte de Honor, como así mismo presidió los actos el alcalde de la Villa Sr. Ruiz Triana.

Por la tarde se acentuó más la afluencia y un inmenso gentío participó en la popular danza tradicional a la Virgen de Manciles, que amenizaba la orquesta local, por la campaña inmediata.

Ayer se cerraron las fiestas, con la segunda romería, en la que más bien participa la Cofradía con una misa en memoria de los difuntos que este año, tuvo un particular recuerdo para el hermano fallecido D. Jesús Pérez, para más tarde celebrar su tradicional Junta. Comida de Hermandad, procesión y finalmente diversos juegos, con el adiós a las fiestas a la espera de llegar a las del próximo año.

NOTICIA LUCTUOSA

Hemos dejado para el final un trágico suceso de que fue víctima una familia gitana, de la cual se hicieron eco la Prensa nacional y provincial e incluso TV durante las fiestas patronales falleciendo una niña y sufriendo quemaduras graves otros dos hijos del matrimonio. Lerma se solidarizó con tal motivo, abriendo un suscripción en favor de las familias damnificadas que aún sigue enerosándose para paliar en parte si cabe tan irreparable pérdida ocasionada por un motivo accidental, ya que el carrozón en que se alojaban los niños fue raso de llamas y al hallarse durmiendo no pudieron evitar de ser alcanzados por las llamas lo que puso un punto negro en nuestras jornadas festivas.

BONI

Homenaje del Ayuntamiento de Gumiel de Hizán, a don Juan García

Por sus 43 años como alguacil

Con motivo de sus fiestas patronales y coincidiendo con el día grande de las mismas, el Ayuntamiento de Gumiel de Hizán ha rendido homenaje, en colaboración la Diputación, al vecino de la villa, corredor y alguacil, don Juan García, al cumplir cuarenta y tres años de servicio.

Los actos dieron comienzo con una misa concelebrada en la iglesia parroquial y en la que la ofrenda floral corrió a cargo de una nieta del homenajeado.

Posteriormente, en la Plaza Mayor de Gumiel de Hizán, ante la Casa Consistorial, ofreció un recital el grupo de danzas gumellano.

Concluyó el acto de homenaje al veterano alguacil con unas palabras del alcalde, Sr. García y otras, sumándose al homenaje, el diputado provincial don Porfirio Abad.

Entre calurosos aplausos se hizo entrega al homenajeado de un regalo obsequio del presidente de la Diputación, ausente por deberes ineludibles. El veterano corredor y alguacil agradeció el homenaje con un último pregón desde el balcón del Ayuntamiento.

Al acto asistió el parlamentario burgalés don César de Miguel, recibiendo adhesiones de personalidades burgalesas.

Europa nos importa.

Miles de Seat están siendo exportados al mercado europeo. Miles de Seat están compitiendo de igual a igual con los mejores coches de Europa. Gracias a estos brillantes

resultados obtenidos en el mercado exterior, Seat ha podido ampliar sus series y, por lo tanto, reducir costos. Ofreciéndole oportunidades tan ventajosas como ésta:



AL COMPRAR UN FURA LE DAMOS 65.000 PTAS. COMO MINIMO POR SU COCHE USADO. AUNQUE NO ANDE.



Si su coche, sea de la marca que sea, está en mal estado, tráigalo a la Red Seat. Le damos un mínimo de 65.000 ptas. por él. Para que estrene un Fura.

Para que cambie a un coche rápido, cómodo y económico a la vez. Un coche al que no le falta ni le sobra nada: Desde 43 a 75 CV, 5 velocidades, el mejor equipamiento de su categoría, una mecánica sencilla y, sobre todo,

una economía sorprendentemente reducida (de 5 a 6 litros gasolina normal s/ versión) para las prestaciones que consigue (136 Km/h, velocidad máxima y 160 en el Crono).

Venga cuanto antes a los Concesionarios de la Red Seat y pregunte por los Fura (Crono, 3 y 5 puertas L y CL). No deje pasar esta oportunidad. Si su coche no vale nada, nosotros le damos 65.000 ptas. Y si está en

buen estado se lo valoraremos muy por encima de su valor real, porque durante estos meses tenemos unas condiciones de compra realmente excepcionales.

Infórmese lo antes posible. La demanda en Europa nos permite ofrecerle todas estas facilidades, pero sólo durante un período de tiempo limitado: 30 días. Únicamente hasta el 30 de Septiembre.

EXITO EN EUROPA. VENTAJAS AQUI.

RED DE SERVICIOS SEAT DE BURGOS Y PROVINCIA.

Red Seat. La garantía más fuerte.



MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

En el Boletín Oficial del Estado número 215, de fecha 8 de Septiembre de 1983, figura publicada Resolución de la Dirección General del Instituto Nacional de la Seguridad Social por la que se convoca concurso-subasta número 2/83 para efectuar obras de reforma y adaptación en inmueble situado en la calle Trinidad números 4 y 6, de Burgos.

El precio máximo de licitación es de 71.045.565,97 pesetas.

Vencimiento del plazo de presentación de proposiciones: A las 13 horas del día 5 de Octubre de 1983.

En las oficinas del Instituto Nacional de la Seguridad Social, Calle Padre Damián, 4 y 6, de Madrid y en la Dirección Provincial de dicho Instituto, Calle Vitoria número 16 de Burgos, se facilitarán los pliegos y modelo de proposición económica a quienes estén interesados en el mencionado concurso-subasta.

Madrid, 14 de Septiembre de 1983
EL DIRECTOR GENERAL,
Fdo: Bernardo Fernández Fernández

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión

ARANDA DE DUERO

CONTINUAN LAS FIESTAS AUNQUE A RITMO MAS TRANQUILO

Pésima corrida la de ayer y cogida menos grave de José Mari Manzanares

Se ha invertido el orden de partidos y hoy juega la Arandina en Aranda con el Oviedo Aficionados

Aranda de Duero (De nuestra corresponsal Mery Varona). Tras el trepidante ritmo al que hemos estado sometidos los arandinos en estos últimos días en los que prácticamente la población entera se ha volcado en la calle participando en cuantos actos se han programado, se inicia hoy el último

mantener a través de los años, el mismo encanto, la misma ilusión por la vida, la fina ironía y el entusiasmo por las cosas sencillas que cuando cantara —hace tanto tiempo— «ahodo que tengo veinte años» o aquella otra tan sencilla y bella con la que se dio a conocer «Canço de matienda». Desde

Ha puesto música a nuestros grandes poetas, algunos de los cuales empezaron a ser conocidos precisamente en su voz. «La paloma», de Rafael Alberti, «Vencidos», de León Felipe, un disco completo dedicado a D. Antonio Machado y otro más a Miguel Hernández, una de cuyas canciones «Nanas de la cebolla», con música de Alberto Cortez, es quizá la síntesis perfecta del estilo de Serrat. Una canción donde lo importante es lo que se dice y como lo dice el cantante.

A buen seguro que el Polideportivo se llenará. Debiera de llenarse, entre otras razones porque es una actuación promovida y financiada por el Ayuntamiento de Aranda. A pesar de las reticencias de una parte de éste. Debiera de llenarse porque pocas oportunidades se presentan de contar en terreno propio con uno de nuestras figuras totalmente con sagradas y un punto legendarias Juan Manuel Serrat, su cachet bien lo dice, es un cantautor puntero y cotizado pero es además de eso y por encima de todo, casi un símbolo. Un símbolo para una generación que se creyó —nos creímos— los héroes del mañana y contempla con estupor su —nuestra— propia mediocridad. La generación que ve pasar sus días «caminito de la obra», «poco a poco», «conversando con la noche y con el viento». Es un gran cantante. Y es casi un símbolo. Porque ha sabido expresar como pocos los sentimientos de su —nuestra— generación. Es Juan Manuel Serrat un poeta de las cosas sencillas, de la cotidianeidad, a veces lírico, a veces pícaro, unas irónico y otras sentimental. A pesar del precio puesto a la entrada —entre 500 y 700 pesetas—, a pesar de las reticencias, a pesar del poco interés en promocionar su actuación, a pesar de todo, seguramente Juan Manuel Serrat triunfará también en Aranda. Esta noche, que estará en el Polideportivo, en persona.

MALA CORRIDA

Tercera corrida de abono. Casi lleno. Seis toros del marqués de Duchena, flojos, y que no dieron juego. Todos se cayeron, pese a ser apenas cas-



La charanga de la Peña «El Alboroto» que obsequió al personal con un concierto de música popular y recibió por ello unánimes felicitaciones. Los conciertos que habrán de volver al programa festero.



Las cucañas, un concurso que no puede faltar en las fiestas y que ayer atrajo a un numerosísimo público espectador.

tramo festero. Si ayer la concentración fue a orillas del Duero para seguir la carrera de piraguas y el concurso de cucañas que contemplaron una afluencia calculada en torno a las dos mil personas que coparon la barandilla y el pretil del puente además de ambas márgenes de la ribera, la cita para hoy será en los jardines de don Diego, donde la Caja de Ahorros Municipal ha convocado un Concurso infantil de Pintura y Dibujo,

A las 12 horas harán salida los gigantones y cabezudos que en esta ocasión se trasladarán al Barrio de la Estación, donde tendrán lugar los habituales concursos infantiles.

A partir de las 10,30 de la noche, en la Plaza del Greco, se celebrará una gran verbena animada por el conjunto «Atlántida», en cuyo intermedio se quemará una colección de fuegos artificiales.

SERRAT, EN PERSONA

Pero el acontecimiento de hoy en Aranda, y probablemente en la comarca, será la actuación de Juan Manuel Serrat, anunciada para las 9,30 de la noche en el Polideportivo municipal. Pese a que la promoción parece haber sido hecha por la competencia, dando la sensación de que los mismos organizadores estén a la espera de que algo no funcione finalmente, o bien que el público dé la espalda, lo más probable es que esta noche se registre una buena entrada si se tiene en cuenta el gancho popular que tiene el cantautor catalán no ya entre el mocoerío, asistente habitual de recitales, sino muy especialmente entre quienes sin ser descaradamente carrozones, hace bastantes años que entraron en quintas. Serrat, que debe andar frisan-do la cuarentena, ha sabido

entonces ha ido transmitiendo a través de sus canciones un mensaje de optimismo, porque «hoy puede ser un gran día», canta a la vez «a usted» y «a quien corresponda», poemas de amor, baladas de otoño, a la mujer que quiere, al titiritero, a su niñez, al barquito de papel, a Penélope, al tío Alberto, al pueblo blanco, a sus gaviotas, a Manuel, a una campesina, o al Mediterráneo.



Luis Francisco Esplá, en uno de los magníficos pares de banderillas que colocó.

tigados. Ninguno aguantó dos puyazos y tres de ellos se fueron con un solo par de banderillas.

José Mari Manzanares mató uno solo de su lote al haber sido cogido en su primero. Es aplaudido al retirarse a la enfermería.

Roberto Domínguez, aplausos, una oreja protestada y silencio.

Paco Ojeda, silencio en ambos.

Corrida mala de solemnidad. Habrá que ir con cuidado a la hora de organizar un festejo en «martes y 13». Manzanares se ha ido inédito de la feria. El toro le había avisado por dos veces antes de voltearle espectacularmente y darle un puntazo. El diestro se levantó enfrentándose con los «puristas» del tendido 2, pero la verdad es que fue cogido por desentenderse del morlaco.

Roberto Domínguez, esperado en Aranda, tampoco ha hecho nada digno de mención. Intentó faena con el cuarto, que lidió en sustitución de Manzanares, pero solo pudieron verse unos magníficos trincheros con el capote. Un solo puyazo, un par de rehiletos y el toro estuvo arrastrándose por el suelo. Sigue en mal estado la arena del ruedo, pero lo de hoy con los toros es problema de casta. Le fue concedida una oreja que el público protestó. Después de la benévola actitud de ayer con «el Soro», que hizo mucho menos, la protesta es totalmente injusta. Nada más hay que destacar.

Paco Ojeda no ha hecho nada, salvo intentar que no se cayeran sus dos astados. Aquí no ha justificado su cartel ni el lugar que ocupa en el escalafón.

Notas diversas. — Ha asistido a la corrida el gobernador civil, don David León Blanco, que ha pasado el día en nuestra villa, en visita privada, invitado por la Corporación arandina. Asimismo estuvo el director provincial del MOPU, don Pablo Arribas.

En dos oportunidades se ha iniciado el tercio de banderillas con los picadores todavía en el ruedo.

Se ha sabido hoy que «el Soro» fue multado ayer, por cortar más apéndices de los concedidos por la presidencia.

Parte facultativo sobre la cogida de José Mari Manzanares. Herida contusa que interesa tejido celular y contusión plana muscular de los abductores, con trayecto ascendente de cuatro centímetros de longitud en el muslo izquierdo. Pronóstico menos grave.

Tras la bajada de la plaza

de toros, las Peñas rindieron homenaje a la «Reina» y a sus Damas de honor, haciéndola entrega de unos regalos en recuerdo de su reinado. Desfiló bajo el balcón de la Casa Consistorial «La Camilla», «El Barreño», «El Jarro», «El Chilandrón», «Tierra de Aranda», «La Ribera», «El Pellejo», «El Alboroto», «El Cubillo», «Los Pillos» y otras, todas las cuales concluyeron el acto con el grito de rigor ¡Vivan las fiestas de Aranda!

HOY, EL PARTIDO DE COPA

Hoy se disputa la primera eliminatoria de la Copa del

Rey. A la Gimnástica Arandina, de acuerdo con el sorteo, le correspondía jugar hoy en la capital asturiana frente al Oviedo Aficionados.

Sin embargo, ha existido acuerdo para invertir el orden de los encuentros y, en consecuencia, este primer partido se disputará esta tarde en Aranda.

Partido que tiene interés y que esperamos sirva para que la Gimnástica ofrezca una buena actuación, de cara al partido de vuelta y para ir haciendo olvidar la goleada de Burgos.

FARMACIA DE GUARDIA
Doña María Luisa Arribas,
Plaza Mayor, 18.

HUERMECES

MUERTE DEL PARROCO DE ZALAMEA LA REAL, DON ANDRES CRESPO

Con gran sentimiento se ha recibido en esta localidad la muerte de su hijo proclaro, don Andrés Crespo, que ejercía como párroco de Zalamea la Real (Huelva).

«El Correo de Andalucía» ha publicado la noticia, dando cuenta que al producirse el óbito Zalamea la Real ha vivido una jornada de luto y de emociones, por el sentimiento causado por el fallecimiento de este sacerdote ejemplar, que rigió dicha parroquia a lo largo de 18 años.

En el citado periódico sevillano se da cuenta del triste hecho con el siguiente comentario:

«El día anterior, al amanecer, moría santamente en la Residencia de Huelva, hogar que le cobijó los tres últimos años.

Nacido en Huérmeces, pueblecito de Burgos, en el seno de una familia y ambiente cristianos —son trece los familiares sacerdotes y religiosos— se ordenó sacerdote hace 40 años y distribuyó su vida sacerdotal entre las diócesis de Burgos y Huelva, y en ésta en las parroquias de Minas de La Concepción y Zalamea.

Zalamea, que a su partida le ofreció una despedida sentidísima, le recibió ahora muerto deshecha en lágrimas. Huelva, por su parte, le rindió a su muerte un merecido homenaje. Su cadáver, que llegó la tarde del domingo, fue colocado en la iglesia parro-

quial, a los pies de Nuestra Señora de la Asunción, su titular, revestido de los ornamentos sacerdotales. Y ante él fue desfilando el pueblo toda la noche, ofrendándole su afecto, sus sollozos y sus oraciones.

De su sentido apostólico es destacable su aportación social a Zalamea. A sus expensas creó unos talleres de confección que promocionaron a las chicas del pueblo redimiéndolas económicamente, y organizó las ambulancias de servicio sanitario y funeral.

Bien merecidos pues todos los honores: esa misa solemne, oficiada por el vicario general, acompañada de buen número de sacerdotes amigos, con la iglesia llenísima de fieles; y ese paseo triunfal a hombros por las calles de Zalamea hasta el cementerio, en cuya capilla el pueblo le había construido una sepultura de honor delante del mismo altar.

Su ministerio ha sido tan fecundo que ha llevado al sacerdocio de 22 jóvenes y a la vida consagrada a Cristo a 34 religiosos y religiosas.

Pero más que nada su buen corazón. Así lo confesó públicamente ese hombre del pueblo que interrumpiendo la homilía del celebrante, clamó a voz en grito: «Espere usted un momento, atención todos: don Andrés lo que tenía es un corazón más grande que la Giraldilla».

Que descanse en paz mi querido y buen amigo».

EL CORRESPONSAL

SE INICIA LA "MOVIDA" ELECTORAL

EL REAL BURGOS COMIENZA A TENER ASPIRANTES A LA PRESIDENCIA

Una candidatura saldrá de la actual Gestora, pero todavía ha de concretarse si Félix Castrillo se decide a presidirla

Los comentarios de la goleada a la Gimnástica Arandina se van apagando y ya se piensa en el próximo envite contra el Salmantino. Atrás quedó un festival de goles para un equipo que tiene un único objetivo: el ascenso a la Segunda División B. Insistimos no va a ser ningún camino de rosas.

Por otro lado, como curiosidad, los jugadores del Real Burgos, pese al triunfo, no percibirán «extra» alguna. Simplemente por no figurar en los tres primeros puestos de la tabla clasificatoria. Y dicho esto, vamos a centrarnos, como prometimos en la edición del sábado, en la «movida» existente en torno a los aspirantes a la presidencia del Real Burgos C. F.

Saltó al ruedo electoral y con escrito incluido, Angel Terán Díez nos remite la siguiente carta. La hacemos pública, una vez comprobada la autenticidad de su autor. El texto es el siguiente:

«Aprovecho gustoso la ocasión que las páginas del DIARIO DE BURGOS me brindan para presentarme a vosotros y toda la afición como candidato a la Presidencia del Real Burgos.

Si soy sincero os diré que tomar esta decisión me ha costado, no ha sido fácil para mí. Sin embargo os diré que accedo a estas elecciones con una gran ilusión y entusiasmo. Ilusión y entusiasmo por servir a una Institución deportiva a la que he estado unido e identificado durante muchos años y que he visto cómo se ha destruido en una gran medida por gestiones nefastas o al menos por no estar al frente del Club personas cuyos únicos objetivos sean los deportivos y la prosperidad del Club; prosperidad que solamente se conseguirá con un espíritu de austeridad y de servicio al Club.

Por lo que a mí respecta y la Junta que me asistirá en mi gestión, yo os garantizo, al menos, seriedad, sentido realista de lo que el Club puede conseguir y hasta dónde puede aspirar y si las circunstancias nos son prósperas y la afición responde lograr que en un futuro, no demasiado lejano, el Club Real Burgos recupere esa «primera categoría» que nunca debería haber perdido.

Por todo ello y en la confianza de que en las próximas elecciones a presidente el Real Burgos contará con vuestro apoyo, éste es el programa de actuación que presidirá toda mi gestión, sin personalismos ni otros intereses que no sean los puramente deportivos.

1. — Intentaré fomentar el fútbol de la cantera. El Real Burgos no puede ni debe permitirse el lujo de contratar futbolistas caros. Pienso que están entre nosotros y debemos de aprovechar los recursos que tenemos.

2. — El socio es el verdadero animador del Club. Pienso que nuestra obligación es mimarlo, darle todas las facilidades que se pueda porque al fin y al cabo él será quien nacuda en auxilio del Club, si se le exige. El socio debe de tener un verdadero personalismo y protagonismo en la marcha del Club. Se le debe de consultar y tomar en serio sus opiniones.

3. — El fútbol debe ser fundamentalmente «espectáculo». Espectáculo que debe de estar al margen de resultados. Si éstos nos son propicios, mucho mejor; pero si a pesar de ello pierde, no debe de significar un «romperse las vestiduras».

4. — El fútbol en Burgos ha tenido una mala imagen. Mi gestión intentará demostrar que quien está al

frente pretenderá ante todo conducir a metas dignas no sólo del aficionado sino del ciudadano de a pie, del pueblo de Burgos, que estoy seguro, es lo que desea.

5. — Si las circunstancias nos piden permanecer en Tercera Categoría, así lo haremos, pero siempre de acuerdo con los presupuestos y un sentido realista de lo que podemos. Sería necio por mi parte intentar lo contrario cuando al el Club ni los jugadores lo permitan.

6. — Mi gestión será presidida por la seriedad y disciplina, en la confianza de que tanto los jugadores como las personas que de alguna manera estén vinculadas al Club acepten este mismo compromiso.

7. — Intentaré que la ciudad de Burgos se sienta identificada con su Club, que las calles de la ciudad se queden desiertas cuando el equipo juega en casa. Que el Real Burgos signifique algo para Burgos, que sus desgracias o éxitos sean de alguna manera vividos por el ciudadano de a pie, como si de algo propio se tratara.

En la confianza de ofrecer un programa electoral con la situación actual del Club y al mismo tiempo con la ilusión que ya sé de antemano que voy a gozar de vuestra confianza el día 21 de Octubre de los corrientes, depositando vuestro voto a mi candidatura y a la Junta que me asiste, os envío un cordial saludo».

Hasta aquí el comunicado. Ni quitamos ni añadimos punto alguno. Sencillamente, completamos la información señalando que, junto al aspirante a la presidencia del Club, figuran en su Junta los siguientes: Amando Martín, Alejo Grijelmo, Carlos Fernández, Antonio Merino, Luis Arribas, Luis González y Antonio Martín. Esta relación ha sido facilitada por el señor Terán Díez, quien manifestó: «Apoyaré a la cantera». Una primera opinión de la cual nos hacemos eco —al igual que su carta— siguiendo nuestra línea independiente. Queremos realidades y no programaciones verbales.

¿FELIX CASTRILLO, CANDIDATO A LA PRESIDENCIA?

Fuentes próximas a más de un miembro de la actual Junta provisional, revelaron algunas intenciones de quienes en estos momentos figuran al frente del Real Burgos, C. F. Unos, dan como segura la presentación de Félix Castrillo a las elecciones; otros, se reservan su opinión y casi todos, aseguran que de la actual directiva saldrá una candidatura. ¿Estará encabezada por Félix Castillo? El interrogante queda lanzado a los vientos, sin olvidar que podría haber propuesta en firme para que Antonio Marañón —si Félix Castrillo renunciara a encabezar la lista— fuera el cabeza visible de esa candidatura apuntada.

Total, ya tiene el Real Burgos aspirantes para su presidencia. El campo electoral abrió su «movida» y no sorprendería, en los próximos días, el aumento de candidatos. Desde aquí, sólo un deseo sincero: que el mejor sea elegido democráticamente.

Y volvemos a insistir. Una cosa es el «yo me presento» de forma verbal y otra muy diferente: «kursarlo por escrito». Esto último lo ha hecho el señor Terán y, en esta edición recogemos su deseo. Antes, por razones elementales, no era posible. Hemos entrado, por tanto, en la «batalla electoral». Las listas de socios pronto serán expuestas. El voto espera.

LOPEZ OCHOA

JUEGOS MEDITERRANEOS

Recepción del embajador español

España empató con Italia en water-polo pero continúa aspirando a la medalla de oro

El bronce se perdió en rugby frente a Marruecos

Casablanca (Efe). — El embajador español en Marruecos, Raimundo Basols, ofreció anoche, en el Consulado de España en esta ciudad, una recepción a la delegación española en los IX Juegos Mediterráneos y a los enviados especiales de los distintos medios de comunicación.

El embajador y su esposa departieron con sus invitados y se congratularon de los éxitos conseguidos hasta el momento por los deportistas españoles. Raimundo Basols ha destacado que España está consiguiendo en estos Juegos grandes

éxitos y creando un ambiente de cordialidad.

ESPAÑA, 11; ITALIA, 11, EN WATERPOLO

Casablanca (Efe). — España e Italia han empatado 11-11 (3-4, 4-2, 3-2 y 1-3) en partido correspondiente a la primera jornada de la fase final del torneo de water-polo de los Juegos Mediterráneos.

El exceso de confianza y los fallos en ataque permitieron que los italianos consiguieran este empate. España, pese al empate, mantiene sus esperanzas de ganar la medalla de oro.

ESPAÑA, SIN MEDALLA EN RUGBY

Casablanca (Efe). — España se ha clasificado en cuarto lugar en el torneo de exhibición de rugby de los IX Juegos Mediterráneos, al perder esta tarde frente a Marruecos por 10-3 (10-0), en encuentro disputado en las Instalaciones del C.O.C.

España no ha podido derrotar a Marruecos en el partido por la medalla de bronce, a pesar de haber sido superior técnicamente y haber dominado más a lo largo del encuentro, pero los dos golpes de castigo transformados por Lakhdin a los 9 y 43 minutos del primer tiempo fueron decisivos para la victoria marroquí.

EL DECATLON, PARA UN YUGOSLAVO

Casablanca (Efe). — El yugoslavo Josko Vlasic, ha ganado la medalla de oro de decatlon en los IX Juegos Mediterráneos.

El resultado de la última prueba, los 1.500 metros, ha sido el siguiente:

1. G. Trujillano (E.) 4:24:28
2. M. Bensaad (Ar.) 4:24:41
3. J. Vlasic (Y.) 4:41:77
5. E. Lobo (E.) 4:41:77

La clasificación final ha quedado establecida así:

1. J. Vlasic 7.440 Ptos.
2. H. Indra (It.) 7.314 »
3. Bensaad (A.) 7.197 »
4. Trujillano 7.063 »
6. E. Lobo 6.955 »

RESULTADOS TECNICOS

- ALTURA, MUJERES
1. M. E. Epee (Fr.) 1,89
 2. B. Bojovic (Y.) 1,86
 3. L. Lapašne (Y.) 1,86
 5. Isabel Mozán 1,75

- 3.000 M. MUJERES
1. A. Possamai (I.) 9:15:64
 2. Marica Mrsic (Y.) 9:17:13
 3. Pilar Fernández 9:24:96

- 400 M. MUJERES
1. R. Nalgré (Fr.) 52:78
 2. Erika Rossi (I.) 53:83
 3. C. Campano (I.) 54:52

- 400 M. HOMBRES
1. Aldo Conti (It.) 45:28
 2. H. Llatser (Fr.) 45:79
 3. Zeljo Knapic (Y.) 45:95
 7. Angel Heras 46:57

Tenis: Trofeo Godó

Wilander, Vilas e Higuera, entre los participantes

Barcelona (Efe). — Mats Wilander, Guillermo Vilas y José Higuera participarán en el Trofeo Conde de Godó de tenis, que se disputará en las pistas del Real Club de Tenis de Barcelona, entre los días 3 y 9 de Octubre.

Además de estos tres tenistas, clasificados entre los diez primeros de la lista de la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP), participarán 88 jugadores más, entre ellos cinco con tarjetas «Wild cards», es decir escogidos por la organización y los ocho que se califican en la fase previa.

Por lo que se refiere a la participación, además de Higuera, pasarán directamente al cuadro final Fernando Luna, Sergio Casal, Manuel Orantes, Juan Bautista Avendaño y Juan Aguilera.

Los españoles, en marcha hacia la cumbre del Everest

Pekín (Efe). — La expedición catalana al Everest, la primera de las españolas que intenta su escalada por la vertiente china, continúa su ascensión «a buena marcha», ha sabido «Efe» de fuentes oficiales.

Finalizada la estación de los monzones, los 12 alpinistas que integran dicha expedición han instalado ya los dos últimos campamentos, el más alto de los cuales se situará a 8.200 metros.

El grupo, encabezado por Conrad Blanch, inició su aventura a primeros de Agosto y por el momento no ha tenido dificultades graves. La expedición catalana espera hincar la bandera del alpinismo español en la cumbre del Everest aproximadamente dentro de tres semanas, siempre y cuando las condiciones climatológicas lo permitan.

ARCONADA: «MI PRINCIPAL AFICION ES LA FAMILIA»

San Sebastián. — Luis Arconada inicia una temporada más de su vida. Este verano no ha sido muy diferente a los otros. La primera mitad la pasó en un pueblecito de la Rioja, y la otra mitad, entrenando en el campo de Zubiate.

«Nada más acabar la temporada —dijo— me fui por ahí con mi mujer unos días, y más tarde, ya con los niños, fuimos a un pueblo de la Rioja que se llama Albalde de Iregua. Allí estuvimos veinticinco días. Suelo ir a dicha localidad porque el clima es muy sano».

Y en aquel lugar dedica todo el tiempo a la familia. «La familia —agregó— es la primera afición, teniendo en cuenta que a lo largo del año hay concentraciones y partidos que se juegan fuera. Para estar más tiempo con ellos procuro buscarme las menos complicaciones posibles, y desayunar y comer con ellos, todos los días».

Aparte de su afición a la familia, hay otras cosas que llenan los tiempos de ocio de Luis Arconada. Le gusta la música, el video y la lectura. Lee frecuentemente periódicos y revistas y, respecto a la literatura, no tiene una tendencia regular: «Depende del momento y de lo que cae en mis manos». «No tengo una disciplina —añade— en cuanto a

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra

CINCO EQUIPOS ESPAÑOLES JUEGAN HOY EN LAS COPAS DE EUROPA

- ◇ Lech Poznan-Athletic de Bilbao, en directo por TV
- ◇ Recopa: Magdeburgo-Barcelona, con el equipo azulgrana de favorito
- ◇ Copa UEFA: Sparta Praga-Real Madrid, Atlético de Madrid-Groningen y Sevilla-Sporting de Lisboa

Madrid (Colpisa). — Cinco equipos españoles afrontarán mañana sus respectivos compromisos en las distintas competiciones continentales: el Athletic de Bilbao en la Copa de Europa; el Barcelona, en la Recopa y el Real Madrid, Atlético de Madrid y Sevilla, en la Copa de la UEFA. Los tres primeros equipos juegan en el campo de sus rivales, mientras que rojiblancos madrileños y sevillistas lo harán en su propio terreno. Los cinco equipos hispanos tratarán de conseguir un buen resultado para los partidos de vuelta que se disputarán el día 28. Lo más probable es que a ninguno de ellos les resulte fácil, aunque partan como favoritos en el cómputo global de la eliminatoria, salvo en el caso del Sevilla frente al Sporting de Lisboa en el que la eliminatoria está más igualada.

LECH POZNAN - ATHLETIC BILBAO

El Athletic de Bilbao, de la mano de Clemente, quiere llegar lejos en la Copa de Europa. Por calidad y ganas no va a quedar. Mañana disputará el primer envite, a partir de las cinco de la tarde, en el estadio del conjunto polaco del Lech Poznan, encuentro que por fin, será televisado en directo por la primera cadena de RTVE al ser la Copa de Europa la competición más importante de las que se disputan. Para el equipo bilbaíno ésta será su segunda participación en la Copa de Europa, después de 27 años de ausencia en la misma. Claro que más novato es aún el equipo polaco, para el que el partido de mañana supondrá su debut en esta competición, habiendo participado sólo en una ocasión en la Recopa y otra en la Copa de la UEFA.

El entrenador vasco Javier Clemente, no ha podido recuperar para el partido de mañana a De Andrés y Dani Bajos importantes pero que en Zaragoza se demostró que están bien cubiertos. El equipo más probable que formará Clemente es el siguiente: Zubizarreta; Urquaga, Liceranzu, Golcochea, Núñez; Gallego, Sola, Urtubi; Endica, Sarabia y Argote.

MAGDEBURGO - BARCELONA

El Barcelona parte una vez más como uno de los favoritos al título de la Recopa. De ahí que sería grave para el Club azulgrana un tropiezo mañana en el Ernst Grube Stadion, ante el Magdeburgo, un conjunto compacto, fuerte, prototipo del fútbol alemán oriental y con varios jugadores veteranos y expertos. De todas formas, el Barcelona es mucho más equipo y debe conseguir un buen resultado, de cara al partido de vuelta.

En el Barcelona, dos de los jugadores que son titulares con Menotti, Urruti y Marcos, son bajas para este partido al estar sancionados por la UEFA tras el partido de la Supercopa ante el Aston Villa. La sustitución de Urruti está muy clara, ocupando Artola el puesto en la

portería, con el joven Fernández como guardameta suplente al estar lesionado Amador. Para cubrir la vacante de Marcos Menotti se ha decidido por Esteban. El resto del equipo será el habitual, con Sánchez, Miguelli, Alesanco, Julio Alberto, Perico Alonso, Schuster, Víctor, Maradona y Carrasco. En suma, un equipo cuajado de figuras que debe obtener un buen resultado mañana, si juega con humildad.

SPARTA DE PRAGA - REAL MADRID

El Real Madrid afronta el partido de ida de la primera ronda de la Copa de la UEFA ante el Sparta de Praga, que dará comienzo a las cinco de la tarde, en una situación muy difícil. Aparte de estar la clasificación en juego, el equipo madridista se ventila algo más en este choque. Una victoria en la capital checoslovaca serviría a los discípulos de Di Stéfano para olvidar el varapalo recibido en Málaga y continuar la temporada con más tranquilidad. Por contra, otra derrota abultada daría lugar a que en el Madrid cundiera el nerviosismo y hasta pudiera peligrar la continuidad de Di Stéfano.

El entrenador del equipo checoslovaco está al tanto de lo que ocurre al Real Madrid. De ahí que aún respetándolo, piense que su equipo también le puede vencer como lo hizo el Málaga. Di Stéfano no facilitó la alineación, aunque la tiene prácticamente decidida. Su única duda reside en los dos puestos del centro de la defensa para los que cuenta con tres jugadores: Metgod, Salguero y Fraile. Este último, que se incorporó a la expedición desde Madrid, es probable que regue, por lo que entre Salguero y Metgod se disputarán el otro puesto. Los restantes nueve jugadores ya los tiene decididos el entrenador madrileño y serán: García Remón; Juan José, Camacho; Bernardo, Angel, Lozano, San José; Juanito y Santillana.

ATLETICO DE MADRID - GRONINGEN

A partir de las nueve de la noche, el Atlético de Madrid recibe en el estadio Vicente Calderón al equipo holandés Groningen, un conjunto totalmente desconocido para los aficionados españoles, entre otras cosas, porque su historial es corto y reciente, pero no tanto para Luis Aragonés que le ha visto jugar, así como su ayudante, Martínez Jayo.

Luis Aragonés no ha decidido todavía la alineación que presentará mañana en este encuentro de la Copa de la UEFA. Tenía una duda en el centro del campo y ahora tiene más, porque Pedraza se ha retirado del entrenamiento de esta mañana algo lesionado. Lo más probable es que Pedraza pueda jugar. De lo contrario, sacrificaría Marian en su lugar. La duda del centro del campo, aún sin dispar, está entre Landáburu y Marina. La alineación por tanto,

podría ser ésta: Mejías; Ruiz, Arceche, Balbino, Quique; Julio Prieto, Votaba, Landáburu o Marina; Pedraza, Hugo Sánchez y Rubio.

SEVILLA SPORTING DE LISBOA

El tercer equipo español en la Copa de la UEFA es el Sevilla, y al mismo tiempo es el que correspondió el rival más difícil a priori. El conjunto sevillista recibe mañana en su estadio Sánchez Pizjuán, a los portugueses del Sporting de Lisboa, un equipo con un estilo de juego muy similar al español y, además, con bastante experiencia en las competiciones europeas. Sin ir más lejos, la temporada pasada fue eliminado en cuartos de final de la Copa de Europa por la Real Sociedad.

El Sevilla cuenta para este partido con la baja de su defensa derecho Nimo sancionado por la UEFA. Su puesto será ocupado por Blanco. El resto de jugadores serán los habituales, es decir: Buyo; Serna, Alvarez, San José; Francisco, Pintinho, Juan Carlos; López, Magdaleno y Montero.

Enrique PARADINAS

CARACTERISTICAS DE LOS RIVALES DE LOS EQUIPOS ESPAÑOLES

Madrid (Efe). — Lech Poznan, de Polonia; Magdeburgo, de la RDA; Sparta Praga, de Checoslovaquia; Groningen, de Holanda y Sporting de Lisboa, de Portugal, serán los rivales de los equipos españoles en la primera jornada de las diferentes Copas de Europa de fútbol, cuya andadura comienza el miércoles próximo.

Las delegaciones de «Efe» y la redacción central de deportes han elaborado el siguiente informe sobre todos esos equipos:

COPA DE EUROPA

Lech Poznan, un desconocido para los leones.

Los polacos del Lech Poznan alcanzaron la temporada última su primer y hasta ahora único título de Liga. Así, el bullicioso público de su estadio podrá presenciar en directo —España y Polonia por televisión— a partir de las cinco de la tarde, el debut polaco en su competición y casi el debut de los bilbaínos, ya que éstos no participaban en la principal de las competiciones desde 1957, cuando fueron apeados por el Manchester United.

Los polacos forman un conjunto típicamente centro-europeo. Fuerza no exenta de técnica, y una excelente preparación física son las bases de su fútbol. Además, aventajarán a los hombres de Clemente en que han comenzado la Liga antes, y estarán más rodados, y que los rojiblancos se habrán de dar la gran paliza hasta Poznan, después de haber jugado un solo encuentro de competición.

RECOPA

Magdeburgo, uno que fue. El Magdeburgo, rival del Barcelona, en la Recopa, obtuvo el título de campeón de

Hoy finaliza la Vuelta Ciclista a Cataluña

José Recio, probable vencedor, tras ganar destacado la etapa de ayer

Manresa (Barcelona) (Efe). José Recio ha ganado la sexta etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, que se ha disputado entre Gerona y Manresa, con 204 kilómetros de recorrido, y se ha convertido en el nuevo líder de la clasificación general.

José Recio, del equipo Kelme, ha logrado una ventaja de casi cinco minutos sobre el segundo de la general, Faustino Rupérez, y prácticamente se ha asegurado el triunfo final en esta «Vuelta», que acabará mañana en Igualada.

Hay que destacar la gran maniobra que ha realizado el equipo Kelme en la etapa de hoy, ya que prepararon el terreno a Recio, sabiendo que las demás escuadras prestarían especial atención a Vicente Belda, que estaba mejor clasificado en la general.

Además, el equipo Kelme ha sabido aprovechar perfectamente las luchas y estrechos marcajes que se han producido entre los corredores de los equipos españoles más fuertes en la teoría, como son el Zor y el Reynolds.

El primer protagonista de la etapa fue José Luis López Cerrón, que se escapó al iniciarse la subida al Coll Formic, el techo de esta edición, para preparar el terreno a sus compañeros del equipo Zor, al mismo tiempo, obligar a los Reynolds a efectuar todo el desgaste.

En la cima de este puerto,

López Cerrón llevaba una ventaja de dos minutos a sus inmediatos seguidores, Laguía y Ocaña. En el descenso se formó un segundo grupo perseguidor, en el que se encontraban Alfonsell, Luberdding, De las Heras, Delgado, Rupérez, Pevenage, Vigoroux, Veldscholten y Vilamajó.

En el alto de Capentelles, de tercera categoría, la ventaja de López Cerrón sobre este grupo era de 3 minutos, 20 segundos, y en el descenso de este puerto fue cuando saltaron del pelotón Iglesias y Recio en busca del primer grupo perseguidor.

En el kilómetro 125 de carrera contactaron con el grupo y entonces empezaron a tirar de él Iglesias y De las Heras, preparando el ataque de su compañero de equipo, Recio, que sobre el kilómetro 160 abandonaría el grupo para ir en solitario a la caza de López Cerrón, al que alcanzaría en el kilómetro 166, dejándole atrás poco después.

Posteriormente, el grupo perseguidor también absorbería a López Cerrón, mientras que Iglesias y De las Heras, que habían realizado todo el desgaste para la escapada de Recio, también se quedaban atrás junto a Vilamajó, con lo que el grupo perseguidor del escapado quedaba reducido a ocho hombres.

Después del puerto de las Estenailles, de segunda categoría, Recio fue aumentando su ventaja, llegando a la me-

ta con 4 minutos 48 segundos de ventaja sobre el grupo perseguidor y 7 minutos 15 segundos sobre el pelotón en el que se encontraban los primeros clasificados de la general.

Mañana, miércoles, se disputará la séptima y última etapa de esta «Vuelta», dividida en dos sectores. El primero, en línea entre Piera e Igualada, de 129 kilómetros y un sólo puerto de montaña, el Alt dels Cassots, de tercera categoría, en el kilómetro 19. El segundo, contrareloj individual Igualada-Igualada, de 33,300 kilómetros.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.— José Recio (España), 5 horas, 41 minutos, 27 segundos (35,847 kilómetros hora de media).
- 2.— Dudy Pevenage (Bélgica), a 4-48.
- 3.— Henk Luberdding (Holanda), ídem.
- 4.— Faustino Rupérez (España), ídem.
- 5.— Pöseph Thalman (Suiza), ídem.
- 6.— Pedro Delgado (España), ídem.
- 7.— Faustino Cueli (España), ídem.
- 8.— Gerard Celdscholten (Holanda), ídem.
- 9.— Angel Ocaña (España), ídem.
- 10.— Guido van Calster (Bélgica), a 7-15.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.— José Recio (España), 28 horas, 26 minutos, 44 segundos.
- 2.— Faustino Rupérez (España), a 4-56.
- 3.— Gerard Veldscholten (Holanda), a 4-58.
- 4.— Joseph Thalman (Suiza), a 5-04.
- 5.— Henk Luberdding (Holanda), a 5-30.
- 6.— Pedro Delgado (España), a 5-35.
- 7.— Rudy Pevenage (Bélgica), a 5-47.
- 8.— Ludo Peeters (Bélgica), a 5-50.
- 9.— José Luis Laguía (España), a 6-00.
- 10.— Alvaro Pino (España), a 6-32.
- 11.— Vicente Belda (España), a 6-34.
- 12.— Faustino Cueli (España), a 6-54.
- 13.— Jesús Blanco (España), a 7-10.
- 14.— Julián Gorospe (España), a 7-18.
- 15.— Maurizio Piovanni (Italia), a 7-19.

GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1.— Angel Ocaña (España), 47 puntos.

GENERAL METAS VOLANTES

- 1.— Rony van Holen (Bélgica).

GENERAL COMBINADA

- 1.— Ludo Peeters (Bélgica).

GENERAL POR EQUIPOS

- 1.— Kelme (España).

GRONINGEN, UN TULIPAN QUE FLORECE

El rival del Atlético de Madrid, llegado esta misma tarde a la capital de España, es un equipo desconocido en Europa, puesto que debuta en competiciones continentales precisamente en esta edición de la Copa de la UEFA.

El Groningen, con sólo tres temporadas en la Primera División holandesa, podría calificarse como el club revelación de los modestos, descontando naturalmente a los gigantes Feyenoord, PSV Eindhoven y Ajax.

Koeman es la verdadera estrella del equipo, al que ya perteneció anteriormente y del que fue —y volvió— al PSV Eindhoven.

Sparta Praga, a repetir con el Real Madrid.

El Sparta de Praga será el rival del Real Madrid por segunda vez en su historia europea. Los de Praga fueron rivales de los españoles en la temporada 67-68, cuando unos y otros estaban en mejor momento que ahora y, por ende, en el más prestigioso de los torneos, la Copa de Campeones.

Los checos llevan una temporada bastante aceptable y en la actualidad ocupan la segunda plaza de su campeonato nacional, a sólo dos puntos del líder y eterno rival, el Dukla.

La renovación en el equipo es total y poco queda ya de aquel Sparta triunfante, que ha dado al club tardes de gloria. Su historial es impresionante, con 770 encuentros de competición internacional.

Sus únicos internacionales «A», son los defensas Straka y Scasny, de 26 años ambos, aunque parece que ambos estarán lesionados cuando juegue el Real Madrid.

LA PROXIMA QUINIELA

Jornada 3.^a - Fecha: 18 - 9 - 83

Por PESA

Tres fallos han sido los cosechados por nuestra quiniela en la jornada pasada. Y ha sido una pena, ya que si exceptuamos el empate del At. Madrileño —muy normal por otra parte— en el feudo del Coruña, los otros dos errores no lo han sido tanto, pues ya avisábamos que el choque de la Rosaleda era para jugarlo a los tres signos y que el At. Bilbao en Zaragoza podía armarla aunque en honor a la verdad tenemos que decir que no lo esperábamos. Por lo tanto nos hemos quedado con once aciertos y esperemos que haya mayor fortuna para otra ocasión. Vistos por ello todos los demás signos, pues el Murcia siempre empieza igual y el Elche cuando actúa en Madrid, en Vallecas es capaz de todo como termina de demostrarlo.

La temporada va poco a poco entrando y ya repetimos equipo que juegan al amparo de los suyos por lo que nuestros datos para el pronóstico se van aumentando. Ya veremos.

La quiniela partido a partido:

1. — R. Betis - Málaga. — Después del resonante triunfo de los malacitanos ante el Real Madrid, su cotización ha subido muchos enteros, por lo que el once del Villarreal se dispone a recibirlo como se merece. Estamos completamente de acuerdo y así lo escribimos de que los de la Rosaleda están perfectamente capacitados para puntuar en su segunda salida que esta vez es en el estadio bético; lo que pasa es que como nosotros no lo creemos, por eso no lo ponemos y nos apuntamos al triunfo sevillano. Iniciamos el cupo de los hijos. Pronóstico: 1.

2. — R. Madrid - Valencia. Hay que olvidar pronto los malos tragos y esto es precisamente lo que tiene que hacer el once de la capital. Además hay más cosas que pueden según salgan ser o no beneficiadas y esta no es otra que el Real juega hoy el compromiso europeo de la UEFA. Como opinamos que el Madrid europeo, no es el español, vamos a creer que va a salir airoso y ello le va a dar pie por otro lado para recuperar su maltratada moral y presentarse ante los «chés» con posibilidades de triunfo. Nosotros así lo creemos y así lo pronosticamos: Pronóstico: 1.

3. — R. Valladolid - R. Sociedad. — Choque que no se presenta nada claro para el pronosticador, dado que los castellanos no terminan de entonarse y los donostiarras parece que empiezan a jugar en su línea habitual. Por eso y aún reconociendo que el factor ambiente tiene que influir en el desarrollo del juego no por ello vamos a ignorar un posible reparto de puntos uniendo el signo equis al de la victoria local. Pronóstico: 1-X.

4. — R. Gijón - Cádiz. — Juega bien el Sporting pero hasta la fecha no conoce la victoria. Acude ahora al viejo terreno asturiano el recién ascendido cuadro gaditano que irá a tratar de enjugar algún negativo de los que le ha dejado la visita del Murcia a costa del Gijón, aunque mucho nos tememos que los locales no están para regalos. Como opinamos que el once de casa es más fuerte que los visitantes volvemos a los signos en solitario: Pronóstico: 1.

5. — Murcia - R. Zaragoza. Pues aunque haya quien opine lo contrario este choque que va a reunirse en el feudo pimentonero al titular y al cuadro maño es uno de los más difíciles de todo el boletín a la hora de rellenar su signo correspondiente. De acuerdo en que el Murcia ha empezado viento en popa y por eso es presumible su triunfo, pero no se puede olvidar así como así el buen hacer y la categoría de los maños si sus hombres y nombres se empeña en demostrarlo. Como para noso-

	DIRECTO			REDUCIDO		
1. R. Betis - Málaga	X	X	X	X	X	X
2. R. Madrid - Valencia	X	X	X	X	X	X
3. R. Valladolid - R. Sociedad	X	X	X	X	X	X
4. R. Gijón - Cádiz	X	X	X	X	X	X
5. Murcia - R. Zaragoza	X	X	X	X	X	X
6. At. Bilbao - Salamanca	X	X	X	X	X	X
7. R. Mallorca - Barcelona	X	X	X	X	X	X
8. At. Osasuna - At. Madrid	X	X	X	X	X	X
9. Español - Sevilla	X	X	X	X	X	X
10. R. Santander - Coruña	X	X	X	X	X	X
11. Granada - Hércules	X	X	X	X	X	X

tros este encuentro no está nada claro, nos vamos a los tres signos. Pronóstico: 1-X-2.

6. — At. Bilbao - Salamanca. — A la hora de rellenar esta información desconocemos el resultado del choque televisado de los leones en Polonia por la sencilla razón de que aún no se ha jugado. De todas formas esperamos que sea el que sea el marcador de Polonia (¡ojalá! sea bueno para el once vasco) no debe influir para que el Salamanca caiga derrotado en San Mamés el próximo día. Pronóstico: 1.

7. — R. Mallorca - Barcelona. — Choque que vistas como se están presentando las cosas habría que jugarlo a los tres signos. Ahora bien si después de tanto alboroto y de tanto fichaje el Barça es incapaz de puntuar en el Luis Sitjar ante un equipo que militaba la pasada temporada en la División inferior, apaga y vámonos, pero con letra de tagnó; todos entendemos. Al margen de lo que terminamos de decir hay que creer con el permiso del Mallorca que los catalanes tienen que igualar por lo menos. Pronóstico: X-2.

8. — At. Osasuna - At. Madrid. — Otro encuentro con clara tendencia forastera, por lo menos por lo que hasta el momento han realizado ambos conjuntos, pues de cuatro puntos posibles, los visitantes han logrado el cupo, y los locales solamente uno y este fue en casa ante el Salamanca. De acuerdo, por otra parte que el factor ambiente es muchas veces primordial, y por ello, la balanza podría inclinarse del lado pamplonica, pero como no estamos muy convencidos nos apuntamos al doble negativo. Pronóstico: X-2.

9. — Español - Sevilla. — Difícil papeleta, la que le ha tocado en suerte al nuevo mister españolista puesto que la visita del Sevilla a la carretera de Sarría, llega en mal momento para los periquitos. Se especula que Naya, va a entrenar a los catalanes y mucho tendrá que trabajar para enderezar la nave blanquiazul. En este paréntesis, de espera puede que los locales con el cambio de entrenador ganen el choque pero al igual que en el partido anterior nos quedamos con el triunfo o empate de los visitantes. Pronóstico: X-2.

10. — R. Santander - Coruña. — Parece ser que no andan finos todavía, ni uno ni otro conjunto por lo que el resultado final no se presenta muy claro para el apostante. Podríamos decir que hay que otorgar a los del Sardinero, un voto de confianza y apoyándonos en el ambiente darles la victoria pero como tampoco estamos demasiado convencido con lo que decimos vamos a jugar el doble pero esta vez casero; es decir el uno y la equis. Pronóstico: 1-X.

11. — Granada - Hércules. — Choque difícil y comprometido para los dos conjuntos puesto que ambos tienen sus aspiraciones en el ascenso y se han reforzado convenientemente

para ello. Los visitantes ya lo sabemos fallan en casa para puntuar fuera y los locales aunque son fuertes ante los suyos a veces les cuesta demasiado el derrotar a sus contrarios. Ante estas consideraciones, lo mejor que podemos hacer es tocar la equis, y acompañarla del signo uno. Pronóstico: 1-X.

12. — Elche - Oviedo. — Encuentro que no se presenta tampoco nada claro para el pronóstico aunque es de suma importancia para los ilicitanos si se deciden de una vez por todas para intentar el salto de categoría. Tienen que derrotar al líder ya que en caso contrario las distancias comienzan a formarse y luego es difícil el reaccionar. Además el Elche ha demostrado en Vallecas, tener el suficiente conjunto para imponerse en su feudo a cualquiera de la División. Por lo tanto vuelta a los hijos. Pronóstico: 1.

13. — Castellón - Las Palmas. — Los de la Plana hasta la fecha nada de nada por lo que hay que intentar empezar a sumar puntos aunque el rival de turno no es el más indicado de momento para ello. Los forasteros por su parte a recobrar ese positivo que les acaba de arrebatar el once celtaña y opinamos que deben lograrlo ante un Castellón que tiene que conjuntar sus hombres. De todas formas y aún partiendo favoritos los canarios vamos a colocar los tres signos. Pronóstico: 1-X-2.

14. — Celta - Castilla. — No

es nada cómodo el conjunto filial del Real y por ello el once del Balaídos va a encontrar más dificultades de las esperadas. De todas maneras, hay que confiar en un equipo que acaba de empatar en el estadio Insular y naturalmente ahora ante los suyos debe hacer valer sus derechos. Juguemos para finalizar el uno liso y morondo, aunque nos quede cierto mal sabor por no poder rozar la equis al haber terminado el cupo de los dobles. Pronóstico: 1.

Análisis general al boletín. — La semana pasada de los seis fijos acertamos cinco de ellos y fallamos uno de los más tontos; el Coruña - At. Madrileño; luego tuvimos dos errores más, en los choques de Málaga y Zaragoza que habíamos pronosticado el primero al X-2, y el segundo al 1-X. Del resto no hubo pegas y todo salió según lo previsto. Para la jornada próxima de los fijos, hay que tener miedo al Betis - Málaga; Elche - Oviedo y Celta - Castilla aunque si me apuran un poco, tanto el Betis como los Elche y Celta deben vencer, sin demasiadas dificultades. De los dobles hay que tener precaución con los jugados al X-2, pues hemos ignorado el factor terreno propio y esto siempre es peligroso. Dos triples; seis dobles y seis fijos es la apuesta en sus dos versiones del método directo y reducido. Para finalizar, suerte a nuestros equipos en el primer miércoles europeo de la temporada y que repitan muchos choques de éstos.

VUELTA CICLISTA A BURGOS

Ocho equipos y cinco etapas, a escena

Fuentes próximas a la organización revelaron a un redactor de este periódico que ya se ha contratado en firme a los ocho equipos para la Vuelta Ciclista a Burgos. A saber: Zor, Tekka, Reynolds, Kelme, Hueso, Cajamadrid, Dormilón y La Brasileña. Por el momento, las figuras del ciclismo español son desconocidas con participación en esta ronda que cierra prácticamente la temporada del mundo del pedal en España. No obstante, ha trascendido que Rupérez, vencedor de una ronda, estará en la línea de salida. Esperemos que junto a él, entre otros, podamos contar con los Laguía, Arroyo, Delgado, Gorospe, Belda... pero ya se sabe, hasta las vísperas no se conoce con exactitud la lista de inscritos.

En cuanto a etapas serán las siguientes ajustándose a este detalle: Burgos-Aranda de Duero (primera etapa); Hontoria del Pinar-Briviesca (segunda etapa); Briviesca-Medina (tercera); Espinosa-Miranda (primer sector) y Miranda-Miranda (segundo sector contra reloj) en la cuarta y Miranda-Burgos (quinta). Respecto a los puertos, prácticamente serán los mismos que hubo en la anterior edición.

Nuestro periódico, como en años anteriores, destacará un equipo de enviados especiales para darles cuenta a todos sus lectores de una nueva edición de la Vuelta Ciclista a Burgos. El comentario de la etapa, las entrevistas, las anécdotas y cómo no, los «casos y cosas» de lo que ocurre durante cinco jornadas. Y ya tenemos, el primero: ¿Vendrán las bellezas que estuvieron en la Vuelta Ciclista a España? Por ahora sólo sabemos sus teléfonos. Que ya es algo saber. La prueba burgalesa está organizada por la Diputación con licencia de la Peña «Isidro Juárez» y la colaboración económica de la Corporación provincial y de firmas comerciales.

PERIODISTA JUZGADO POR INJURIAS AL EXPRESIDENTE DEL ZARAGOZA

Barcelona (Efe). — El periodista Fernando Baeta Gil ha comparecido hoy ante la Sección Tercera de la Audiencia Provincial, acusado de injurias graves contra el expresidente del Club de Fútbol Real Zaragoza, José Angel Zalba Luengo.

El motivo del juicio es un artículo publicado en la revista «Primera Plana» el 27 de Diciembre de 1977, bajo el título de «Zalba, toma el dinero y corre» en el que se acusaba al expresidente zaragozano de ser el causante de la catástrofe económica que sufre el Zaragoza, según las conclusiones del fiscal a las que ha tenido acceso «Efe». El presidente del Zaragoza se sintió injuriado por este artículo y se querreló contra el periodista. En la

vista oral el abogado de Zalba, como acusador particular, ha pedido que se condene a Baeta a 6 meses de prisión y al pago a Zalba de una indemnización de un millón de pesetas.

El fiscal de la causa ha calificado también los hechos como un delito de injurias y ha pedido que se condene al periodista a 3 meses de prisión y al pago de la misma indemnización.

El defensor de Baeta ha negado que el artículo de su patrocinado contuviese apreciaciones injuriosas y en cuanto al título del mismo, «Toma el dinero y corre», ha señalado que fue la revista la que lo puso, y no el periodista, por lo que solicita la absolución de su defendido.

BALONMANO

Abierto el plazo de inscripciones para la temporada

Se pone en conocimiento de todas las entidades, clubs, colegios, y Peñas, que está abierto el plazo de inscripción de equipos para la próxima temporada 83-84.

Pueden pasar a retirar las fichas y formalizar sus inscripciones en horas de oficina de 18,30 a 21,00 en días hábiles en los locales de la Federación, San Juan 22, segundo.

Al mismo tiempo pueden recabar toda la información que necesiten acerca de las distintas competiciones. Cursos y demás datos de interés.

Se recuerda también a los árbitros de categoría provincial que deben inscribirse como tales antes del comienzo de temporada y formalizar la correspondiente solicitud en el modelo oficial.

Hoy, comienza la Copa del Rey con 47 partidos

La Arandina juega con el Oviedo Aficionados

Madrid (Colpisa). — La Copa del Rey inicia hoy su marcha en la presente temporada con la disputa de 47 partidos de ida correspondientes a la primera eliminatoria. Aunque en realidad la Copa inició su andadura ya la semana pasada con la celebración de dos partidos, Ponferradina - Valladolid (1-2) y Parla-Atlético Madrileño (3-0). Hoy se ha disputado un encuentro más, el Tarancón - Cacereño, mientras que otros catorce se disputarán en fechas posteriores. Como viene siendo habitual en esta competición en las últimas temporadas los clubs no respetan la fecha oficial (14 de Septiembre) con lo que aumenta el desinterés por la Copa en sus fases iniciales. La fecha oficial para los partidos de vuelta es el 28 de este mes.

Hay que dejar constancia que esta temporada participarán en la Copa del Rey 136 equipos, lo que significa un gran parte de los clubs de Tercera División han renunciado a participar porque para ellos tiene carácter optativo. En esta primera eliminatoria y en las sucesivas hasta los octavos de final están exentos de la Copa del Rey los cinco equipos que toman parte en las competiciones europeas, Athletic de Bilbao, Barcelona,

Real Madrid, Atlético de Madrid y Sevilla, salvo que sean eliminados antes de las Copas de Europa. También están exentos de la primera ronda Las Palmas Atlético Tenisca y Portmany.

El sorteo de la primera ronda se realizó el pasado día 28 de Julio, de tal forma que se emparejó a los equipos por proximidad geográfica, para evitar grandes costos de desplazamientos, y siendo los clubs de Primera y Segunda cabezas de serie. Hay que hacer constar que muchos de los 47 partidos que se disputan hoy coinciden en su horario con el encuentro televisado Lech Poznan - Athletic de Bilbao de la Copa de Europa, con lo que algunos clubs modestos se pueden sentir perjudicados.

Entre los partidos que se disputan mañana figura el Oviedo Aficionados - G. Arandina.

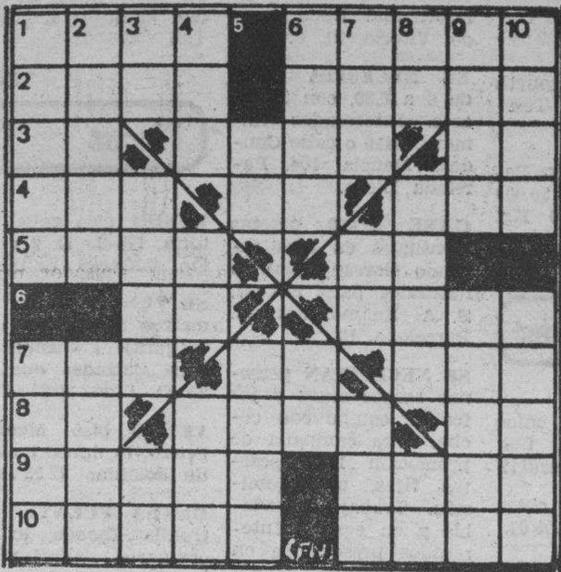
TARANCÓN, 2; CACERENO, 0.

Tarancón (Efe). — El Tarancón ha vencido al Cacereño por 2-0 en partido correspondiente a la primera eliminatoria de la Copa del Rey de fútbol, que se ha disputado en el estadio municipal.



LOS SABADOS

REVISTA A TODO COLOR
con
Diario de Burgos



HORIZONTALES. — 1. Nombre de varón. Cierta pasta para la limpieza del calzado. — 2. Sierra de las prov. de Lérida y Barcelona. Carga que se lleva encima. — 3. (al rev.) Mujido. Aspecto de la Luna. (al rev.) Dativo y acusativo del pronombre. — 4. Regalar. Matrícula de coche española. Repetición de un sonido. — 5. (al rev.) Le puse el pie encima. (al rev.) Pronombre. — 6. Apócope. Crustáceo marino parecido a la centolla. — 7. (al rev.) Recé. Voz de mando. Sosiego, tranquilidad. — 8. Nota musical. (al rev.) Trofeo deportivo. Símbolo químico. — 9. Perteneciente a relativo a la epopeya. (al rev.) Lampazo. — 10. Sacan el peso del embalaje. (al rev.) Intento, proyecto.

VERTICALES. — 1. Va en socorro de alguien. Lugar muy ameno y delicioso. — 2. Mujeres nobles y distinguidas. Vestido. — 3. (al rev.) Regala. Costumbre o ceremonia. Marchar. — 4. (al rev.) Final. Interjección. En este lugar. — 5. Lo demás. (al rev.) Choca. — 6. Fundamento. Repetido; voz para arrullar a los niños. — 7. Torno. Número. Perro. — 8. Interjección. (al rev.) Especie de anzuelo para pescar en los arenales. (al rev.) Repetido; ser querido. — 9. (al rev.) Buey de África y la India que tiene una o dos jibas encima de la cruz. Cauce artificial de un río. — 10. División administrativa del antiguo Egipto. (al rev.) Población comercial.

Solución al número anterior. —

HORIZONTALES. — 1. Plus. Llana. — 2. Rifa. ajeL. — 3. aT. Lees. Mi. — 4. asG. Sr. Gol. — 5. areP. Er. — 6. Ce. nro. — 7. Oro. Oc. Sam. — 8. Si. Aran. Di. — 9. Emido. Obús. — 10. sacaT. Noda.

VERTICALES. — 1. Praga. oseS. — 2. Litar. Rima. — 3. ¡Uff! Seco. IC. — 4. Sal. Pe. Ada. — 5. Es. oroT. — 6. laeT. Ca. — 7. Lis. En. Non. — 8. aJ. Gris. Bo. — 9. Memo. ráduD. — 10. aill. Omiso.

HECHOS Y FIGURAS

PROHIBIDO MORIRSE HASTA 22 HORAS PARA SERVIR UNA CERVEZA

Lisboa (Efe). — Los ciudadanos «en vías de extinción» de S. Joao de Talha, un pueblo situado a unos 40 kilómetros de Lisboa, se enfrenta con un cruel dilema: o evitan morir hasta finales de año o tendrán que ser sepultados fuera de la región. La alarma partió del barrio Junta de Freguesia de la localidad, en donde viven cerca de 30.000 personas, al anunciar que quedan prohibidos los entierros hasta el próximo mes de Enero, en virtud de estar agotada la capacidad del cementerio por motivos ajenos a su voluntad.

Lisboa (Efe). — Un camaronero portugués tardó veintidós horas en servir una cerveza, tras lo cual recibió una transfusión de suero de propina Joao Manuel de Sousa Ferreira, cuyo sueño era figurar en el libro «Guinness» de los records; recorrió a pie los 132 kilómetros que separan Oporto de Lamego, en Portugal, con una bandeja en la mano y una servilleta en el brazo. Al final de su marathon, Ferreira fue ingresado como recompensa en el hospital local, donde recibió una «refrescante» dosis de suero.

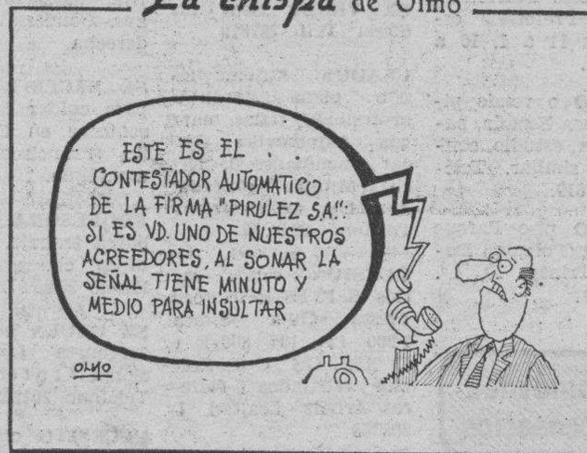
DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

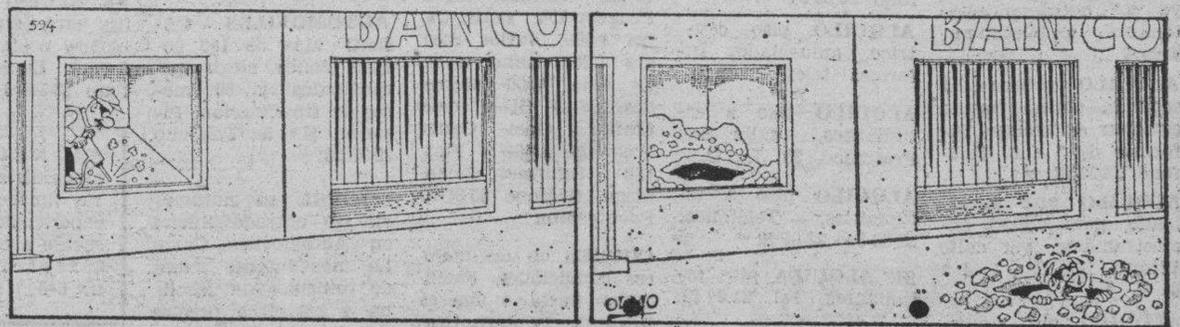
1. Línea del periódico.
2. Línea del periódico.
3. Barca.
4. Barca.
5. Parasol.
6. Cejas.
7. Gorra.

La chispa de Olmo



Don Celes

Por Olmo



ANUNCIOS GENERALES CLASIFICADOS

Los anuncios de esta Sección se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardeña, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202892 y en Agencias de Publicidad. — Precio 30 Ptas. milímetro anchura columna. Mínimo 30 m/m. En recuadro. Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Ofertas de Empleo

OFICINA DE EMPLEO
servicio gratuito. oferta de trabajo, actualizada con datos proporcionados por el Instituto Nacional de Empleo (INEM) Más información en la Oficina de Empleo calle San Pablo 8 Burgos
Director Administrativo insustituto
Director Comercial profesor de Inglés
Filología Inglesa Mecánica hapla
ca Ingenieros técnicos Agrícola Pl
soterapeuta Cortadores de quantes
máquina Enfoscadores oficial prime
a v ayudante)

CHICA INTERNA
SE NECESITA
Matrimonio y una niña para Bilbao centro
Teléfono (94) 424 25 88

Inmobiliario

ATENCION, CONSTRUCTORES
VENDO IMPORTANTE SOLAR
1.350 METROS CUADRADOS, SITO
EN CALLE SAN ZADORNIL
Informes: Telf. 20 83 24.

SE VENDE BODEGA Y MERENDERO
DE 80 METROS CUADRADOS COMODIDADES. PASAR FINES DE SEMANA A 20 KMS DE BURGOS
INFORMES: TELEFONO 21 06 56

VENDO PISO
95 metros cuadrados Soleado.
Crucero San Julián
2.800.000 pesetas
Teléfono 23 39 04

SE VENDE PISO
Tres habitaciones. salón. cocina amueblada. calefacción individual.
Gastos económicos.
Razón: C/. Vitoria, n.º 175-4.º C.

JUNTO NUEVO MERCADO
LOCALES EN ESQUINA
30 Y 40 METROS CUADRADOS
PRECIOS INTERESANTES
POLIGONO G-9
TELEFONO 20 15 43

Servicios
• PRODUCCION DE PLANOS
• FOTOCOPIAS Máximo de 33x43
Se reducen 6 veces
• PLASTIFICADO DE DOCUMENTOS
Al momento en:
PAPELERIA TAGRA
Calle Vitoria 13 Teléfonos 209148 49

FOTOGRAFADO
• Directo
• Línea
• Color
Pidanos presupuesto
Talleres Gráficos Diario de Burgos
S. Pedro Cardeña, 34 Apdo. 46 Telf. 2173 58

Tapicería ACHA
Entelado de paredes
TRABAJOS GARANTIZADOS
Martínez del Campo, 20
Teléfono 20 67 30

CÁRITAS
con los damnificados del Norte
CARITAS ESPAÑOLA AGRADECE A TODOS LOS PUEBLOS DE ESPAÑA SU GENEROSA COLABORACION
Ingresos en todos los bancos, a nombre de "Cáritas. Ayuda a los damnificados del Norte", y en las oficinas de Cáritas

ORACION AL ESPIRITU SANTO
Espíritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos mis caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.
(La persona deberá rezar esta oración tres días consecutivos sin decir el pedido; dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). Publicar en cuanto se reciba la gracia.
S. S.

NUESTRO TELEFONOS
ADMINISTRACION 21 15 11
ADM DELEGADA 20 28 92

Se reciben de 9,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléfs.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 120 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 12 Ptas.
Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Alquileres

ALQUILO apartamento amueblado edificio Otamendi 7.º B General Vigón 22 47 60

SE ALQUILA piso amueblado Avda del Vena 5 habitaciones salón cocina despensa y terraza informes Teléfono 205868

SE ALQUILA piso libre, con dos habitaciones 25.000 pesetas. Reyes Católicos, Teléfono: 221596.

ALQUILO piso amueblado Santa Casilda 5, 2.º 2 Informes portería

SE NECESITA piso en alquiler amplio, sin muebles Zona Vigón 206308

ALQUILO piso amueblado. Avellanos, 4, 1.º, izqda. (de 12 a 2 y 7 a 8)

SE ALQUILAN oficinas, Cordón, 3. Teléfono 20 58 10.

SE ALQUILA piso libre, amueblado Teléfono 40 41 48

BENIDORM, alquiler apartamento junto playa 2.º quincena Septiembre y Octubre. 202529

ALQUILO primera y segunda planta, frente estación Autobuses, informes de 3 a 8. Teléfono 23 27 78

ALQUILO piso amueblado, para chicas exclusivamente, ver calle Vitoria, 139, 12.º, 1 (4 a 6)

ALQUILO piso amueblado. Llamar hasta las 11 mañana. 23 50 13 — 22 35 14

ALQUILO entreplanta comercial, acondicionada demostraciones días, estudios, habitaciones señoritas. — 23 88 06

ALQUILO piso a estudiantes, de 9 a 4. Calle San Juan de Ortega, 14, 4.º C

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono: 20 72 23

PRIGO, Vitoria-Gasest, cuatro dormitorios, salón, trastero, garaje, serviceriales. 623.

PRIGO, Santa Bárbara. Tres dormitorios, sala, calefacción, exterior, terraza 621.

PRIGO, Alfareros, dos dormitorios, salón, completamente amueblado, pocos gastos. 588.

ALQUILO piso amueblado, calefacción central, Avda. Cid, teléfono 20 68 55.

SE ALQUILA plaza de garaje, Avda. General Yagüe, 28, interesados llamar teléfono 21 47 34

SE ALQUILA piso amueblado, calle Martín Antolínez, 12, 4.º, letra A.

SE ALQUILA buhardilla céntrica, dos habitaciones. Informes: 21 12 43.

ARRIENDO locales 150 y 190 metros cuadrados. Teléf. 21 82 93.

ALQUILO plaza garaje. Urbanización Bernandinas. Teléf. 22 86 96. 150 y 190 metros cuadrados.

ALQUILO apartamento, amueblado, céntrico, confortable. Preferible profesionales. Teléfono 20 89 97.

ALQUILO piso céntrico, amueblado. Informes teléf. 21 12 50.

ALQUILO piso a estudiantes, calle San Francisco, 33, 7.º, C.

ALQUILO piso a estudiantes. — Teléfonos: 22 82 34 — 22 86 12.

SE ALQUILA piso estudiantes. Tel. 21 09 15.

ALQUILO piso con o sin muebles. Conde Jordana, 1, 7.º, izqda De 5 a 8.

SE ALQUILAN plazas de garaje baratas zona Avda Eladio Perla. Teléfono 22 20 44

ALQUILO piso amueblado con teléfono. Paseo Isla, «Beyre». Informes Portería, 7 ó 500328.

ARRIENDO piso amueblado, zona Gamonal, Telf. 200974.

SE NECESITA piso pequeño o apartamento en alquiler, señoritas. Telf. 441003.

NECESITO local en alquiler de 30 a 40 metros. Telf. 923-251111.

SE ALQUILA piso a estudiantes, muy cerca de CUA. Llamar al Teléfono 216120.

ALQUILO piso amueblado. Barriada Illera. Telf. 239785.

ALQUILO piso amueblado, zona Vadillos. Telf. 224488 ó 208916.

ESTUDIANTES alquiler piso amueblado, céntrico, calefacción central. 235371.

SE ALQUILA piso calle Sonsoles Ballvé, n.º 2-5.º E. Preferible estudiantes 11 a 1, 10 a 12 noche.

ALQUILO o vendo piso en Plaza España, para oficina, estudio, consulta o similar. Teléfono 227819.

ALQUILO piso Parque Avenidas (Polígono Docente). Trinas, 10, 4.º. (Correos).

Automóviles y accesorios

OCASION, moto Honda 900 R-17, R-6, R-16 R-4L, Peugeot 204-D Peugeot-204 Ford Capri 1.500 Varios Simcas 1.200 Land Rover D, Avia 2.500 Mercedes 206-D BU-F Opel Manta Opel Cadet Woswage 1.300 y Fiat 128 Informes Roma niega teléfono 60 30 09 Puentespina

COCHES en las mejores condiciones Facilidades hasta 4 meses Revisados y garantizados de Automóviles Gamonal Calle Pedro Alfaro núm 2 Tf 223814

AUTOMOVILES PE-DROSA Compra-venta de todas clases de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 227707 y 227767

VENDO Seat 133, muy económico Tf 23 79 50

ALQUILER sin conductor Coches nuevos todas las marcas «Serv Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 22 27 15

FAUNDEZ y Gonzalez compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real n.º 1-A Capiscot Abierto sábados tarde

VENDO Seat 132 gasolina, 127.850 1.430, R-6, GS Palas Facilidades pago 216401

AUTOMOVILES VA-RONA — Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados mínima entrada Facilidades hasta 30 meses Madrid 17 Telf 23 70 87

ANTES de comprar debe saber qué coche le interesa por cualidades precio y garantía Automóviles Duca le ofrece una amplia gama de vehículos usados a precio de ocasión Compruebe el Ars obispo de Castro 9

VENDO Seat 127, buen estado, 150.000 pesetas. Tel. 22 91 14.

COMO siempre seriedad calidad y garantía firmada Vehículos nuevos y de ocasión Automóviles Grandmontagne. 22 Teléfono 315050

NOBSON, instalación y venta HI-FI del automóvil Alarmas electrónicas Seguridad Expres Telf 21 42 07 San Francisco 161

SI QUIERE ahorrar dinero su vehículo de ocasión le espera en Automóviles Vicente López Pisones 40 Teléfono 20 96 67

SE VENDE Seat 124 moderno motor Sava 5 velocidades Calle Vitoria 164 bis apartamento 17

SE VENDE Seat 132 diesel Telf 237819

USADOS Automóviles con plena garantía profesional todas marcas Automóviles Duca Facilidades de pago Mínima entrada Arzobispo de Castro y Teléfono 22 91 67

OCASION, vendo varios R-12 TS, R-15, Ford Fiesta Guía Simca 1.200, 124, 127 600-E y D 133 GS C-8 Precios rebajados Falles Arnáiz Lealtad 1 208768

MOTOCICLETA Vendo Ducatti 500 Desmo seminueva, razón: Tf 22 23 00 de 4 a 6

AUTOMOVILES CARRO Más de 100 coches donde elegir garantizados y 36 meses de financiación Pisones, N.º 5. Teléfono 20 75 23

COMPRE su automóvil sin entrada inicial en Automóviles Carro La más intensa gama de vehículos de gasolina y gas-oil a precios de ocasión Pisones n.º 6. Telf 20 75 23

SE VENDE Volvo 244-GLE dos años Extras y pocos kilómetros Teléfono: 21 56 11 De 10 a 2 y 22 14 50 De 3 a 7

SE VENDE «Simca-1.200», gasolina normal BU-E, teléfono 21 14 61 mediodía y noches

VEHICULOS de ocasión. Citroen CX y GS-Seat 124 sport, 1.430 Diesel y 127. Falbot 180 Renault R-12 Facilidades hasta 24 meses Informes Talleres Portugal y Hortiguera, Vitoria, 245.

PARTICULAR, vende Seat-1.200, matrícula BU-3750-C, teléfono: 59 80 03 (9 noche)

VENDO Avia-2.000, 5 velocidades, BU-6, con 46.000 Kms., buen estado, teléfono 20 31 12.

VENDO «Seat 600» y Simca 900 Tf 22 71 56

PARTICULAR vende Jeep Willy Bravo, 35.000 Kms., buen precio. Teléfono 59 07 43.

COMO NUEVOS, y si no se lo cree venga a verlos. Seat 600 último modelo, Seat 850, 127, 1.430, 2 Renault-5 Citroen GS Club. Simca 1.200 especial. Facilidades pago. Barriada Illera. Pedro. Teléfono 214756.

SE VENDE R-5 GTL seminuevo. Informes: Telf. 290048, a partir de las 3,30.

SE VENDE R-12, familiar y Seat-127. Razón teléfono 22 23 06.

SE VENDE furgoneta Citroen, letra C. Teléfono 208062.

SE VENDE camión Peugeot, seminuevo, 30.000 Km., carga 6.000 Kg. Razón Telf. 209240.

Colocaciones

SE NECESITA chica fija responsable. Llamar de 4 a 7 226112

SE NECESITA chica externa, teléf. 21 58 67.

SE NECESITA chica fija, para dos personas, Condestable, 4, 5.º derecha.

SE NECESITA chica para cuidar niña. Presentarse en Bar Emilio, Francisco Grandmontagne.

PROFESORA EGB, busca trabajo. Cuidar niños, clases, etc. Teléfono 20 95 97.

SE HACEN portes con furgoneta Local Nacional Internacional Teléfono 201232

NECESITO chica todo el día, mayor de 18 años, buen sueldo, Julio Sáez de la Hoya, 6, 7-B Teléfono 22 97 51

SE NECESITA chica fija para Santander, sabiendo cocinar, con informes Llamar al teléfono 23 54 26

SE NECESITA maquinista cosedora, imprescindible experiencia 3 años, sueldo a convenir. Carretera Poza, n.º 6-8.

SE NECESITA señora o señorita a comisión, para promoción de ventas, preferible con vehículo propio. Dirigirse por escrito, enviando datos personales y fotografía al apartado 2.076. de Burgos.

SE NECESITA chica fija, con experiencia, sueldo y salidas a convenir. Teléf 20 38 06.

SE NECESITA chica, de 9,30 mañana a 10 noche. Presentarse a partir de la 1, calle San Lesmes, 1, 4.º, derecha.

NECESITO empleada de hogar, externa, Sanz Pastor, 14, 2.º, derecha.

SE OFRECE furgoneta para reparto. Francisco Grandmontagne, 21, bajo.

SE NECESITA chica interna para Madrid, con informes. Teléfono 228008.

NECESITO empleada hogar fija, para matrimonio sólo. Avenida Cid, 6-bis, 5.º C.

MATRIMONIO con tres niños, necesita chica fija. Presentarse en Regino Sáinz de la Maza, 8-2.º C. (Antiguos cuarteles).

SE NECESITA chica con informes. Llamar, tardes de 4 a 8. Teléfono 209066.

SE NECESITA chica de 8 a 8. Con experiencia, 3 niños edad escolar. Telf. 239253.

SE NECESITA chica fija, Calle Madrid, 17, 7.º C.

PRECISAMOS dependiente sustitución vacaciones. Interesadas llamar al 203440 de 10,30 a 14.

NECESITO chica fija informada. Buen sueldo, Vitoria, 31, 6.º.

SE NECESITA chica de 8 a 6,30, con informes. Interesadas llamar 233416 o calle Condesa Mencia, 104. Parriada Illera.

GANE 50.000 pesetas mensuales en casa secando flores y plantas naturales para Rocual, S. A. Enamorados, 23, Barcelona, 13.

SE NECESITAN personas ambos sexos y jefes de equipo con coche. Para campaña de promoción 1.000 pesetas fijas, más comisión. Trabajo agradable y en equipo. Interesados presentarse en Hostal Rodrigo, Avenida del Cid, 42, de 10 a 2 y 5 a 8. Atenderá señor González.

Compras y ventas

MAQUINAS coger puntos medias Casa Garrido Vitoria 27 203129

SE VENDEN 10 nogales maderables Pelayo Rodríguez, Santa Coloma del Rudrón (Burgos)

COMPRO oro, plata, joyas, monedas de toda clase. Calle Vitoria 17, despacho 505 (Edificio Edinco) Tel 20 41 67 Burgos.

VENDO perro Spanier, Bretón, de año y medio Telf 20 54 57

VENDO cachorros podencos ibicencos o cambio por Setter Pointer, teléf 54 01 50. ext 3.

OCASION, vendo libros E. G. B., Primero a Octavo. — 23 18 89.

PARTICULAR vende vitrina frigorífica de 3 metros báscula electrónica, cortadora industrial Telf 231866

CUBAS, nuevas y envinadas, todas medidas y 2 prensas. Vendo Calvario 20

ORO, joyas compra Pago bien Arco del Pilar 4, 1.º

VENDO bicicleta de carrera, buen estado. Información 233677 ó 227045.

VENDO acordeón-piano nueva, 120 bajos. Informes Santa Cruz, 15, Papelería.

VENDO piso 225 m.2 Avda Generalísimo n.º 1 Sus ceptibles de dividir 100 y 125 m. respectivamente. Entrada 3.500.000 pesetas resto mensualidades de pesetas 125.000 Alquiler local 80 m.2 Avda Generalísimo n.º 1 60.000 Ptas mensuales Informes Teléfonos 205054 y 205162

SE VENDE piso exterior Parque Avenidas. Soleado. 218127

VENDO piso soleado, económico San Cristóbal 23 3.º Tel 239218.

SE VENDE piso Crucero San Julián 95 metros cuadrados 5.º, exterior. 2.800.000 Teléfono 23 39 04

VENDO piso central calefacción individual, baño completo y servicios, cuatro habitaciones Razón Telf 221158.

BONITO piso muy céntrico, completamente reformado servicios centrales, soleado, vendido Telf 223463

VENDO piso 3.º salón, serviceriales Calleja Zurita 5 7.º 2094 23

VENTA local comercial 140 metros, zona céntrica, ideal cafetería, restaurante Pab económico a persona seria trabajadora e incluso opción compra Reyes Católicos, 4.

Enseñanzas

EN INGLATERRA inglés intensivo alojamiento y enseñanzas a partir de 36.000 Ptas 15 días inlingua Plaza Alonso Martínez 7 Teléfono 20 68 51

INLINGUA idiomas cursos intensivos de inglés y francés Preparación exámenes Inicio del curso 3 de Octubre Matrícula abierta Plaza Alonso Martínez, 7. Teléfono 20 68 51

INFORMATICA, Cursos de Programación Basic, Cobol, Fortran Pascal, Arquitectura de Ordenadores, Análisis de Datos G. C Informática. Plaza Alonso Martínez, 7, 9.º C. Teléfono 20 07 39.

Entérese quién puede hacerle por completo, en un sólo taller, sus trabajos de imprenta y

LIBRESE DE INTERMEDIARIOS
QUE LE HARAN PAGAR MAS POR SU ENCARGO

Sus trabajos hechos TOTALMENTE en un sólo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, Fotografiado.

TALLERES GRAFICOS
San Pedro Cardena, 34. Apartado 46. Teléfono 21 73 58. Burgos

CÁRITAS
con
los damnificados del Norte

CARITAS ESPAÑOLA AGRADECE A TODOS LOS PUEBLOS DE ESPAÑA SU GENEROSA COLABORACION

Ingresos en todos los bancos, a nombre de "Cáritas. Ayuda a los damnificados del Norte", y en las oficinas de Cáritas

Fincas

VENDO buen piso General Vigón s/n Otamendi 7.ª F ver tardes Facilidades

VENTA plazas de garaje para cerrar con puerta Carretera Poza desde 290.000 pesetas facilidades las que quiera Reyes Católicos 4

VENDO sexto piso calle Crujillo s/n San Cristóbal Telf 239110 (Llamar 2.30 - 3.30)

VENDO piso, garaje, trastero, nuevo, económico, garaje doble Teléfono 216572

SE VENDE piso todo exterior calefacción individual Avda Valencia 4-8.ª B

SE VENDE local, calle San Pedro Cardeña, 120 metros cuadrados. Precio interesante - Teléfono 21 71 00

SANTOS piso Vitoria, 105, cinco habitaciones, calefacción automatizada. baratísimo 22 87 54

SANTOS Pisos San Francisco, cuatro habitaciones, exterior, buen estado, calle Julio Sáez Hoya. 8

SANTOS Pisos Reyes Católicos, tres, salón, precio interesante Julio Sáez Hoya 8

SANTOS Pisos estrenar G-9 financiación 12.500 pesetas cada millón mes, interesantísimo 22 87 54

SANTOS San Bruno, exterior 80 metros, precio interesante Julio Sáez Hoya 8

SANTOS Locales 129, 220 m. reformado futuro comercial frente Montpellier Julio Sáez Hoya 8

SANTOS Piso Empeador estrenar primera escritura buena financiación 22 87 54

SANTOS Pisos Carretera Logroño muy cuidados mínimos gastos. Julio Sáez Hoya 8

SANTOS Pisos todas zonas todos precios, facilidades negociación compra venta 22 87 54

VENDO solar de 1.200 metros cuadrados en Torrepadre 40 kilómetros Burgos Teléfono: 983-20 96 83

VENDO o alquiler piso, 4 habitaciones calefacción calle Calzadas. 2.900.000 teléfono 23 60 77

VENDO piso, en calle Pablo Casals 2.500.000 Teléfono 23 21 49

VENDO piso por traslado, Comunidad económica. precio interesante. Avda. Cid, 87 3.ª D. Telf. 22 84 90

VENDO piso, económico, Alfonso X 130 metros cuadrados, llamar lunes a viernes: 23 49 12

OCASION por traslado, vendo piso nuevo, céntrico, económico Aranda de Duero 4 dormitorios, salón comedor 2 baños, 3 terrazas cocina y desván, todo amplio. Teléfonos 50 14 97 y 23 15 70

SE OFRECE lonja de 200 metros cuadrados para almacenar y distribuir en Burgos y provincia, bebidas, conservas, etc. Teléf 23 00 53 (mañanas).

VENDO negocio de confección, pleno funcionamiento, en la mejor zona de la calle Vitoria, en Gamonal. - Llamar al tel. 23 22 58.

VENDO piso 1.600.000, teléfono 210973.

VENDO piso calle Clunia, informes, teléfonos 22 10 88 y 22 64 31.

PARTICULAR compra piso nuevo de 120 a 150 m. Teléfono 380837.

SE VENDE piso pesetas 1.600.000. Teléfono: 21 41 67

VENDO piso Calzadas, exterior, cuatro habitaciones, dos baños, cocina, servicios centrales 23 98 85

SE VENDE local 80 metros cuadrados, diáfano, de columnas, con agua, luz y fuerza. Llamar telf 20 34 82.

VENDO plaza garaje, económica. Pérez Platero, núm. 2. Razón: Santiago, 33, 7.ª A.

GARCIFUENTES. Venta chalet lujo, San Medel, con terreno y piscina 20 23 14.

GARCIFUENTES. Venta casa-huerta, con almacén, en Barriada Illera, 20 23 14.

GARCIFUENTES. Casa-huerta, calle Planillo, calefacción individual, dos locales.

GARCIFUENTES. Barriada Zurbarán, tres, salón, poca Comunidad. 2.300.000. Tel. 20 23 14.

GARCIFUENTES. Carretera Logroño, tres, salón, cocina amueblada. Plaza Alonso Martínez 7-A.

GARCIFUENTES. - Apartamento Santa Agueda, una habitación, salón, baño. - 1.850.000.

GARCIFUENTES. Calle Romanceros, piso muy económico. Totalmente reformado. Calefacción individual.

GARCIFUENTES. Ntra. Señora Belén, cuatro, salón. Todo exterior. Garaje opcional.

GARCIFUENTES. Local Avda. Cid, 320 metros. Precio muy interesante 20 23 14.

GARCIFUENTES. Mercado Norte, traspaso puesto, amplia clientela 20 23 14.

GARCIFUENTES. Calle Santander, alquiler oficinas, totalmente nuevas. Precios interesantes

GARCIFUENTES. Local venta Parque de las Avenidas. Precio interesantísimo 20 23 14.

VENDO piso, servicios centrales, Avda. Cid, 34, 6.ª teléfono 22 57 21.

PRIGO Moneda 13 Plaza Vega 36 Vitoria 184 Telf 23 60 11

PRIGO. Consulado, dos dormitorios, calefacción individual, parquet, contraventanas 4.817.

PRIGO. Reyes Católicos tres dormitorios, sala, servicentrales. Buena Comunidad. 4.809.

PRIGO. Virgen Mazono, inmejorable zona, garaje, terrazas, servicios centrales. 4.720.

PRIGO. Vitoria (Gamonal), tres dormitorios, calefacción, terraza, exterior, soleado. - 4.687.

PRIGO. Lavaderos, tres dormitorios, salón, calefacción, terraza, contraventanas, exterior. - 4.663.

PRIGO. Federico García Lorca tres dormitorios, sala, garaje, servicentrales. 4.674.

PRIGO. José Zorrilla, cuatro dormitorios, sala, calefacción, Buena Comunidad. 4.717.

PRIGO. Romancero, tres dormitorios, sala, Minima Comunidad, calefacción, trastero. - 4.616.

PRIGO. Calvario: amplia casa unifamiliar, cinco habitaciones, jardín, calefacción. 4.588.

PRIGO. Santa Casilda, amplio, salón 20 metros, servicentrales, exterior. 4.534.

PRIGO. Pérez Platero. Planta 47 metros, fachada 4,50 metros. - 4.509.

PRIGO. Luis Alberdi, tres dormitorios, sala, servicentrales. Buena comunidad. 4.496.

PRIGO. San Pedro de Cardeña. Tres dormitorios, sala, mínimos gastos, 4.487.

PRIGO. Camino Andaluces, tres dormitorios, salón, mínimos gastos. Calefacción 4.395.

PRIGO. Alfareros, dos dormitorios, sala, exterior, parquet, terraza, soleado. 4.390.

PRIGO. General Vigón, tres dormitorios, servicentrales, parquet, terraza. Económico. 4.377.

PRIGO. División Azul, amplísimo local, rampa vehículos. Entrada inmediata 4.220.

PRIGO. Nave Villalonquejar 600 metros, anexo terreno 400 metros. 3.850.

PRIGO. Plaza San Bruno, tres dormitorios, sala, calefacción. Económico. 3.835.

PRIGO. Castrojeriz: 4 habitaciones, garaje, trastero, calefacción central, estrenar 220.

VENDO alquiler piso céntrico, sin gastos, calefacción individual. - Teléfono 20 56 20.

VENDO piso, muy soleado, tres habitaciones y salón, buen precio, teléfono 21 87 11

SE VENDE piso. Teléfono 22 77 47.

VENDO piso confortable, Fray Esteban de Villa, 8, 3.ª B.

VENDO piso, calle San Francisco. 33, 7.ª C.

VENDO pios, frente Deportiva, soleado, tres, salón baño, aseó, trastero, calefacción central, mejorado Teléfono 22 39 90

VENDO piso lujo 240 metros cuadrados zona Banco España excelente orientación 20 90 37 y 20 47 28

VENDO piso, Valentín Jalón, 3, salón cocina amueblada económico. Telf. 219683.

VENDO piso Cañera 10. Informes, portero Teléfono 20 16 84

PARTICULAR, vendo piso por traslado, todo exterior, mucho sol, grandes mejoras. Telf. 218045.

URGE vender piso, exterior, soleado, Carretera Logroño, 5, 3.ª C. Telf. 239238.

VENDO piso, servicentrales, soleado Avenida Reyes Católicos 16. Telf. 226622.

VENDO piso, 3 y salón, bien situado, soleado. Telf. 210657.

OPORTUNIDAD vendo piso de particular a particular, en él encontrará, sol, comunidad, tranquilidad y economía. Razón Francisco Grandmontagne, n.º 10-1.ª D.

VENDO piso, Plaza San Bruno, 4 dormitorios, salón comedor, 2 baños, cocina amueblada. Contraventanas y terraza aluminio. Servicentrales. Opcional plaza de garaje. Teléfonos 231268 y 239826.

SE VENDE o se alquila piso. Calle Calvario, 12-4.ª

POR TRASLADO vendo piso económico, tres y salón, calefacción individual. Lavaderos, 11 Telf 219337.

VENDO piso con o sin muebles, 3 habitaciones y salón. Calle Avila, 1, 5.ª. E. Informes en el mismo, 5.ª F

SE VENDE plaza de garaje, calle San Bruno, económica. Teléfono 234984.

VENDO plaza de garaje en la Avenida Reyes Católicos. Interesados llamar al 224704.

Fincas Rústicas

EN PAMPLIEGA solar urbanizable 5.000 metros en permuta construcción chalet endosados viviendas unifamiliares Ctr condiciones interesantes Reyes Católicos 4

VENDO casa con puerta, Pino de Bureba, Gregorio Ana 30 02 58

SE VENDE bodega en Villanueva Matamala, bien situada, tratar con Simeón Valdivielso

SE VENDE casa en Torresandino de Esgueva, entrada pueblo, soleada, buenas condiciones. teléfono 21 29 47

EN SASAMON, vendo locales industriales. - Santiago Llorente

VENDO casa, nueva y era, todo junto, en Castriello del Val Tratar con Emilio Sagredo

VILLEGAS, vendo casa recién reformada. Teléfono 20 13 40. Burgos.

Ganados y aperos

SE VENDEN carneros, sementales Félix Palacios Sarracín

ARRANCADORAS de patatas, las más modernas del mercado. Véalas en Suministros Sáinz Avda. del Cid, 85

GANADEROS: suscribanse, lean «Ferias-Mercados y Mataderos», semanario de orientación e informativo precios del ganado productos agropecuarios España. 49 Teléfono (923)-242183 Salamanca.

VENDO arado hijo cuatrurco y Aranzabal, 2 surcos. G. González. teléfono 41 20 36. Caba.

POR CESE labranza Vendo tractor John Deere, modelo 4240 14 cv. con sus aperos con 500 horas de trabajo Marcos Giménez. Monte Abadesa.

ALFAMA Correctores; pienso a fórmula abierta Molinos mezcladoras placas calefacción y ventilación teléfonos 21 21 96 y 22 41 74

SE VENDE arado fijo, 4 rejas y otro pentasurco, reversible, a estrenar Telf. 207010.

SE VENDE un choto, 6 meses y otro de 20 días. Razón, Julio Arlanzón. Albillos.

Huespedes

CAMAS 250 pesetas San Pablo 13 3.ª

SE ADMITEN quespedes habitaciones cómodas y económicas Vitoria 232 8.ª A

SE OFRECE habitación con derecho cocina o sólo dormir. Razón: Avda. Cid. 88, 2.ª C.

SE COMPARTE piso con dos chicos 5.000 pesetas Gamonal Teléfono 21 08 35

DOY pensión completa a señoritas estudiantes Aparejadores, magisterio y enfermeras. Casa confortable junto a Escuela de Aparejadores Tel 22 01 25.

DOY PENSION completa a estudiantes. Avda. del Cid, teléfono 22 95 79

DOY pensión a señorita, a convenir. Teléfono 21 84 02. mañanas.

ALQUILO habitación señorita, derecho a cocina. teléf 22 60 26.

SE DA pensión a estudiantes, Fray Esteban de Villa 7. 4.ª B.

CEDO habitación doble, derecho cocina o sólo dormir. Teléfono 23 41 64.

VALLADOLID, casa céntrica, da pensión completa, 2 chicos estudiantes Tel 27 19 77.

PENSION o dormir, Madrid, 23 (antiguo 36) segundo izquierda B

CEDO habitaciones a señorita, con derecho cocina, económico, teléfono 20 15 74.

CEDO habitación dos camas a dos chicas dormir, solo o con derecho cocina. Gamonal, teléfono 23 21 46.

HABITACION de lujo a caballeros, céntrico. Teléfono 22 63 32

HABITACIONES confortables, dormir o completa. Fuentecillas, 21 8.ª A

SE ALQUILAN habitaciones a señoritas, con derecho a cocina. Calle San Bruno, 11, 2.ª A Teléf 23 82 77.

CEDO camas o pensión completa Tel 22 82 72.

SE NECESITAN chicas estudiantes, para compartir piso Telf 235933.

CASA confortable da pensión completa a dos estudiantes. Teléfono 208476

PENSION completa o sólo dormir. Barrio Gimeno, 20, 4.ª C, escalera derecha.

PENSION completa o sólo dormir. General Mola, 29, 2.ª (de 12 a 5).

SE NECESITA señorita, compartir piso. Llamar sábado-domingo al 218741

CEDO habitación dormir, con lavado de ropa. Telf. 214977.

CEDO habitación a señorita. Interesadas llamar 219780 (mañanas).

Pérdidas

EXTRAVIO perra Doberman, atiende por «Walky», mansa. Teléfono 16 10 60. Se gratificará.

HALLAZGO perra caza Pointer. Llamar Teléfono 215587.

PERDIDA perra caza, marrón con manchas blancas, zona Avenida Cid, lleva un collar con la siguiente inscripción: «Poli Santamaria. Celedilla Sotobrín». Razón Teléfonos 221591, 226529. Gratificaré. Interesante.

Muebles

VENDO muebles antiguos. Teléfono 20 39 86

Traspasos

CEDO hostel, frente estación Autobuses informes de 3 a 8, teléfono 23 27 78.

Varios

FONTANERIA y albañilería en general, acudimos al momento Teléfono 237964

PINTAMOS y decoramos Telf 217113 **SE RETEJAN** tejados y se reparan canalones. Telf 237964

HACEMOS arreglamos tejados albañilería en general, Burgos y provincia 26 87 95

AGENCIA matrimonial (La Pareja). Teléfono: 22 63 32.

GANAMOS más por que vendemos más barato. Almacén de TV, Video HI-FI y electrodomésticos iluminación y apliques. Infórmese TEYTRON. Teléfono 227756.

CREDITOS con nominas personales, todas las cantidades 10 %, hipotecarios hasta diez años, rápida tramitación. Calle Madrid, 21, 1.ª Izda. Telf. 230654.

ALBANIL, trabajos, reformas pisos, casas, chalet. Burgos, provincia. Avisos, 8 a 1. 234068.

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas de todas clases. Telf 21 21 07

ANUNCIOS ECONOMICOS

en

Diario de Burgos

GENERALES CLASIFICADOS

O

POR PALABRAS

de

¡GRAN EFICACIA!

La Bolsa

SE ACENTUA LA SUBIDA DE COTIZACIONES

Madrid.—(Colpisa, por JUSTO IRIONDO MENDIETA)

No sabemos si la apoteosis Julio Iglesias en la noche del lunes ha levantado los ánimos de instituciones y bolsistas, o es porque la Bolsa ya venía algo mejor en la última sesión de la semana anterior. Pero esta primera sesión de la actual ha empezado aún más alcista, por supuesto de cotizaciones, en un ambiente muy parado y pesado en la primera mitad —cuando contratan las eléctricas— para ganar en tono en

la segunda. Así que de «martes y trece» nada. Los Bancos totalizaban una demanda global de 40.496 títulos en los siete, de los cuales 21.071 el Popular y 10.580 el Santander; en los demás el dinero iba de 369 a 2.136 acciones. Sin embargo, la mayoría suben de 5 a siete enteros, recuperando Bancaya el 300 por cien. Otras ganancias a destacar corren a cargo de Felguera 10, Ponferrada 6, Fasa Renault 5, Cep-sa 4,5 con Reunidas de Zaragoza. El índice general recupera otros 1,42 puntos más (a 115,71), llegando al cierre igual de parado pero con los mismos ánimos bolsísticos dentro de un fondo receloso o de sorpresa.

En junta de Ponferrada se confirmó la ampliación con que venía especulándose, que en definitiva es tres nuevas por cada una antigua a 35 por ciento. En cupones Felguera también gana dieciocho pesetas y cuatro Tudor.

Crónica de Televisión

Madrid.—(Colpisa, por MERCEDES RODRIGUEZ)

Hoy, concluye «Galáctica», el espectacular serial del espacio que ha hecho las delicias del público juvenil. Sus historietas no han pasado de ser livianas y la repetición de secuencias en las escenas de batallas llegaron al abuso de presentar dos episodios prácticamente idénticos, pero, a cambio, los efectos especiales han sido un verdadero deleite.

El productor de «Galáctica», Glen A. Larson, quiso hacer una versión televisiva de «La guerra de las galaxias» y, al igual que en el cine, todo fue concebido a lo grande. Se montaron circuitos electrónicos por valor de más de tres millones de dólares, con el fin de ofrecer un ambiente real. Las deslumbrantes batallas se consiguen por medio de un aparato fotográfico, inventado especialmente para la serie por John Dykstra, que logra dar apariencia móvil a miniaturas de naves. Y así, este artificio permite elevar girar y dar vueltas a las futuristas embarcaciones.

El alarde técnico, la presencia de los atractivos héroes y la lucha del bien contra el mal, siempre presentes en las películas del género, han sido suficientes elementos para que «Galáctica» funcione. Larson que además de productor del serial es un prolífico guionista de cine y televisión, añade también un mensaje profético: la visión cíclica de la historia de la Humanidad y la posibilidad de que el éxodo de los hombres de Galáctica tras el ataque nuclear se hubieran producido milenios atrás o en el futuro.

«ENCADENADOS»

«Sesión de noche» presenta hoy uno de los buenos títulos del mago del suspense, «Encadenados», película dirigida en 1934, y que fue programada ya en el medio con anterioridad, aunque Hitchcock bien vale una repetición. Este film es otro admirable ejemplo de una obra maestra que permanece casi impermeable al paso del tiempo. Considerada como una de las más bellas historias de amor en el cine, «Encadenados» se proyecta también esta temporada en algunas salas comerciales.

El argumento está basado en el relato de Ben Hecht y presenta el singular triángulo amoroso que forman Ingrid Bergman, Cary Grant y Claude Rains. Hitchcock consigue desmitificar al tradicional mal-

vado de las películas, dejando ver su debilidad y ternura hacia la espiá de la que se enamora.

MAS SOBRE HITCHCOCK

Los aficionados a la buena intriga contarán este otoño con un buen espectáculo de Hitchcock. Televisión ha adquirido ya siete nuevos films del orondo director, entre los que se encuentran «La muchacha de Londres», «El hombre que sabía demasiado», «Sabotaje» y «Alarma en el expreso» y están en trámites con varias distribuidoras para adquirir varios films más.

FUTBOL

A las 16,55, desde Polonia, TVE retransmite el encuentro de fútbol entre el Lech Poznan y el Athletic de Bilbao, partido perteneciente al Campeonato de Europa. Tras el reciente triunfo en Zaragoza, el equipo bilbaíno ha partido animoso hacia Polonia.

EL CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL

«MARIA MEDIADORA»

Subvencionado al cien por cien por el M. E. y C.

TIENE ABIERTA LA MATRICULA EN LA RAMA

ADMINISTRATIVA Y COMERCIAL

ESPECIALIDAD:

ADMINISTRATIVA — SECRETARIADO INFORMACION:

Calle Carcedo, 2 — BURGOS — Tf. 21 01 11

RESTAURANTES

CASA ALONSO. — Especialidades: cordero asado y pimientos rellenos Plaza Santo Domingo de Guzmán, 10 Teléfono, 20 73 54. Cerrado miércoles

CASTILLO DE CHOMON. Especialidades: ahumados y chuletón de buey Carretera Valladolid. Km. 2. Teléfono, 20 06 48 Cerrado domingos tarde

CHAPARRAL. — Especialidades: cocina francesa Fondue Crepes. Barrio de Cortes s/n Tfno 23 28 44

CHINA. — Auténtica comida china Rico y barato. También para llevar a casa Bajo Arco Santa María Tfno 20 59 97

COUPS. Banquetes, bodas y convenciones Avda Reyes Católicos Tf 22 78 12

FON LAI. — Auténtica y selecta comida china Precio económico Hay comida para llevar Avda del Vena s/n Tfno 23 00 06

GAONA. — Especialidad pescados y mariscos. C/ Paloma, 41 Tfno 20 61 91

HERMANOS ALONSO. — Especialidades: carnes y pescados Llana de Afuera, 5. Tfns 20 96 74 y 20 17 11. Cerrado jueves

JAVI. — Especialidades: olla podrida y besugo a la espalda Jesús María Ordoño 4 Tf 21 04 55 Cerrado domingos

LA ABADESA. — Especialidad olla podrida y escalopines Carretera Madrid-Irún, Km 234 Tf 20 02 49

LA CUEVA. — Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarrá Pza Santa María 7 Teléfono 20 86 71 Cerrado domingos noche

LA PEDRAJA. — Especialidades: olla podrida y guisos caseros Ctra Logroño, 114 Teléfono 22 00 27 Cerrado miércoles tarde

LA VARGA. — Especialidad entremeses, pescados Carretera Madrid-Irún kilómetro 232 A 5 Kms de Burgos Tfno 20 16 40

MARTINILLOS. — Especialidades: merluza a la crema, paleta de cordero asada, cocina clásica Llana de Adentro, 5 Tfno 20 93 32

MESON DEL CID. — Restaurante y Hotel frente fachada principal Catedral Tfns 20 87 15 y 20 59 71. Cerrado restaurante domingos noche

MESON DE LOS INFANTES. — Especialidades olla podrida y lentejas medievales Corral de los Infantes Tfno 20 59 82

MESON DEL VENA. — Menú diario 400 Ptas especial 800 Ptas Almuerzo económico Pl del Vena Tfno 22 15 51 Cerrado miércoles

PARRY'S. — Lain Calvo, 6. Junto Plaza Mayor. Teléfono 20 59 09 Cerrado miércoles

PINEDO. — Especialidades: merluza donostiarrá y osobuco burgalés Espolón, 1 Tfno 20 61 66 y 20 73 55 Cerrado martes

RINCON DE ESPAÑA. — Especialidades: platos típicos de cocina castellana. Nuño Rasura, 11. Teléfono, 20 59 55

SAN-FER. — Especialidad: chuletilas asadas al sarmiento y pollos asados. Avda del Cid, 37. Teléfono 22 50 90 Cerrado miércoles

TORRES. — Especialidad: sopa castellana y cordero asado al horno de leña Pedro Alfaro esquina calle Vitoria (Gamonal) Teléfono 22 01 32

VITA. — Selecta cocina de mercado. Menú diario (mediodía) 600 Ptas. Plaza Bernardas s/n Tfno 22 74 19 y 23 61 17

ARANDA DE DUERO

CREVA. — Cordero asado, todos los días Ctra. Madrid-Irún. (frente Jardines de Don Diego). Teléfono, 50 10-19

Crónica del tiempo

POCOS CAMBIOS

Madrid.—(Colpisa, por C. MEDINA LOPEZ)

SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE. — Queda España un poco como en tierra de nadie respecto a las borrascas y los anticiclones. Estos nos bordean por el Oeste y por el Este, y las otras por el Norte y por el Sur Siguen las bajas presiones abundando en el Atlántico, pero por lo común las borrascas se dirigen hacia países europeos más septentrionales que el nuestro y únicamente rozan en ocasiones, con su borde Sur, las regiones españolas del Noroeste y Norte.

EL TIEMPO PARA HOY. — Intervalos con nubosidad variable en Galicia, con posibilidad de alguna llovizna dispersa Claros, nubes y algunas nieblas y neblinas matinales, en la región cantábrica y áreas del alto Ebro. Intervalos con nubosidad variable en zonas del área del Estrecho de Gibraltar, donde habrá viento de Levante flojo o moderado. Nada notable en las demás regiones y pocos cambios en las temperaturas.

EL TIEMPO PARA MAÑANA. — Más nublados que claros en Galicia, Cantábrico y alto Ebro, con algunos chubascos poco importantes. Algún intervalo nuboso en áreas de los Pirineos, de Cataluña, Norte de Valencia y después, de Baleares, con posibilidad de chubascos tormentosos bastante dispersos Ligeró descenso de temperaturas en la mitad Norte de la Península. Nada notable en las demás regiones

TENDENCIA PARA EL VIERNES. — Nubosidad variable en el Norte de Galicia y litoral cantábrico, con alguna precipitación ligera muy dispersa Intervalos nubosos en el Norte de las Canarias. Nada notable en el resto de España.

LLUVIAS

El lunes por el día, sólo alguna muy débil en puntos de Baleares. En la noche del martes, una cantidad inapreciable en el aeropuerto de Barcelona y 8 litros por metro cuadrado en Porto Colom (Mallorca).

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER. Bilbao, 22; Santander, 20; San Sebastián, 22; Vitoria, 18; Pamplona, 19; Logroño, 20; Burgos, 22; La Coruña, 18; Valladolid, 24; Avila, 23; Soria, 24; Zaragoza, 21; Barcelona, 25; Valencia, 25; Madrid, 25; Sevilla, 28; Málaga, 36; Palma de Mallorca, 27; Las Palmas, 24.

TEMPERATURAS EN EL RESTO DE EUROPA. Estocolmo, 14; Copenhague, 14; Londres, 12; Bruselas, 13; Ginebra, 17; Zurich, 15; París, 16; Burdeos, 20; Lyon, 18; Lisboa, 23; Frankfurt, 15; Roma, 24; Milán, 21; Helsinki, 16; Moscú, 14.

ALMACEN - JOYERIA Y ORO AL PESO

Con Cartera de clientes muy selecta busca: Profesional de la venta a joyerías para CATALUÑA, ARAGON y PAIS VASCO. (no imprescindible conozca zona).

IMPORTANTES INGRESOS POR COMISIONES

Interesados escribir al apartado:

53.300 de MADRID. RESERVA COLOCADOS.

Hágase suscriptor de

Diario de Burgos

rellenando este boletín

D.

Población

Calle..... N.º.....

Piso..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS

a partir del día (1)..... del mes de.....

de 1983 por un periodo de

(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION: Capital: 930 ptas. al mes.

Fuera de la capital: Trimestral, 2.790 ptas.; Semestral,

5.580 ptas.; Anual, 11.160 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un

periodo de tres meses como mínimo.

Remitir a: Diario de Burgos, Apartado 46.

HOY:

Crónicas desde puntos importantes de la provincia de Burgos.

Corresponsales en toda su geografía

Diario de Burgos

En Anuncios Generales Clasificados

La Oficina de Empleo (INEM)

Informa de las Ofertas

de Trabajo de Burgos

RADIO-TV

Radio Popular

AM. 1.134 Kc. — 07.00: Buenos días, amigos. 08.00: Burgos-noticia. Matinal. 08.30: Informativo regional 1. 09.05: Protagonistas, vosotros. (AM-FM) 13.05: Felices los tenga Vd. 13.40: Encuentro 14.00: Burgos-noticia. Mediodía. 14.30: Informativo «Día...» 14.45: Popular deporte. 15.30: Ustedes y nosotros. 17.05: Popular, popular. Alejo García. (AM-FM) 19.30: Uno más uno: uno. (AM-FM) 20.30: Informativo regional 2. 21.05: Burgos-noticia Noche. 21.30: Popular 45. 23.00: Informativo «noche» 23.30: ¡Goles! 00.30: Carretera. 02.00: Encarna de noche. 04.00: Despedida y cierre. Cada hora: Noticias «en punto». FM, 95,4 Mc. — 08.00: Buena mañana. 09.00: Protagonistas, vosotros. 13.00: Programa musical. 17.05: Popular, popular. 19.30: Uno más uno: uno. 21.05: Sto. Rosario.

Radiocadena Burgos

1.503 KHz. — 7.00: Apertura. Buenos días Burgos. 8.30: Radiocadena noticias. 9.00: De costa a costa. 9.30: Burgos actualidad. 11.00: Ronda de avisos 12.00: Angelus. Informativo medio día. Ventana a la provincia. 12.30: Orquestas en la mañana 12.45: Revista TVE. 13.00: Discos dedicados. 14.00: Aperitivo musical. 14.30: Radiocadena noticias 15.00: Club millonarios. 16.00: Ecos del futuro 16.15: Contigo en la playa. 17.00: Hora punta. 18.00: Consultorio de Elena Francis 18.30: Informativo media tarde. 19.00: Defensa del consumidor 20.00: Radiocadena noticias. 20.30: Sala de conciertos. 21.00: La zarzuela. 22.00: Resumen informativo local 22.30: Puzle musical. 23.00: RC Deportes. 23.30: Radiocadena noticias. 24.00: Nocturno. 1.00: Cierre de la emisión.

A las horas completas, Boletín Informativo RCE.

Antena 3 de Burgos

6.00: El primero de la mañana 6.30: Burgos ciudad abierta (*) 9.00: Viva la gente 12.00: De aquí a las dos 14.00: Segunda edición (*) 14.30: Crónica 3 15.00: Usted pregunta 16.00: Buenas tardes desde dos Manzana Street (*) 17.30: Gente simpática 19.00: Los 33 de Antena 3 (*) 20.00: Tercera hora (*) 20.30: Los 33 de Antena 3 (*) 21.00: Dial 3 22.00: Las calles de Babilonia 23.00: Hora cero 24.00: Supergarcía en la hora cero 01.30: Polvo de estrellas 02.30: Las noches de Antena 3 (*) Programación local A las horas en punto se ofrece boletín de noticias

Radio 80

FM. 97.0. — 9.00: El séptimo día. 9.15: Plaza Mayor de Burgos. 11.00: De viaje 12.00: Burgos Stereo 80. 14.00: Ochenta deportes 14.30: Conciertos de Pop 16.00: Gran domingo 21.00: Ochenta deportes 22.00: Burgos Informativo 22.05: Desde la banda La jornada deportiva en Burgos. 22.30: Bandas sonoras 23.00: Grandes del Pop 24.00 a 6.00: Al ritmo de la madrugada

Televisión Española

MIERCOLES	23,55	Despedida.
13,45	Carta de ajuste.	UHF
14,00	Antena regional.	
14,30	Informativo regional desde Valladolid (UHF).	18,45 Carta de ajuste.
14,30	Plaza Mayor.	18,59 Apertura.
14,55	Conexión con el programa nacional.	19,00 D'Artacan y los tres mosqueperros.
15,00	Telediarlo.	19,30 El carro de la farsa.
15,25	La tarde.	20,00 Hoy en la 2.
16,00	Galáctica: Estrella de combate.	20,30 Teledporte.
16,55	Fútbol.	21,00 Última frontera.
18,55	Barrio Sésamo.	22,00 Estudio abierto.
19,21	3, 2, 1 Contacto.	24,00 Despedida.
19,30	Dibujos animados.	
20,00	Nosotros.	
21,00	Telediarlo.	
21,25	Volta a Catalunya.	
21,40	Sesión de noche.	
23,30	Telediarlo.	
23,45	Juegos del Mediterráneo. El informativo resumen.	

Emerson
El televisor del futuro
COMERCIAL VELO-MOTO

Santoral

La Exaltación de la Santa Cruz.
Ss. Austrulfo, ab.; Cereal y Salusia, Crescencio, Austoquio, ptea.; Materno, ob.; Placila, emperatriz; Senador, Vlat o r Casiodoro y Domtilla, mártires.
Misa: De la Exaltación de la Sta. Cruz.

Registro civil

NACIMIENTOS. — Ana Belén Ruiz y Melgosa, David Portugal y Alonso, María García y Gómez, Lara Arribas y Martínez, Miguel Vaideras y Pulgar Silvia Martínez y Alonso, Sergio Ruiz y Gómez Rubén Cano y Hortigüela Estefanía Ruiz y Antón, Marcos Erro y García, Ana Cristina Olivares y Vicente, Diego José García y Romero, Juan Manuel Carballeda y Cuevas, Azucena Arrul y Mendoza, Ana Ramos y López, Beatriz González y García, David García y García, Gemma Ruth González y Rodríguez.
DEFUNCIONES. — Francisco, Abad y Sagredo, de Villalgómez, 67 años. David Izquierdo y Lozano, de Quintanilla del Agua, 43 años. Justa Cuesta y Cros, de Torrelavega, 56 años. Francisco Rodrigo y Perdiguero, de Burgos, 85 años. Esteban del Val y Fernández de Briviesca, 47 años.

FUNERARIA San José
SERVICIO PERMANENTE
Avda del Cid, 83.
Tfnos. 209452 - 22 20 07

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media: Temperatura ambiente. — Máxima, 27 grados, a las 17 horas. Mínima, 6,4 grados, a las 8,30 horas.

Cupón pro-ciegos

Ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 536 y con 625 pesetas todos los números terminados en 36.

CUPON PRO CIEGOS
Nº 536
premiado en el sorteo de ayer
MUEBLES evelio
Gral. Yagüe, 32

NOTAS Y AVISOS

CENTRO DE EDUCACION PERMANENTE DE ADULTOS: APERTURA DE MATRICULA PARA EL CURSO 83-84.

Se pone en conocimiento de cuantas personas estén interesadas en la obtención del Título de Graduado Escolar que se encuentra abierto el plazo de matrícula en el Centro de Educación Permanente de Adultos «Aula San Juan», sita en calle San Juan 22, primero.
Las clases serán de mañana o tarde.
Para más información y matrícula pueden dirigirse a: Dirección provincial de Cultura, Servicios Culturales Transferidos Plaza San Juan sin número en horario de 10 a 2 y por la tarde en el mismo aula de 7 a 9.

Farmacias

SERVICIO DE GUARDIA. — Srta Chamorro, E. Martínez del Campo, 1; Doña Angela Sanz, Vitoria, 141 (Bda. Juan XXIII); Sra. Gutiérrez Castro. Avda del Vena. K-4

SERVICIO DE URGENCIA. — Doña Angela Sanz y Sra. Gutiérrez Castro.

Taxis

Pl. Conde de Castro. 23 32 35
Avda. Gamonal ... 22 44 06
Avda. del Cid, Residencia Sanitaria ... 22 80 56
Pl. Sto. Domingo de Arzúman ... 20 30 55
Conde Jordana ... 20 30 88
Plaza de Vega ... 23 28 62

Urgencias

Servicio Policía ... 0 91
Bomberos ... 20 13 10
Casa de Socorro ... 21 14 10
Guardia Civil ... 22 11 00
Seguridad Social ... 22 18 00
Seguridad Social (Urgenc. ambulancias). 22 14 77
Cruz Roja ... 22 15 00 y 21 23 11
Policía Municipal ... 20 21 38
Policía Municipal (Gamonal) ... 22 38 39
Teléfono Esperanza ... 20 73 57
Obras Públicas ... 22 45 00
Ambulancia (partic.) ... 20 94 52
RENFE ... 20 35 60
Tele-Ruta ... 91/441 72 22

Provincia

Miranda de Ebro
Bomberos ... 31 00 00
Casa de Socorro ... 31 13 29
Guardia Civil ... 31 00 39
Seguridad Social ... 32 06 08
Cruz Roja ... 31 00 37
Policía ... 31 00 95

Aranda de Duero
Bomberos ... 50 07 98
Guardia Civil ... 50 00 85
Cruz Roja ... 50 26 18
Policía ... 51 01 00

LERMA
Guardia Civil ... 17 00 37
Cruz Roja ... 17 00 60

Roa
Guardia Civil ... 54 00 13
Cruz Roja ... 54 01 84

Medina de Pomar
Guardia Civil ... 11 07 06

Briviesca
Guardia Civil ... 59 00 34
Cruz Roja ... 59 08 28

Belorado
Guardia Civil ... 58 00 46
Cruz Roja ... 58 01 89

Villarcayo
Guardia Civil ... 10 00 17
Cruz Roja ... 10 01 18

Salas de los Infantes
Guardia Civil ... 38 00 11
Ambulancia Municipal ... 38 09 31
Servicio de Prevención y Salvamento ... 38 09 81

Villadiego
Guardia Civil ... 36 00 04
Ambulancia municipal y servicio contra incendios ... 36 00 01

Espinosa de los Monteros
Guardia Civil ... 12 00 05
Cruz Roja ... 12 03 93

Melgar de Fernamental
Guardia Civil ... 37 20 13
Ambulancia. (Particular) ... 37 22 47 y 37 21 38

Valle de Mena
Cruz Roja ... 12 62 92

FOTOS CARNET
FOTOCOPIAS EN EL ACTO
OPTICA NACIONAL
ESPOLON N.º 1

CARTELERA

Cines

AVENIDA. — Hoy, 5,30 7,45 y 10,30. Segunda semana de éxito. Últimos días «La colmena». La obra maestra de Camilo José Cela. Fue un tiempo difícil aquel invierno de 1943... Pero no merece la pena que nos dejemos invadir por la tristeza «La colmena». Victoria Abril Ana Belén, Fiorella Faltoyano, José Sacristán. Mayores 14 años.

CALATRAVAS. — (Cine para todos) 5,30, 7,45 y 10,30 Mario Moreno «Cantinflas» en «Sube y baja» Color. Chispeante valiente brillante ingenioso y desternillante, como siempre «Cantinflas» en «Sube y baja» Diviértase al máximo riase ininterrumpidamente proyectamos para que Vd. lo pase bien «Sube y baja» con el inimitable, popular y genial «Cantinflas» (Toleradas menores)

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa extraordinario. Divertida, graciosa, erótica, fabulosamente disparatada. «El masajista». Le hará reír sin necesidad de que le den un masaje y «Love story de un adolescente». La más bella historia de amor. ¡Apasionante! ¡Sentimental! ¡Maravillosa! (No recomendado para menores de 18 años).

CONSULADO. — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 noche Un caliente estreno de humor «S». «El triángulo de las desnudas» Una película loca y divertida, con humor y sensualidad refinada Color. Dirigida por Walter Boss Clasificada «S», advirtiende que esta película por su temática-contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador Sólo mayores de 18 años (Último día)

CORDON. — 5,15, 7,45 y 10,30 Todo un gran estreno ¡muy actual! — de una gran y emocionante película: «El trueno azul» Roy Scheider Warren Oates, Malcolm McDowell, etc. Todo el que tenga que temer algo ante la Lev que vava temblando: ha nacido «El trueno azul» ¡Sí! el arma más mortífera y sofisticada jamás creada se llama «El trueno azul» (Aut para todos los públicos)

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Doble impresionante «Madame Bovary» Edwige Fenech, Gerhard Riedmann En una Europa reprimida, el adulterio era el pecado que no se podía perdonar y «Una rubia del calibre 38». Connie Ste-

vens, William Smith. Su trepidante acción no tiene ningún precedente Recomendable para mayores de 18 años.

GOYA. — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30 7,45 10,30 noche Impresionante estreno Largos minutos de permanente inquietud y angustia «El asesino de Rosemary» Color con Vicki Dawson y Christopher Goutman «El asesino de Rosemary» No recomendada para menores de 18 años (Permanezca sereno... ¡si le es posible!) (Último día)

GRAN TEATRO. — Hoy en sesión continua desde las 5 tarde El más sensacional programa Una de las más grandes películas de la historia del cine «Conspiración de silencio» con Spencer Tracy Robert Ryan Le Marvin Un hombre inválido y sagaz contra todo un pueblo culpable y «Los aventureros del tesoro perdido» Un film todo acción todo aventura (Autorizado todos públicos)

LIDO. — Cerrado de lunes a viernes Sábado y domingo cine para todos Esté atento a su fabuloso programa

TIVOLI. — Para estrenar mañana «Octopussy». ¡La última de James Bond 007 y con más acción! Hoy (5,30 7,45 y 10,30) ¡Último día! del film de Luis Buñuel que ganó el «Oscar» a la mejor película extranjera: «El discreto encanto de la burguesía». Color. Fernando Rey, Stéphane Audran, etc. Sarcástica irreverente, divertida, ahora en versión doblada e íntegra y para todos los públicos

Salas de Fiesta

ARMSTRONG. — Discoteca. Calle Clunia, 13. Teléfono 22 72 66.

LA BOHEME. — Musichall. Carretera Madrid. Teléfono 20 99 74.

LAS VEGAS. — Discoteca. Teléfono 37 20 11. Melgar de Fernamental

RANCHO BILL. — Salón Carretera de Sorias/n. Teléfono 40 40 49.

VOLTA. — Discoteca. C/ Vitoria, 142. Teléfono 21 34 98.

Varios

BIG - BOLERA AMERICANA Cafetería. Juegos recreativos, billares, ping-pong etcétera. Abierto desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

BINGO ALMIRANTE. — En el centro de Burgos. Horario: 5,00 tarde a 3,30 madrugada. Todos los días.

EN MADRID Y EN EL DIA
Diario de Burgos

SE VENDE EN:

- Goya, 63
- Serrano, 78
- Serrano, 52
- Recoletos
- P.º de la Castellana, 114
- P.º de la Castellana, 153
- P.º de la Castellana, 164
- P.º de la Castellana, 133
- Juan Hurtado de Mendoza - Dr. Fleming
- Concha Espina, 6
- Sol, 13
- Sol, 1
- Sol, 11
- Pl. Isabel II, 2 (Opera)
- Alcalá, 36
- Alcalá, 39
- Alcalá, 50
- Cibeles - P.º del Prado
- Cibeles - Pasaje
- Pl. de las Cortes, 8
- Pl. de Cánovas del Castillo
- P.º del Prado, 20
- Mayor, 6
- Gran Vía, 38
- Gran Vía, 50
- Gran Vía, 58
- Pl. de España, 2
- Princesa, 23
- Princesa, 65
- Quintana, 19
- Gran Vía, 31

Diario de Burgos
Fundado en 1801
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA
Medalla de Oro de la Ciudad
DIARIO DE BURGOS, S. A. Dep. Legal: BU - 5 - 1958
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro Cordeño, 34. Apartado 46
Telfs. Red. 2172 80. Adm. 2115 11 - 2115 90
Delegación Administración: Vitoria, 13. Telf. 20 28 52

Anecdótico político

EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpisa, por ALARICO)

■ CONFIRMEME USTED ESA NOTICIA

Si a usted, como me ha ocurrido a mí, le encargan confirmar urgentemente una importante noticia que afecta a las relaciones entre España y su gran aliado, Estados Unidos, llame a otra hora que no sea las siete de la tarde. Puede ocurrirle que la centralita de Moncloa no levante el teléfono, que el señor portavoz del Gobierno se halle reunido y no se sepa a qué hora terminará la reunión, que el jefe del Gabinete del ministro de Exteriores y el señor director de la ODI mantengan también importantes reuniones. No haga usted lo que yo he hecho. Contarle la noticia a un funcionario de quinta línea. En la Redacción me han puesto orejas de burro. Y aquí me tienen, ahora, después de la orden de «confirmeme usted esa noticia».

■ BARRIONUEVO

Que se sepa, sólo el señor Barrionuevo, ministro del Interior, ha resultado ser fan de Julio Iglesias en el Gabinete socialista. En efecto, don José asistió anoche al último recital del cantante en el Bernabéu, y no vean lo que tuvo que escuchar por las ansias locas de cierta ciudadana de las cercanías. Por lo menos, quien estaba muy cerca del ministro, no pudo menos de sonrojarse repetidamente sobre lo que oía a una conocida dama sobre la forma de Julito y lo que haría o no haría son él de pillarlo por banda. Claro que el señor Barrionuevo dispone de gentes preparadas para que a nadie, aunque sea cantante y famoso, le pase nada anómalo. Es el orden público.

■ EX-MINISTROS

Más seguidores parece tener Julio Iglesias entre los ex-ministros. Por lo menos, asistieron al recital don José Luis Alvarez, que fue ministro de la cosa agrícola, que ha salido en los papeles con la boca abierta, encandilado. Asistió también don Manuel Jiménez de Parga, ex-ministro de Trabajo, a quien retrataron rodeado de guapas por todas partes menos por una, la valla metálica; el ex-ministro Marcelino Oreja... O sea, que ya se sabe que Julio, más UCD que nadie, de la antigua, y conectado con AP-PDP de hoy.

CARTA DE REAGAN A FELIPE GONZALEZ

Urge una posición dura y alineada en el tema del «Jumbo»

Madrid (Colpisa). — El Gobierno español impulsará una reforma de las normas internacionales de la aviación civil, para evitar que se produzcan nuevos «casos Jumbo».

Una delegación española de alto nivel partirá mañana hacia Montreal, para participar en la sesión extraordinaria del Consejo y en la asamblea general de la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI).

Medios diplomáticos españoles solventes nos han informado que la delegación partirá con instrucciones precisas de alejar el caso del «Jumbo» surcoreano «lo más posible de una confrontación Este-Oeste».

Según fuentes diplomáticas consultadas, el encargado de negocios de la Embajada norteamericana en Madrid entregó en el palacio de la Moncloa, ayer, una carta de Reagan dirigida al presidente del Gobierno español, Felipe González. Aunque la carta mantiene su carácter de confidencial, las mismas fuentes indican que en ella el presidente norteamericano urgía una posición más dura, y alineada, de España, en la condena a la Unión Soviética por el caso del «Jumbo» surcoreano.

El Gobierno español considera la culminación de la CSCE como uno de sus éxitos indiscutibles, por lo que pugna para evitar la reunión en Madrid de la OTAN —que fue reclamada por Shultz el jueves pasado— y acogió con sereno beneplácito el fracaso de esa organización y de la Comunidad Económica Europea, en el intento de lograr unanimidad para condenar como talés a la Unión Soviética. Si esas condenas se hubiesen materializado, el pequeño paso hacia adelante en la distensión, dado en la CSCE, habría corrido grave riesgo, según las mismas fuentes.

Claro que eso no significa dar por bueno el derribo del avión, aunque se llegase a comprobar que hubo espionaje de por medio. «Es posible que el avión haya estado envuelto en «cosas raras», así como es difícil explicar que un avión comercial pueda desviarse nada menos que quinientos kilómetros en su ruta, cuando los corredores aéreos de navegación suelen tener un kilómetro y medio de ancho».

«Pero si un ladrón desarmado entra en mi jardín, mi reacción nunca puede ser dispararle un tiro en la cabeza», comenta un diplomático español.

En esa línea, la delegación española podrá argumentar en la OACI que es necesario disponer mayor garantías para los aviones civiles y, a la vez, establecer con mayor precisión cuales son sus obligaciones.

NOTICIAS AL CIERRE

● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Efe). — El Boletín Oficial del Estado publicará mañana, miércoles, entre otras, las siguientes disposiciones: DEFENSA. — Real decreto por el que se nombra capitán general de la Región Militar (Madrid), al teniente general del Ejército don José Sáenz de Tejada y Fernández de Bobadilla. Real decreto por el que se nombra jefe del Sector Aéreo de Palma de Mallorca al general de brigada del Arma de Aviación, don José Tomás Mora Sánchez. Decreto por el que el vicario general castrense, don Manuel Estepa Llaurens ha sido asimilado al empleo de general de división. = PRESIDENCIA DEL GOBIERNO. — Real decreto sobre simplificación de trámites en los expedientes de clases pasivas de los funcionarios de la Administración Civil del Estado. = ASUNTOS EXTERIORES. — Firma de un acuerdo de cooperación económica entre el Reino de España y la República Popular de Angola.

● PRESUPUESTO DE NAVARRA PARA 1984

Pamplona (Efe). — El presupuesto de Navarra para 1984 podría elevarse a unos 47.000 millones de pesetas, si los partidos políticos con representación parlamentaria aceptan las bases presupuestarias elaboradas por la actual Diputación Foral en funciones. Las negociaciones sobre estas bases, entre la Diputación Foral y los partidos políticos comenzarán la próxima semana.

● MARTIN PATIÑO CRITICA EL ABORTO Y LA «LODE»

Sitges (Barcelona) (Efe). — El provicario general del Arzobispado de Madrid-Alcalá, José María Martín Patiño, ha criticado hoy los proyectos de ley de interrupción voluntaria del embarazo y del derecho a la educación (LODE). Estas críticas las hizo durante su intervención en el seminario sobre «Política, sociedad y cultura» de los cursos de verano de la Universidad Menéndez Pelayo de Sitges (Barcelona).

● RADIO MARTI, «ANTI-CASTRISTA»

Washington (Efe). — El Senado norteamericano ha aprobado hoy por unanimidad el programa de creación de «Radio Martí», que emitirá informaciones anti-castristas a Cuba. El proyecto aprobado ha sido enviado a la Cámara de Representantes, donde se prevé una dura batalla entre los defensores y contrarios a la política centroamericana del presidente norteamericano Ronald Reagan.

● TEMOR DE UNA GRAN ESCALADA BELICA

Naciones Unidas (Efe). — El secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, en su informe general a la Asamblea de la Organización, ha destacado su profunda alarma ante el fracaso de las conversaciones de desarme de Ginebra y su temor por una escalada bélica. Asimismo, afirmó que la situación en que se encuentra el desarrollo de los modernos sistemas de armas bélicas hacen poco menos que irreversible la carrera armamentista. El secretario general de la ONU citó como focos de crisis que hacen correr peligro a la paz en el Mundo las zonas de Asia sudoriental, Afganistán, América Central, Namibia, Chad, Oriente Medio, Líbano, Chipre y el conflicto Irano-iraquí.

● MCGOVERN ANUNCIA SU CANDIDATURA A LA PRESIDENCIA DE EE. UU.

Washington (Efe). — George McGovern, derrotado por el ex-presidente estadounidense, Richard Nixon, en las elecciones presidenciales de 1972, ha anunciado hoy que tratará de obtener la nominación demócrata para las de 1984. Los puntos principales de su campaña se centrarán en las negociaciones sobre armamento con Moscú, el cese de la presencia militar norteamericana en Centroamérica y del apoyo encubierto a los antisandinistas y la reanudación de relaciones diplomáticas y comerciales con Cuba, ha afirmado hoy McGovern en una rueda de Prensa.

● UN NUEVO IMPUESTO AFECTA EN PORTUGAL LOS VIAJES A ESPAÑA

Lisboa (Efe). — Las salidas de los ciudadanos portugueses al extranjero serán sobrecargadas con un impuesto extraordinario de 1.000 escudos (1.140 pesetas) ha decidido hoy el Gobierno de Lisboa. La decisión, que necesita la aprobación del Parlamento, afecta especialmente a los portugueses que viajan a las localidades fronterizas de España y cuyo número se calcula en unos seis millones en 1982.

● LOS BANCOS OCCIDENTALES NIEGAN UN PRESTAMO AL F.M.I.

Basilea (Suiza) (Efe). — El Banco de Pagos Internacionales «BRI» no concederá por el momento, un crédito de 3.000 millones de dólares al Fondo Monetario Internacional (FMI).

● ARGENTINA! UN MILLON DE HUELGUISTAS

Buenos Aires (Efe). — A menos de 50 días de las elecciones generales, cerca de un millón de trabajado-

res, sobre todo del sector público, están en huelga en la República Argentina. Unos 400.000 empleados docentes paralizaron las actividades educativas, en señal de rechazo de la política salarial y del sistema de enseñanza mantenido por el Gobierno argentino. El clima de conflictividad es grave pese a que hace apenas diez días, la Administración concedió unas pequeñas mejoras salariales, que evitaron la huelga general convocada por las dos centrales gremiales. La inflación actual, que es de un 400 por ciento anual, aproximadamente, provoca un desbarajuste salarial permanente, por lo que los sindicatos piden un reajuste automático, por encima del coste de la vida.

● GEORGE BUSH, EN ARGELIA

Argel (Efe). — La visita del vicepresidente norteamericano, George Bush, a Argelia, supone un «interés nuevo» por toda la región norteafricana, según un comentario de la agencia oficial argelina «APS», que hoy aparece en los diarios del país. Es la primera vez que una importante personalidad de la Administración norteamericana visita tres países de la región de Maghreb en la misma gira. Hasta ahora su atención se había concentrado primordialmente en países tradicionalmente amigos y aliados, como Marruecos y Túnez. La política de la Casa Blanca respecto a la región maghrebí será expuesta mañana, miércoles, por Bush, y en la capital argelina hay expectación por conocer sus líneas maestras.

● SE CONSTRUYE EL MAYOR ACELERADOR DE PARTICULAS DE EUROPA

Ginebra (Efe). — Los presidentes de Francia y de la Confederación Helvética, han puesto hoy en marcha en el Centro Europeo de Investigación Nuclear (CERN) las obras de construcción del mayor colisionador de electrones y positrones (LEP) de Europa. El objetivo principal de este ingenio consiste en profundizar el conocimiento de las partículas fundamentales que constituyen la materia y de las fuerzas que se ejercen entre ellas. La infraestructura del LEP estará constituida por un túnel subterráneo de 27 kilómetros de circunferencia y 9 de diámetro, bajo suelo francés y suizo, junto a la sede del CERN.

● ESPAÑA, OBSERVADOR DEL TRATADO ANTARTICO

Canberra (Efe). — El ministro australiano de Asuntos Exteriores, ha rechazado hoy los deseos de algunos países del Tercer Mundo de que la ONU examine de nuevo el tratado antártico y ha negado las acusaciones de que sea exclusivista. España, Perú y Uruguay participan por primera vez como observadores en la duodécima reunión consultiva que ha comenzado hoy en Canberra.

● NORUEGA: LA IZQUIERDA GANO LAS ELECCIONES MUNICIPALES

Oslo (Efe). — Las elecciones municipales celebradas el domingo y lunes pasado en Noruega han dado la victoria a la izquierda, especialmente al Partido Socialista, que ha registrado un avance del 3,3 por ciento. Los tres partidos de derecha que forman la coalición gubernamental han sufrido un fuerte retroceso, al haber perdido el 3,7 por ciento de los votos. La participación no ha sobrepasado el 67,3 por ciento.

EL GOBIERNO ANDALUZ ESTUDIARA EL DOCUMENTO SOBRE REFORMA AGRARIA

Se pide que se evite la invasión de las fincas

Sevilla (Efe). — El Gobierno andaluz estudiará mañana el documento base sobre reforma agraria elaborado por la Consejería de Agricultura durante los últimos meses.

La reunión del Gobierno, que presidirá su titular, Rafael Escuredo, tiene carácter deliberante, por lo que a su término no habrá referencia oficial.

Los miembros del Gobierno andaluz que estudiarán el documento serán informados por el consejero de Agricultura, Miguel Manaute, que ha dirigido los trabajos.

«ASAGA» DICE QUE LA REFORMA AGRARIA NO SERA UNA PANACEA

Sevilla (Efe). — La reforma agraria no será la panacea que venga a solucionar los problemas socioeconómicos de Andalucía, ha afirmado hoy el presidente de la Federación de Agricultores y Ganaderos Andaluces (ASAGA), José Bohórquez Mora-Figueroa.

Durante una «rueda de Prensa», el presidente de ASAGA ha dicho que quienes patrocinan soluciones tajantes para el campo andaluz a través de la reforma agraria «están tratando de engañar, por desconocimiento del tema o por otros intereses, a un colectivo que se deja embaucar».

Los agricultores y ganaderos andaluces, según su presidente, rechazan las ocupaciones de fincas, «que pretenden imponer por la fuerza programas políticos que el pueblo andaluz no respaldó ante las urnas».

Además piden a las autoridades que no se limiten a desalojar las fincas ocupadas, sino que eviten las invasiones anunciadas generalmente de forma pública y anticipada.